



Minister Gruners van Volks-  
huishouding heeft in het kader  
van de huidige regeringspolitiek  
ook tijdens zijn recent bezoek  
aan Hoensbroek duidelijk de  
bancloek over de auto's uitge-  
sproken. Hij wil als het ware  
het auto-immobilisme invoeren,  
het onbeweegbaar maken van  
de auto. Naast de financiële  
hinder die de automobilist moet  
nemen in de vorm van wegen-  
belasting en accijns op benzine  
zit men nu ook planologische  
en verkeerstechnische barriè-  
res op te werpen om de auto  
soreel mogelijk van de weg te  
houden. De denkbeelden van de  
minister dat het openbaar ver-  
voer dit allemaal kan opvangen  
zijn meer utopisch dan realis-  
tisch. Immers, gezien van het  
reinerkeer, zal het aantal  
bussen dat dan de weg op zou  
moeten stormen het verkeers-  
probleem alleen nog maar ver-  
groten. Men kan nu eenmaal  
niet een miljoen Nederlanders  
niet gelijktijdig per dag laten  
vertrekken. Bovendien staat het  
onbeweegbaar maken van de  
automobilist lijnrecht tegenover  
de eisen van het kabinet  
gekoesterde visie dat er onder  
de aannemers van vandaag  
een grote mobiliteit dient te  
heersen. Zij moeten beweeglijk  
zijn want ze kunt niet in elke  
stad of in elk dorp industrieën  
vesten. Dit zou milieu-hygie-  
nisch een onding zijn. De hui-  
dige plaag van de kilometerlange,  
stilstaande file is weliswaar een  
beleg dat autopark en wege-  
niet in Nederland niet helemaal  
op elkaar zijn afgestemd, maar  
daar zijn letterlijk andere we-  
gen voor nodig om dit pro-  
bleem op te lossen. Afbraak  
kan nooit opbouw zijn. Goede  
morgen, excellentie Gruners,  
sturen betekent niet altijd  
inbrengen.

## Het weer

**LIMBURG**  
Aanvankelijk vriendelijk met  
middagtemperaturen van 19 tot  
22 graden. Later op de middag  
toenemende bewolking, moge-  
lijk gevolgd door enige regen.  
Zwakke tot matige wind uit  
zuidelijke richtingen.

**NEDERLAND**  
Halt tot zwaar bewolkt met  
plaatselijk enige regen. Matige  
tot vrij krachtige wind uit zuid  
tot zuidwest. Middagtempera-  
tuur rond 22 graden.  
Woensdag: onbestendig met  
kans op buien.

**VANDAAG**  
Zon op: 06.03 onder: 19.11  
Maan op: 11.09 onder: 20.36

**MORGEN**  
Zon op: 06.05 onder: 19.08  
Maan op: 12.25 onder: 21.15  
Zd-Limburg licht bewolkt 23  
Athene onbewolkt 32

## Geduld

In Arnhem heeft  
een 92-jarige ma-  
rechaussee de  
gouden medaille  
gekregen voor 36  
jaar trouwe dienst.  
De decoratie had  
hem eigenlijk in  
1943 ten deel moe-  
ten vallen, maar  
toen was er geen  
goud voorradig. Als u het ons  
vraagt mag die grijsaard er best  
nog een speldje bij krijgen. Want  
we leven tenslotte in een tijd  
dat de ene topprestatie na de  
andere wordt geleverd. En dan  
mag het wereldrecord Geduld  
Beoefenen ook best beloond  
worden.

## Kunstuitlendienst

in Maastricht

Ik zie 'Tankaboutertje'

## In totaal 24 gijzelaars bij bankovervallen Gangsters slaan toe in Parijs en Milaan

**PARIS-MILAN** — Gewapende  
bandieten hebben gisteren toegesla-  
gen in Parijs en Milaan. In beide  
steden werd een bank overvallen.  
werden in totaal 24 mensen gegij-  
zeld en eisten de gangsters een for-  
tuin aan losgeld. Terwijl de over-  
vallers in Milaan na ruim acht uur  
de vlag streken en zich aan de  
politie overgaven, wachtte men te-  
gen middernacht in Parijs nog op de  
ontknoping van het gijzeldrama.

In de Franse hoofdstad overvielen  
twee met machinepistolen gewapen-  
de bandieten tijdens het middaguur  
een bank in het hartje van de stad.  
Ze gijzelden zeven mensen en eisten  
een losgeld van omgerekend f 3,5

miljoen. Tegen de avond werd die  
som afgeleverd. De rovers lieten  
omstreeks tien uur in de avond vier  
van de zeven gijzelaars vrij. Met de  
andere drie maakten zij zich in een  
door de politie beschikbaar gestelde  
auto uit de voeten.  
Deze auto en de 3 overige gijzelaars  
werden tegen middernacht buiten  
Parijs aangetroffen. De rovers wa-  
ren toen verdwenen.  
Na de overval werd het gebouw  
onmiddellijk door circa 250 geün-  
formeerde politiemannen omsingeld.  
De gemaskerde overvallers droegen  
gasmaskers, toen zij in de lucht  
schietend, het gebouw binnendron-  
gen. Er waren op dat moment



De twee gemaskerde gangsters, Nicola Ventimiglia en Vincenzo Bellarditi worden na hun overgave door de politie van Milaan weggevoerd.

timiglia (27) en Vincenzo Bellarditi  
(34).  
Zij waren korte tijd geleden na een  
schietincident op borgtocht vrijgela-  
ten. Alle gijzelaars werden onge-  
doerd vrijgelaten. De overval op het  
filiaal van Credito Commerciale be-

gon 's morgens om acht uur. De  
bandieten eisten een bedrag van  
acht ton. Zij stelden driemaal een  
ultimatum voor de betaling van 't  
losgeld, maar gaven zich na acht  
uur, tegen vieren in de middag,

## Uitbreiding AFCENT is nu zeker

**BRUNSSUM** — Generaal Ernst  
Ferberg, opperbevelhebber van  
AFCENT, heeft gisteren in Brun-  
sum verklaard, dat de overplaat-  
sing van het Midden-Europese luch-  
tmacht hoofdkwartier AAFCE naar  
Brunssum thans een voldoende feit  
is, maar dat alleen de financiering  
van de uitbreiding van AFCENT  
met nog eens 500 militairen een  
probleem vormt.  
De nieuwbouwkosten in Brunssum  
worden op f 20 miljoen geraamd,  
het merendeel waarvan Nederland  
als gastland moet betalen. Maar  
Nederland heeft tot nu toe slechts  
f 3,7 miljoen toegestaan, hetgeen  
de NAVO-partners niet voldoende  
vinden.  
AAFCE is thans onder de vlag van  
de Westmaatschappij Limburg. De  
steun van AFCENT in Brunssum  
is thans ongeveer 200 man, ander-  
stal de gezamenlijke mankracht  
van de Koopvaardij, de Lucht- en  
Rijndienst, de Landmacht, de  
seizoenen f 15, miljoen in de  
somptieve sfeer uitgevoerd.  
Zie verder pagina 3

## Met Drenthe aan de top van de werkloosheid (8,1 procent) Somber record voor Limburg

**HEERLEN/DEN HAAG**  
— Limburg staat nu sa-  
men met Drenthe aan de  
top van de werkloosheid.  
In beide provincies be-  
draagt het percentage  
mannelijke werklozen  
8,1 procent.

Vergeleken met de overige  
provincies is Limburg een uit-  
schieter, als het om vrouwe-  
lijke werklozen gaat. Landelijk  
is de werkloosheid vorige  
maand verder gestegen. Het  
voor het seizoen gecorrigeerde  
cijfer van de geregistreerde ar-  
beidsreserve steeg met 5.900  
tot 230.400.  
Einde augustus waren 147.940 man-  
nen en 45.990 vrouwen zonder  
werk. Dit betekent bij de mannen  
een daling van 700 en bij de vrou-  
wen een stijging met 3.240. In Zee-  
land, Utrecht en de drie noordelij-  
ke provincies nam de werkloosheid  
van mannen en vrouwen samen af.  
Waarschijnlijk mede als gevolg van  
de extra werkgelegenheidsprogram-  
ma's daalde de werkloosheid onder  
de bouwvakkers.  
(Zie verder pagina 11)

(ADVERTENTIE)

**EEN DAGJE  
NAAR PARIJS  
38,50**

Dagelijks vertrek per superluxe inter-  
city liner touringcar met stereo-instal-  
latie, tv, luchtverfring, koelkast.  
Een verblijf van 6 uur in Parijs met  
grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren,  
Louvre, Montmartre, Pigalle, etc.  
Inlichtingen en reserveringen:

**HET ZUIDEN  
TOURINGCARS**

04406  
13482

Valkenburg  
Plenkertstraat 44  
Elk weekend  
Parijs f 80,-  
incl. hotel.

## Informatiecentrum voor Turken in Nederland

**UTRECHT** — Voor Turken in  
Nederland die zich ongerust ma-  
ken over familieleden in het  
door aardbevingen getroffen ge-  
bied rond Lice in Turkije, heeft  
het Rode Kruis een informatie-  
centrum ingericht. Het is telefo-  
nisch te bereiken: 070-469595.  
Een woordvoerder van het Ne-  
derlandse centrum voor buiten-  
landers in Utrecht verklaarde  
maandag, dat van de naar schat-  
ting 60.000 Turken in Nederland  
een vrij groot deel uit het door  
de ramp getroffen gebied afkom-  
stig is.  
Het Rode Kruis heeft het giro-  
nummer 777 opengesteld voor  
bijdragen voor hulp aan de  
slachtoffers van de aardbeving.

## Hollanda'daki Türkler icin Informasyon Bürosu

**UTRECHT** — Türkiye'nin Diyar-  
bakir ili Lice kasabasında mey-  
dana gelen depremde, Hollanda'da  
bulunan Türkler arasinda pa-  
nik yaratmis, deprem bölgesinde  
aile felleri bulunanlar hayatta  
olup olmadiklarina suphelenmeye  
baslamislardir. Hollanda Kizilhas  
teskilati informasyon bürosu ac-  
misdir. 070-469595 telefon ederek  
bilgi edine bilirsiniz.  
Hollanda'nin Utrecht şehrinde  
bulunan Yabancılar merkezinde  
bir yetkilinin pazartesi günü ver-  
digi bilgive göre Hollanda'da  
60.000 kadar Türkün cogunlugu  
bölgesinden geldigi anlasilmisdir.  
Hollanda Kizilhas teskilati de-  
premden zarar görenlere bir  
kampanya acmisdir. Yabancıların  
yardimlari giro 777 yatirabilirsi-  
niz.



• Een Turkse vrouw draagt haar gedode kind uit de puinhopen.

## Stijgend aantal doden van ramp in Turkije

**DIYARBAKI** — Het dodental  
van de aardbevingramp van  
zaterdag in het oosten van Tur-  
kije stond maandagmiddag op  
bijna 2400, terwijl van 34 dor-  
pen in het rampgebied nog niets  
over de gevolgen van de aard-  
beving was vernomen.  
De autoriteiten hebben de publika-  
tie van gegevens over het aantal  
doden en gewonden gestaakt, maar  
uit berichten van twintig dorpen  
rondom Lice, het epicentrum van de  
aardbeving, blijkt dat daar tot  
maandag in totaal 1.168 lijkjes zijn  
geborgen. Alleen al in Lice zijn  
volgens de tot dusver beschikbare  
gegevens meer dan twaalfhonderd  
doden. Nog steeds halen redding-  
sploegen lijken onder de puinhopen  
vandaan, terwijl de aarde onder  
hun voeten nog golft als gevolg van  
de natrillingen van de aardbeving.  
„Telkens als onze houvelen in het  
puin gaan treffen we een stoffelijk

overschot aan”, zei een leider van  
een van de bergingsploegen. Door  
de warmte zijn de lijken al in  
ontbinding en de daardoor ontstane  
stank begint ondragelijk te worden.  
Van de meer dan vijftig dorpen in  
de bergen bij Lice is tot dusver van  
slechts twintig iets vernomen. Met  
de overige heeft men nog geen con-  
tact kunnen maken, hetgeen de  
vrees dat het totale dodencijfer zeer  
groot zal zijn met de dag doet  
stijgen.  
Militaire vliegtuigen voeren onafge-  
broken medische voorraden, dekens,  
tenten en ander hulpmaterieel aan.  
Niettemin is er nog steeds een tek-  
ort aan tenten en moeten veel  
daklozen de nachten in de open  
lucht doorbrengen.  
Intussen zijn militairen ingezet om  
de slachtoffers te begraven. Een  
probleem daarbij is dat voor elke  
dode een eigen graf moet worden  
gegraven, aangezien de mohamme-  
daanse voorschriften teraardebestel-  
ling in massagraven verbieden.

## Zeevalking naar vergadering van raad in Grave

**DEN HAAG** — Staatssecretaris  
Zeevalking van Justitie zal dinsdag  
23 september in Grave een vergade-  
ring van de gemeenteraad bijwo-  
nen. Hij wil dan ingaan op zijn be-  
sluit, de voormalige rijkspsychiatri-  
sche inrichting voor vrouwen in de-  
ze gemeente tijdelijk als gevangenis  
te laten functioneren.  
Het gebruiken als gevangenis is  
noodzakelijk om de achterstand bij  
de tenuitvoerlegging van gevangenis-  
straffen te kunnen wegwerken.  
In Grave zullen aspirant-rijkspoli-  
tiemannen als bewaarder optreden.

(ADVERTENTIE)

**jonge jenever  
GALOUPPE**

(ADVERTENTIE)

**3-DAGEN PARIJS  
voor f 90.-**

Bezoek aan Versailles  
Inlichtingen:  
**Moonens-Cars**  
Valkenburg, tel. 01496-12661

(ADVERTENTIE)

**750 JAAR  
LANDSFORT  
HEERLEN**

**CINDERELLA beddegoed**

met kleine  
schoonheidsfoutjes  
voor de

**HALVE  
PRIJS**

\*slechts drie dagen geldig

kwiteit wint altijd  
HEERLEN EN GELEEN

(ADVERTENTIE)

**2-DAAGS GROENTE VOORDEEL**

**Worteltjes**

GESCHRAPT

**500  
GRAM**

**25 ct.**

DINSDAG  
EN WOENSDAG  
BU ALBERT HEIJN





Pilote Anneke in haar element.

MARL-NONNENBUSCH. 11.15 uur. Nog eventjes een zakje zand overboord en daar gaan we. Ontsnapt aan de wetten van de zwaartekracht schiet de met 600 m3 waterstofgas gevulde ballon „D-Kiepenkerl“ het ietwat nevelige luchtruim in. Een rietenmandje met zich meetrekkend. Aan boord pilote mevrouw Anneke de Nerée tot Babberich uit de Zevenaar gemeente Babberich, zojuist begonnen aan haar 29e vaart, co-piloot Herbert Ostendorf. Duitse architect en met 146 vaarten een oude rot in het ballonnenvaardersvak, en tenslotte uw verslaggever, in nonchalante afwachting van de dingen die komen gaan.

Tweede vrouw

Met nog drie andere ballonnen zijn we op deze zondagochtend vanuit de vaste startplaats Marl bij het Duitse Recklinghausen vertrokken. Een gewone sportvaart, zij het dit keer met een feestelijk tintje. In ons gezelschap bevindt zich de „Tarkett“, een fonkelnieuwe zojuist gedoopte ballon. De zesde van de Westfaalse ballonvaardersclub en, evenals de anderen, door het bedrijfsleven geschenken. Al direct wordt de bekwaamheid van onze pilote, na Nina Boesman de tweede vrouw met ballon brevet in Nederland, op de proef gesteld.

Recht voor ons doemt de enorme schoorsteen van de plaatselijke elektriciteitscentrale op. Enige schepjes zand uit de grote ballastzak doen echter wonderen. We stijgen iets sneller en wippen direct over de mond van de schoorsteen heen. Verder rijden we. In noord-westelijke richting voorlopig. Naar Nederland dus.

Stille wereld

Bestemming onbekend: De wind kan immers van richting veranderen. Dat ondervindt op dit moment de „Tarkett“, die enige tientallen meters boven ons in een andere windstroming terecht komt. Hij drijft weer mooi naar de startplaats terug. Voor ons een waarschuwing op de door ons bereikte hoogte te blijven. Ongeveer tweehonderd meter volgens de hoogtemeter, naast de thermometer en variometer, die het aantal meters stijging of daling per seconde aangeeft, de enige instrumenten aan boord.

„Dat is nou de bekoring van ballonvaren“, vertelt Anneke de Nerée, moeder van zes kinderen en ook nog actief in sporten als paardrijden en bergklimmen. „Je weet nooit waar je terecht komt. Je bent helemaal afhankelijk van de wind. Bovendien is het hier boven zo heerlijk rustig. Je zweeft in een heel andere wereld. Een stille wereld. Op grote hoogte hoor je enkel het roepen van een kind of het blaffen van een hond“.

Luchtdoop

12.30 uur. Wie voor het eerst met een ballon meevaart ondergaat onderweg een luchtdoop met ballastzand en champagne. Driehonderd meter boven het stadje Lembeck besluiten m'n twee medevaarders, dat mijn tijd daarvoor gekomen is. Op m'n knieën moet ik aan de pilote voor de duur van de vaart absolute

gehoorzaamheid beloven, waarvoor ik als dank de twee eerdergenoemde attributen over mijn hoofd krijg. Daarmee ben ik dan in de adelstand van de ballonvaarders verheven en ontvang ik de wel zeer toepasselijke naam „Hertog van Lembeck“. Aneke's luchtvaart vond in 1971 plaats, nadat zij aan de bemanning van een ballon, die in haar tuin geland was, had gevraagd of zij niet eens een keertje mee mocht. „Een prachtige tocht was dat“, herinnert zij zich. „Om nooit te vergeten. We zijn toen in Kassel, vlakbij de Oostduitse grens terechtgekomen. Zo iets maak je maar eens in je leven mee, dacht ik. Maar een jaar later landde er opnieuw een ballon in onze tuin met dezelfde bemanning. Of ik weer mee wilde vroegen ze. Nou, of ik dat wilde! Vanaf dat moment stond mijn besluit vast: Ik zou gaan ballonvaren“.

Radiocontact

Maar het zou nog een lange, moeilijke weg worden. Om de ballonvaardersopleiding te kunnen volgen moest Anneke lid van de Westfaalse ballonclub worden, een besloten vereniging met de ballotagecommissie. Als Hollandse moest Anneke bovendien nog een officiële toestemming hebben van de regering van de deelstaat Nordrhein-Westfalen. Ook de studie zelf is niet mis. Ballonvaren is niet enkel een kwestie van wat zand weggooien om te stijgen of wat gas laten ontsnappen om te dalen. Daar komt wel iets meer bij kijken. Materiaalkennis, meteorologie, luchtrecht en het lezen van luchtkarten. Vooral dit laatste is belangrijk, want om een bepaald gebied te mogen binnendrijven, dien je toestemming te hebben van de verkeersautoriteit op een luchthaven in het betreffende gebied. Men staat dan ook vanuit de ballon regelmatig in radio-kontakt met de diverse verkeerscentrales. Hiervoor moet dan ook een aparte radioverbindingsopleiding gevolgd worden.

Klaaglijk

13.20 uur. Op een hoogte van vijfhonderd meter passeren we Gescher. Een plaatsje, waar co-piloot Herbert enige vrienden heeft zitten. Terwijl Anneke de ballon wat laat zakken haalt hij zijn schepstoeter tevoorschijn. Een uiterst klagend geluid overspoelt het stadje, dat zich zojuist nog in een welverdiende zondagsrust koesterde.

Geschrokken burgers ijlen zich naar buiten, vragen zich verwonderd af vanwaar dit vreemde geluid komt. Dan krijgen ze onze ballon in het zicht. Alles zwaait. Zelfs het haantje op de kerktoren lijkt wat meer glans te krijgen. „Collega's hebben eens bij windstil weer een zak ballast aan de kerktoren gehangen“, weet Anneke te vertellen. „Dat moet een prachtig gezicht geweest zijn. En al die nonnetjes daar beneden maar dansen. Zo opgetogen waren ze“. De wind is inmiddels iets gedraaid. We drijven in noordelijke richting, naar Twente. Schiphol is reeds van onze komst op de hoogte gebracht.

Achtervolging

Via Ahaus met zijn prachtige kasteel drijven we rond 14.15 uur bij Glanerbrug de Nederlandse grens over. Vóór ons de grillige Dinkel, achter



Alles wordt in gereedheid gebracht voor de start.

ons een grijze massa, waaruit volgens de radio-berichten van de andere ballonbemanning achter ons een miezerige regen moet vallen. Tijd dus om aan een landing te gaan denken. Door aan een koord te trekken laat Anneke wat van het explosieve gas ontsnappen. De ballon reageert onmiddellijk.

De hoogtemeter, zojuist nog 900 meter aangevend, staat nu op 700 en verder dalen we. Beneden ons hebben de aardbewoners onze bedoelingen doorzien. Er wordt dan ook een massale achtervolging ingezet. Auto's met knipperende lichten, fietsers met schokkende schouders en voetgangers, die zich een weg door de drassige weilanden banen. Via de boordradio hebben we onze volgauto van de landings-

plannen op de hoogte gebracht. De positie wordt doorgegeven, zodat hij weet, waar hij ons kan oppikken.

Tevreden

15.30 uur. Stomverbaasd kijkt een boer uit het raam van zijn boerderij in het gehucht De Lutte, gemeente Oldenzaal. Enkele meters boven zijn drassige weiland ziet hij een enorme oranje kleurige ballon hangen.

Vanuit het mandje er onder, hangt een lijn, die over de grond sleept. Zonder zich te bedenken rent hij naar buiten, grijpt de lijn en trekt de gallon naar het drogere gedeelte. Nog geen minuut later maakt „free

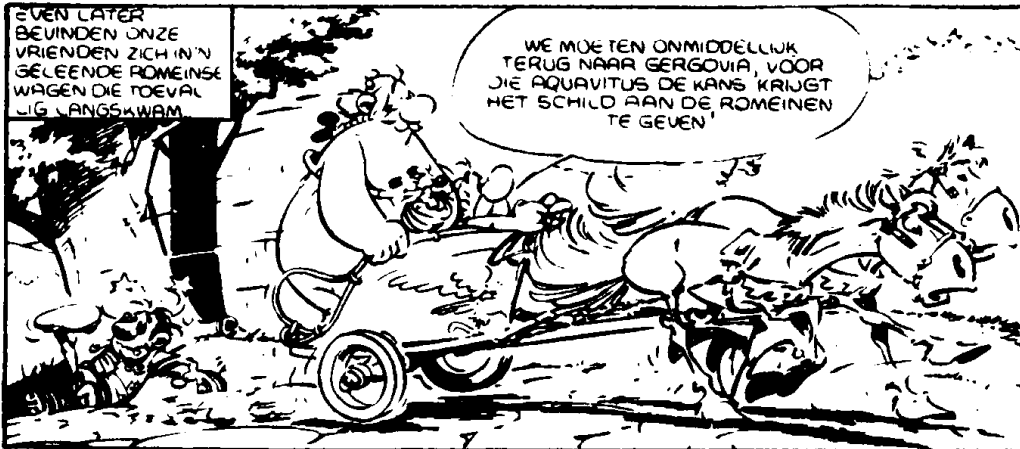
balloon D-Kiepenkerl“ een zachte landing op moedertje aarde. Anneke's 29e vaart is bijzonder gladjes verlopen. „Een interessante vaart met een interessante vrouw“, verklaart co-piloot Herbert tijdens het opvouwen van de ballon, waarin hij wordt bijgestaan door het toestromende publiek.

Ook Anneke, in gesprek met politie-funktionarissen voor het vervullen van de diverse formaliteiten maakt een tevreden indruk. „Wat was nu haar mooiste vlucht? „Dat was ongetwijfeld de 16-uurs vlucht naar Rouen in Frankrijk. Toen zijn we 's nachts vertrokken. Als die lichte van het Ruhr-gebied en dan die zonsopgang 's morgens. Geweldig!“

ASTERIX Het schild van Vercingetorix

C Dargaud 1975

Goscinnny/Uderzo



DE VINNIGE VIKING



Suske en Wiske



In gesprek

Protest

Ik kan niet nalaten te protesteren tegen de m.i. veel te lichte straf, welke is geëist tegen een Heerle-naar, die een hoogstzwangere vrouw en haar echtgenoot ernstig heeft mishandeld.

Vier maanden gevangenisstraf is volgens mij niet de aangepaste straf voor zulk een misdrijf. Als men voor zulke gevallen een veel zwaardere straf zou eisen (tenminste twee jaar gevangenisstraf) zouden misdaad en baldadigheid aanzienlijk teruglopen. Ik ben ervan overtuigd dat ik niet de enige ben, die hier zo over denk!

KERKRADE N. Lataster

Hoogspanning

Gevaaren kent die sport nauwelijks. Die ontstaan pas als men lichtzinnig wordt. Anneke: „Als je bijvoorbeeld al je ballastzand afgeworpen hebt, kun je heus nog wel in de lucht blijven. Valt dan echter de wind weg en je zit boven een stad of je hangt voor een hoogspanningsmast, dan kun je niet meer omhoog. En dat levert natuurlijk wel een gevaarlijke situatie. „Inmiddels is de boer in wiens weiland we geland zijn komen aandraven met koffie. „Wat een ontvangst“, glundert Herbert en ook Anneke is zichtbaar verrast.

„Dat is trouwens nog een aspect van de ballonvaardij“, besluit ze. „Het levert een actieve bijdrage aan de verbroedering der volken“.

Zwartbouw (2)

Naar aanleiding van het ingezonden stuk „zwartbouw“ van de heer J. Peters uit Heerlen (L.D. van 3 september) zou ik willen zeggen dat het in het belang is van de werknemers zelf dat de vakorganisaties ernstig aandacht gaan besteden aan deze zaak. Dat is volgens mij de enige weg, die succes kan leiden. Dat tegenwoordig veel misbruik wordt gemaakt van sociale voorzieningen, leidt tot nodeloze verhoging van de kosten ten nadele van de bonafide verzekerden.

Een snelle en effectieve controle zou veel kunnen voorkomen. Het enige afdoende middel tegen het kwaad is overigens een juiste mentaliteit bij de verzekerden.

EYGELSHOVEN Fr. Beekers

(ADVERTENTIE)

Moderne keukentechniek ...

De moderne technische ontwikkeling heeft doelmaticiteit aan elegance gekoppeld. Dit geeft de huisvrouw in een Nolte Keuken meer plezier in haar werk. Zij moet zich in haar keuken thuis voelen, want daar brengt zij de meeste tijd door. Nolte biedt een programma in de meest moderne kleuren, terwijl de inbouwmogelijkheden zo groot zijn dat men in iedere ruimte een ideale keuken kan inrichten. Nolte keukens zijn een waardevol bezit in een bescheiden prijsklasse en toch up to date.

**ravenstein**  
Willemstraat 85-89 Heerlen Telefoon 045-71 82 55\*

overheer send dieren- temmer	korte vuur- mond	hoofd- deksel	bijbelse figuur lees- teken			zodanig
drasland groen- blijvende heester						rivier in Frankr.
				dit is		
		Ned. rivier rivier in Engel.				
loot						
opera v. Verdi			neon			
ont- kenning			houding			
lust			pers. vzw.			

recept

recept

Wina Born Capucijner-  
soep

Maak deze soep zo lang er nog verse capucijners zijn! Dop 1 kg capucijners en zet ze op met 1 l water en twee theelepels zout. Laat ze goed gaar koken, met een deksel op de pan. Wrijf ze vervolgens door een zeef en meng door de bonenpuree een volle eetlepel bloem, een eetlepel mosterd, vier eetlepels kof-fieroom, en geleidelijk het kookwater. Blijf daarbij steeds goed roeren, boven laag vuur, tot de soep licht bindt.

Voeg versgehakt bonenkruid toe en een klontje boter. Bak dobbelsteen-tjes oudbakken brood in spekvet goudbruin en laat deze in de soep drijven.



VANDAAG  
de dag

## Gratieverzoek

MADRID — Negenenvijftig priesters uit de Spaanse provincie Asturië hebben in een brief aan generaal Franco gevraagd om gratie voor de twee ter dood veroordeelde Basken Garmendia en Otaegui. De geestelijken wijzen in hun brief op de tegenstelling die bestaat tussen het christelijke geloof en de doodstraf.

## Felle strijd

BEIROET — De strijd tussen linkse moslimmedan en rechte christenen in Libanon tweede stad Tripoli was gisteren nog in volle gang en breidde zich zelfs uit naar omliggende dorpen. Sinds zondag zijn minstens 31 personen om het leven gekomen en 75 gewond. De Libanese premier Rashid Karami deed gisteren aan het einde van een spoedzitting van het kabinet een beroep op beide partijen de wapens neer te leggen en 'wijsheid te tonen'. Zijn oproep werd echter genegeerd.

## Folterproces

ATHENE — De openbare aanklager in Athene heeft maandag gevangenisstraffen geëist, variërend van 1 tot 25 jaar tegen 27 Griekse legerofficiërs en soldaten, die beschuldigd worden van het martelen van politieke gevangenen tijdens de militaire dictatuur. De verdachten, van wie 14 officieren, hebben deel uitgemaakt van de afdeling speciaal onderzoek van de Atheense militaire politie. Zij werden ervan beschuldigd met folteringen gepoogd te hebben inlichtingen te verkrijgen van politieke gevangenen tijdens de zeven jaar dictatuur.

## Weer 2 doden

BELFAST — De politie van Belfast heeft maandag de lijken van twee mannen gevonden, die met een schot door het hoofd om het leven zijn gebracht. Een van hen was een protestantse jongen, die in een katholieke wijk werd aangetroffen.

## Arrestaties

STOCKHOLM — Tijdens de laatste maanden zijn honderden dienstplichtige soldaten en officieren van de Chileense strijdkrachten door de Chileense geheime politie DIM gearresteerd. Dit werd gisteren bekendgemaakt, toen het zogenaamde Chili-tribunaal in Stockholm werd afgesloten. De massa-arrestatie wordt gezien als een bevestiging van de groeiende weerstand binnen leger, vloot en luchtmacht tegen het huidige militaire regime.

## Beschuldiging

CHARTOEM — President Nimeiry van Soedan heeft de Libische leider kolonel Gadhaffi beschuldigd van het verlenen van financiële steun aan hen, die vorige week de mislukte staatsgreep in Soedan uitvoerden. In een rede voor 50.000 mensen zei Nimeiry, dat de universiteit van Chartoem door de samenwerers als bolwerk was gebruikt. De universiteit is tot nader order gesloten. Volgens Nimeiry werden daar veel wapens en geld gevonden.

## Bus-overval

ROME — Drie mannen, vermoedelijk Zuid-Amerikanen, hebben een autobus overvallen, die de verbinding onderhoudt tussen het vliegveld Fiumicino en het centrum van Rome. De mannen waren in de bus gaan zitten met nog een dertig passagiers, die per vliegtuig in Rome waren aangekomen. Tijdens de rit dwongen de gewapende mannen de chauffeur tot stoppen. De inzittenden moesten al hun geld en juwelen afgeven. Vervolgens maakten de rovers zich meester van de sleutels van de autobus, sloten de deuren en gingen aan de haal. Een nachtwaker trof de bus aan en waarschuwde de politie, die de inzittenden bevrijdde.

## Dood na brand

ROOSENDAAL — In het St. Franciscusziekenhuis in Roosendaal is maandagmiddag, op de dag dat ze 51 jaar werd, mevrouw J. Kerstens-Schijven overleden. Ze bezweek aan de brandwonden die zij vrijdagavond opviel bij een explosie in een benzinetank op het oliedepot van Broermans' Service Bedrijf NV in Roosendaal. Haar echtgenoot, de 54-jarige depotbeheerder P. Kerstens, wordt nog steeds in het ziekenhuis verpleegd. Ook hij liep zware brandwonden op. Zijn toestand wordt redelijk genoemd.

## overigens ....

zijn miss Universe, in de wereld Anne Marie Pohkama uit Finland, en miss Amerika oftewel Summer Bartholomew, naar hun zeggen in het weekeinde in Cali in Columbia beroofd van sieraden ter waarde van 15.000 dollar • ontkenk Libië het bericht in de Sunday Times in Londen dat het een deel van het noorden van Tsjad zou hebben genegeerd om in het bezit van het uranium daar te komen • en hebben de producers van drie films die augustus werden gestolen uit een laboratorium in Rome een beloning van 30 miljoen lire uitgesloten voor aanwijzingen die tot het terugvinden van de films leidden.

Socialisten en PPD zullen eisen voor meer democratie niet matigen  
Toestand Portugal verward

LISSABON — Voor het eerst sinds vrijdag de pro-communistische ex-premier Vasco Goncalves samen met zijn naaste medestanders en een van zijn felste rivalen de laan werd uitgestuurd, heeft de Revolutionaire Raad, het beleidsorgaan van de Beweging van de Strijdkrachten in Portugal, maandag een langdurige vergadering gehouden. Over het daar besprokene is niets bekendgemaakt, doch ongetwijfeld zal de wankelende politieke situatie het hoofdthema zijn geweest.

De bijeenkomst van de raad vond plaats onder voorzitterschap van president Francisco da Costa Gomes die, zo menen avondbladen in Lissabon te weten, de toestand 'bijzonder verward' heeft genoemd. Intussen zet admiraal Jose Pinheiro de Azevedo zijn pogingen om een nieuwe regering te vormen voort. Een presidentieel woordvoerder zei dat het overleg met de politieke partijen nog wel verscheidene dagen kan duren.

De politieke crisis ontstond nadat de gematigde erin waren geslaagd de pro-communistische Goncalves aan de kant te schuiven. Hij werd tien dagen geleden gedwongen heen te gaan als premier en vrijdag moest hij ook zijn pogingen om geïnstalleerd te worden als hoofd van de strijdkrachten door het verzet van de gematigde militairen laten varen. De situatie heeft zich het afgelopen weekende verscherpt als gevolg van het verharde van de stand-

punten van de gematigde en de pro-communistische stromingen in de strijdkrachten. Deze explosieve polarisatie viel ook bij de politieke partijen te constateren.

De sociaal-democraten en de Volksdemocraten, de grootste partijen in Portugal, herhaalden gisteren hun weigering iets af te doen aan hun eisen voor meer democratie. Zij maakten hiermee de taak van de kabinetformateur niet gemakkelijk, omdat er in de beweging van de strijdkrachten twee stromingen zijn.

De een die aan de eis van de twee partijen tegemoet wil komen en de andere die ervan uitgaat, dat de militairen de touwtjes in handen moeten houden.



WASHINGTON — In de Amerikaanse hoofdstad Washington zijn zondag tegen de wil van de geestelijke overheid in vier vrouwen tot priester gewijd in de Amerikaanse Episcopale Kerk. De „neomastinnen“, allen diakonessen, werden gewijd door de emeritus-bisschop van Rochester, New York, George Barrett, ondanks de weigering van de bisschop van Washington de wijding toe te staan. De vier wijdingen, in de leeftijd van 30 tot 57 jaar, hebben gezegd dat zij niet konden wachten op officiële erkenning van vrouwelijke priesters door de kerk. De Amerikaanse Episcopale Kerk heeft de kwestie op de agenda van haar synode van volgend jaar staan.

als gevolg van het heffingenstelsel van de SIR Rotterdam aantrekkelijke uitbreidingen of vestigingen zal versperren aan buitenlandse havens. „Veel Rotterdamse bedrijven kunnen niet anders dan in Rotterdam gevestigd zijn. Met name de grote internationale betrokkenheid van de meeste bedrijven speelt een rol. Er schuilt een grote mate van onbil-

lijkheid in heffing op investeringen“, aldus Van der Louw. Hij voegde daar nog aan toe dat hij — hoewel geen onverdeeld voorstander van de vrije ondernemingswijze productie — het oog niet wil sluiten voor de verslechtering van de concurrentiepositie van de bedrijven in het Rijnmondgebied als gevolg van het heffingenstelsel.

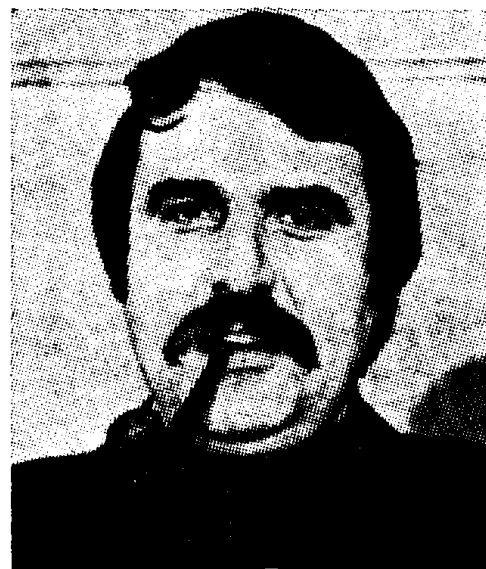
## Grote bezwaren tegen heffingenstelsel

## Van der Louw: SIR kan Rijnmondgebied zwaar treffen

ROTTERDAM — Burgemeester André van der Louw van Rotterdam heeft maandagmiddag tijdens een ontmoetingsbijeenkomst gemeentebestuurders in de Maasstad scherpe kritiek geleverd op de wet Selectieve Investeringsregeling (SIR) die per 1 oktober van kracht zal worden en de industrie in het Rijnmondgebied zwaar zal treffen. Hoewel hij de strekking van de wet zei te kunnen onderschrijven, plaatste Van der Louw bezwaren bij

het heffingenstelsel dat in Rijnmond via de SIR zal worden ingevoerd op gebouwen en installaties.

Volgens de Rotterdamse burgemeester (in de Maasstad voorzitter van een volledig socialistisch college van B. en W.) zou intrekking van het heffingenstelsel een geslaagde bijdrage zijn aan het noodzakelijke aanzwengelen van de Nederlandse economie. Hij acht het niet denkbeeldig dat



• André van der Louw, burgemeester van Rotterdam

GM moet fors  
smartegeld  
betalen

CHICAGO — Het Amerikaanse autoconcern General Motors zal in totaal 1,1 miljoen dollar (ruim f 2,9 miljoen) smartegeld betalen aan twee mensen, die familieleden hebben verloren bij een ongeluk met een pas gekochte auto van dit concern. Volgens de regeling krijgt Margaret Caron 650.000 dollar en Thatcher Robinson 450.000 dollar. De rechter achtte bewezen dat van een auto die Robinson zes uur tevoren had gekocht, het schakelmecanisme dusdanig defect was dat de motor op een bergweg vanzelf van een lage versnelling in de vrijloop kwam. Het voertuig sloeg over een rots en kwam 50 meter lager in het water terecht. Dit kostte aan de ouders en een zuster van Margaret Caron en aan de vrouw en drie van de vier kinderen van Robinson, alsmede aan een achttienjarige zoon die niet tot een van de twee families behoorde, het leven.

Weinig kans op  
compromis in  
Noord-Ierland

LONDEN — De protestantse afgevaardigden naar de Noord-Ierse conventie hebben maandag na een bijeenkomst bekendgemaakt dat zij elke machtsdeelname van de (katholieke) Republieken als tevoren afwijzen. Daarmee is een eventueel compromis over een nieuwe regeringsvorm voor Noord-Ierland onmogelijk gemaakt.

De protestanten willen geen ministerspost beschikbaar stellen aan de gematigde Republikeinse en sociaaldemocratische S.D.L.P., de partij van de katholieke minderheid. De conventie is hiermee zo goed als mislukt, daar een deling van de macht de Britse hoofdvoorwaarde is voor elke toekomstige regeringsvorm.

Op de bijeenkomst van donderdag van de conventie zullen de protestanten een motie van wantrouwen indienen tegen de Britse minister voor Noord-Ierland Merlyn Rees. Volgens de protestanten treedt Rees niet voldoende krachtig op tegen de I.R.A. Voorts zullen zij een voorstel indienen tot verdaging van de conventie.

LPO-vergadering  
naar Nijmegen

UTRECHT — Het Landelijk Pastoraal Overleg 1975, dat beschouwd zal worden als de slotzitting van het Tweede LPO in 1974 te Noordwijkerhout, zal op 1 november a.s. in de aula van de Nijmeegse universiteit worden gehouden. In deze zitting zal het thema worden vastgesteld van het landelijk pastoraal overleg dat in 1977 zal worden gehouden. Gedacht wordt aan „Samen geloven en samen kerk-zijn“. Dit overleg zal dan gelden als het derde LPO.

## Drukkers van nep-dollars gepakt



• Hoofddirecteur Sietsma van de Amsterdamse recherche toont valse dollarbiljetten en drukproeven van valse Nederlands geld, alsmede de reproductie-apparatuur en de zeefdrukmachine die in Hoofddorp in beslag werden genomen.

AMSTERDAM — Dankzij naarstig spoorwerk van twee rechercheurs van de afdeling falsificaten heeft de Amsterdamse politie op de zolder van een pand in de nieuwe wijk „Graan voor Vis“ van Hoofddorp een compleet ingericht zeefdrukkerij ontdekt, waarop deze zomer in totaal 1500 valse bankbiljetten van 20 dollar waren gedrukt en in omloop gebracht. De ontdekking kwam net op tijd om te voorkomen, dat Nederland overspoeld zou worden met valse Nederlandse biljetten, waarvan bedrieglijk

goed gefabriceerde, doch nog slechts aan 1 kant bedrukte proeven, achterhaald zijn.

In totaal werden tien arrestaties verricht, terwijl van de 1500 valse dollarbiljetten 1100 in beslag konden worden genomen. De recherche vermoedt, dat de resterende 400 met succes in omloop zijn gebracht, dan wel nog ergens door malafide opkopers worden bewaard. De drukkerij bevond zich in het huis van de 36-jarige Hans van de B. in Hoofddorp, tot vorig jaar samen met de drukker Cor B uit Heemstede mede-eigenaar van een failliet verklaarde onderneming Shamrock BV, die in de Bijlmermeer paneeltjes met reproducties vervaardigde. Hans wordt beschouwd als de leverancier van de biljetten, Cos was de drukker. Voor dit tweetal zochten twee zakenrelaties, namelijk de 38-jarige Bernard C. (Coesel) uit Amsterdam-Noord en de 21-jarige Jan van S. uit Amsterdam-centrum, de markt af voor opkopers, die bereid waren voor de biljetten van 20 dollar een bedrag van 20 gulden te betalen. In totaal werden vorige week zes van die opkopers gegrepen.

TIEN JAAR  
TE LANG  
GEVANGEN

LA PAZ — Twee mannen hebben tien jaar lang in La Paz gevangen gezeten niet wetend dat het Boliviaanse hoogrechtshof kort na hun arrestatie hun vrijlating had gelast. De griffier van het hoogrechtshof deelde maandag verslaggevers mee dat Francisco Luna, die beschuldigd werd van verduistering, een paar dagen na zijn aanhouding in 1965 werd vrijgesproken maar de stukken van het proces kwamen in het archief terecht en het besluit van de rechter werd nooit bekend. De tweede was Oedro Chamblí. Hij werd tot tien jaar veroordeeld wegens het doden van zijn vrouw. Dit jaar verzocht hij om gratie. Hij hoorde toen dat zijn vonnis in beroep in 1965 was gewijzigd van 10 jaar in tien maanden.

Rechtszaak van  
Chinese vete  
maand verdaagd

Van onze Amsterdamse redactie  
AMSTERDAM — De vete om de heerschappij over het gokhuis Wah Kiauw in Amsterdam, die op 20 mei met messen en revolvers tussen twee Chinese groepen werd uitgevochten en aan twee Chinese jongens het leven kostte, is maandag voor de Amsterdamse rechtbank behandeld. Terecht stonden zeven Hongkong-Chinezen, onder wie de 52-jarige F., die de leiding had van het gokhuis. Het horen van de verdachten met behulp van een Kantonese sprekende tolk en van de vele getuigen, heeft de gehele dag in beslag genomen.

Zeer tegen de wens van de pleiters is de voortzetting van de ingewikkelde zaak, waarin geheime genootschappen en goksyndicaten als achtergrond dienen, uitgesteld tot 6 oktober.

Taak van „Brunssum“  
in de NAVO vergroot

(Vervolg van pagina 1)

BRUNSSUM — Met de uitbreiding van AFNCT met AAFCE wordt het belang van het geallieerde hoofdkwartier voor Centraal Europa in Brunssum nog eens extra benadrukt, zo verklaarde generaal Ferber gisteren in Brunssum voor een gezelschap van internationale persvertegenwoordigers. De overplaatsing van AAFCE is trouwens niet de enige reorganisatie binnen de geallieerde strijdkrachten in Midden-Europa. Een deel van de Amerikaanse strijdkrachten in Duitsland zal een zodanige taak-

verandering krijgen, dat straks een extra bataljon Amerikaanse landstrijdkrachten ter beschikking komt, dat in de uitgestrekte noordelijke laagvlakte van de bondsrepubliek met de Nederlanders en Duitsers zal worden ingezet.

Deze laatste ingreep kost naar schatting 100 miljoen mark. Generaal Ferber, die eerder had laten weten dat de aanleg van een nieuwe geallieerde commandocentrale in het Westduits Boerfink niet betekent dat AFNCT uit Brunssum verdwijnt (het gaat hier uitsluitend

om een oorlogshoofdkwartier, terwijl AFNCT een vredeshoofdkwartier is), zei te hopen, dat de op handen zijnde reorganisaties er nu in Nederland niet toe zullen leiden dat er een discussie op gang komt in de geest van „nu er Amerikanen komen, kunnen wij wel troepen terugtrekken“.

Generaal Ferber liet doorschemeren, dat hij op de lange duur wel vooruitgang ziet in de besprekingen in Wenen over een wederzijdse troepenvermindering van Oost en West.

## Tandheelkundigen tegen presentatie 'veilig' snoepje

DEN HAAG — Drie hoogleraren in de tandheelkunde hebben geprotesteerd tegen de manier waarop het nieuwe snoepje „Fay“ gepresenteerd wordt. Met name zijn de bezwaren gericht tegen het feit dat in de reclamecampagne die vorige week in de dagbladen startte, „Fay“ een „gebitveilig snoepje“ wordt genoemd. Het product omvat zuurtjes en toffees in

zogenoemde gezinspakken (220 gram).

De hoogleraren prof. dr. K. G. Koenig, prof. dr. B. Houwink, prof. dr. O. Backer Dirks hebben navraag gedaan bij Verkade, de fabrikant van het nieuwe snoepje. Daar werd gezegd dat de gestelde gebitveiligheid is gebaseerd op een buitenlands onderzoek met

een Zweeds produkt. Maar de hoogleraren zeggen dat men pas kan vaststellen of een snoepje werkelijk veilig is als na laboratoriumproeven en een klinisch onderzoek met een grote groep mensen gedurende een voldoende lange tijd is geconstateerd dat deze door het eten van het nieuwe produkt niet méér tandbederf krijgt dan normaal.

(ADVERTENTIE)

Voor uw vakantie-vrienden, wél uit het oog maar niet uit het hart. Niemand woont te ver om 'n bloemetje te sturen. Uw Fleurop-bloemist zorgt ervoor!



Fleurop Interflora Nederland. Gegarandeerd goed.

Extra doelstellingen  
ruimtelijk beleid

Gruijters  
omzeilt  
moties

Van onze -parlementaire redactie  
DEN HAAG — Minister Gruijters van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft de Tweede Kamer maandag een aanvullend gestuurd op zijn oriënteringsnota ruimtelijke ordening, waardoor een groot aantal van de 16 moties die de kamerleden bij de discussie over deze nota vorige week indienen, overbodig zijn geworden. De minister deed zijn tegemoetkomingen nadat het kabinet hem vrijdag daarvoor toestemming heeft gegeven.

## Toevoegingen

De wijzigingen in de nota bestaan uit een aantal extra doelstellingen voor het ruimtelijk beleid in de toekomst, zoals in een aantal moties werd bepleit. Bij de bestaande doelstellingen heeft de minister er nu een aantal toegevoegd, namelijk:

- historische of bijzonder esthetische gebouwen mogen niet worden aangetast;
- uniformiteit moet worden voorkomen;
- een evenwichtige zeehavenontwikkeling dient bevorderd te worden;
- stedelijke centra dienen behouden of zelfs ontwikkeld te worden;
- de verscheidenheid in de natuur moet bevorderd, in stand gehouden en zo nodig hersteld worden;
- vestiging van bedrijven e.d. die veel particulier verkeer aantrekken (auto) dienen afgestemd te worden op de overige functies van de stad of het stadsdeel;
- in stand houden en bevorderen van randelabe vormen van agrarische bedrijfsvoering;
- versterking van de positie van het openbaar vervoer in drukbevolkte gebieden.

Ook rasseren  
in Boston

BOSTON — In Boston is het zondagavond tot ongeregeldeheden gekomen naar aanleiding van een verplichte rassensintegratie op de scholen. Ruim 300 tegenstanders van het samenbrengen van blanke en zwarte leerlingen vielen met stenen en stokken een kazerne aan, waar 600 leden van de Nationale Garde in reserve worden gehouden voor het geval de protestaties uit de hand zouden lopen.

Drie dagen tevoren was de opening van het schooljaar in Louisville in de staat Kentucky aanleiding geworden tot omvangrijke rellen waarbij behalve de plaatselijke politie ook leden van de Nationale Garde en van de federale politie in het geweer kwamen. De rassensintegratie wordt bereikt door met schoolbussen leerlingen van de ene wijk naar onderwijsinstellingen in andere wijken te brengen. In Louisville verzetten de afgelopen dagen duizenden blanken zich met geweld tegen deze gang van zaken. Tientallen mensen werden gewond en er werden ongeveer 400 arrestaties verricht. Talrijke schoolbussen werden beschadigd. Aan de actie in Boston tegen de kazerne van de Nationale Garde maakten tientallen politiemannen snel een einde. Zeker een lid van de Nationale Garde werd gewond afgevoerd. Er werden verscheidene demonstranten aangehouden.

(ADVERTENTIE)

accent

Opinieweekblad nieuwe stijl, actueel en veelzijdig.  
Kort en krachtig commentaar.

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem een jaarabonnement af f 65,50 (HET VOORDEELST)  
Een halfjaarabonnement af f 35,-  
Een kwartaalabonnement af f 19,-

S.v.p. in blokletters:

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Event. Giro: \_\_\_\_\_

Ik betaal nog niet. Ik wacht tot ik uw acceptgirokaart ontvang.

Bon opsturen in open envelop zonder postzegel aan:  
Accent, Antwoordnummer 627, Amsterdam.

AC 54.09.9 LD







## show, radio en televisie, programma's

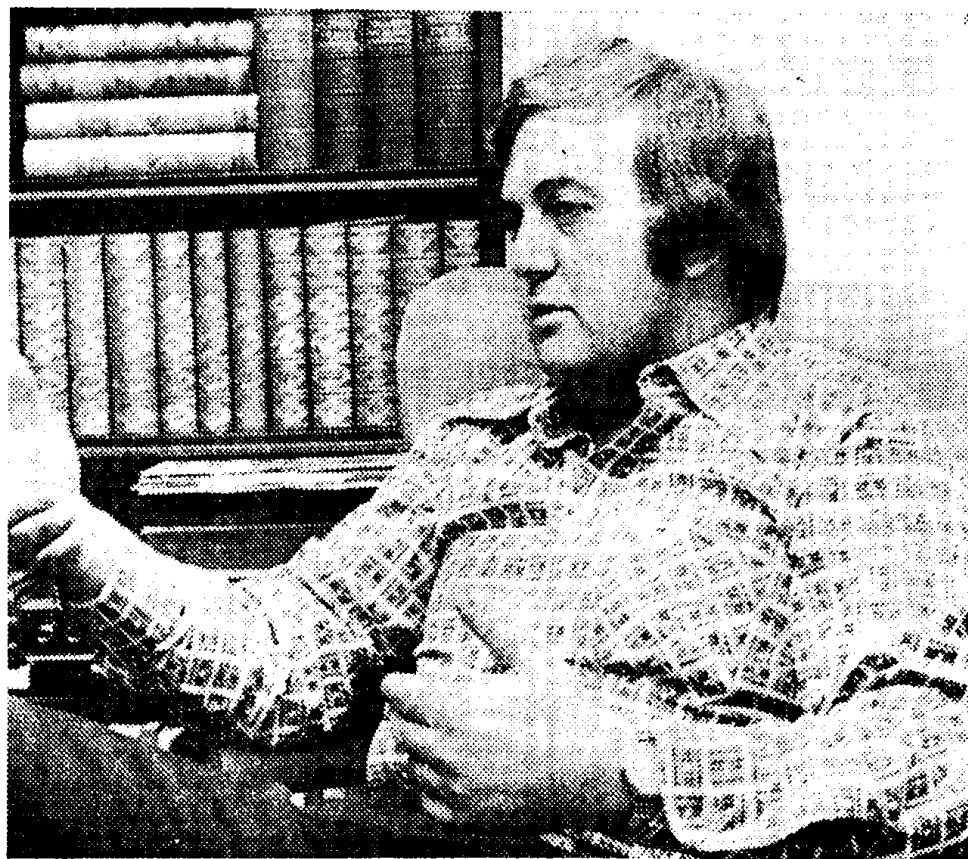
## limburgs dagblad

Muzikaal Onthaal:  
gratis kaarten bij  
Limburgs Dagblad

Van onze showpagina-redactie

**HEERLEN** — Tot de reeks rechtstreekse uitzendingen die de AVRO-radio voor een groot deel in samenwerking met LD's showpagina-redactie brengt ter gelegenheid van „Heerlen 750 jaar landsfort“ behoort ook het populaire zondagmiddagprogramma „Muzikaal Onthaal“. Komende zondag wordt dat rechtstreeks van 12.00 tot 13.00 uur (via Hilversum II) vanuit het Pancratiushuis te Heerlen gebracht. Herman Emmink presenteert daar het AVRO-dansorkest „The Skymasters“ onder leiding van Sander Sprong, de steelband „Los Alegres“, Imca Marina en Louis Neefs.

Iedereen die dat programma wil bijwonen kan — echter zo lang de voorraad strekt! — GRATIS KAARTEN bij het Limburgs Dagblad (uitsluitend kantoor Heerlen) krijgen. Adres: Nobelstraat 21.



● JOHN BISSCHOPS  
...initiatiefnemer van „Blaatest 75“...



EINDREDACTIE

HARRIE  
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

● En dit is 'm dan. De NCRV/Limburgs Dagblad-trofee die vanavond wordt overhandigd aan de winnende kapel van dit TV-concours....

wz niet genoeg kunnen geven aan de geestelijk gehandicapten“.

## + Opbrengst

A propos opbrengst: het optreden van de zes Limburgse blaaskapellen wordt door CNR Telefunken op een grammofoonplaat vastgelegd. De kapellen gaan deze plaat straks zelf verkopen en de opbrengst ervan staan zij eveneens af aan de geestelijke gehandicapte kinderen. Zelf bepalen zij daarbij waar het geld naar toe gaat. „Zij kunnen het bijvoorbeeld beschikbaar stellen voor een wagentje voor een gehandicapte“, zegt John Bisschops. „De leden van de kapel kunnen tevens bepalen welke gehandicapte zij daarmee willen pleziëren.“

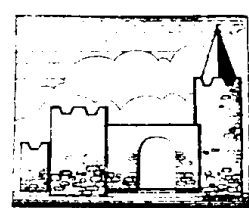
Zij kunnen dan zeggen: „wij als blaaskapel hebben dat voor elkaar gebracht“. Dat kan uitdraaien op een strijd wie de meeste platen verkoopt. Is dat niet geweldig? Insiders weten intussen wel dat John Bisschops de laatste weken als organisator van het evenement, een enorme vrucht werk op zijn overigens brede schouders kreeg. Hij verzette het echter allemaal met de kracht en het doorzettingsvermogen van een bulldozer uit het bouwbedrijf waarbij hij werkzaam is. Hoe kon hij de productie van het televisieprogramma en zijn bezigheden bij dat bouwbedrijf verenigen?

„Ach, de directeur van Foekert, de heer Krumbach, is een echte verenigingsman“, verduidelijkt John Bisschops. „De leiding van het bedrijf heeft me volop gelegenheid geboden mijn activiteiten in de showwereld te ontploffen. Trouwens, onze firma, Sappermans Autobanden en Euromebel hebben de organisatie ook financieel en met materiaal gesteund. Overigens: een pluim verdient zeker ook bloemist Jansen uit Ubach over Worms. De manier waarop hij het podium heeft versierd is in één woord geweldig. Bloemen en nog eens bloemen waar je ook maar kijkt. Weet je dat hij naar Maassluis is gereden om speciale stoffjes en tafeltjes te halen, niet te geloven zeg. Het Nederland zal het 18 september op de televisie kunnen zien.“

Zij zien het allemaal van nabij willen zien zijn natuurlijk vanavond in Eygelshoven present. Tot vanmiddag 12 uur kunnen zij nog kaarten in voorverkoop krijgen bij de firma Schurgers en Maison Merdo in Eygelshoven. Daarna vanaf 14 uur aan de kassa's van het Sociooproject. ■ En dit is 'm dan. De NCRV/Limburgs Dagblad-trofee die vanavond wordt overhandigd aan de winnende kapel van dit tv-concours.



● Bedrijvigheid ook in een van de opname-studio's van de platenmaatschappij CNR/Telefunken die een elpee uitbrengt van alle blaaskapellen die voor vanavond in de TV-finale (uitzending 18 september) terecht kwamen. Behalve ijerige technici achter de montagetafels ook (v.l.n.r.) Ans van der Veen (LD-showpagina), initiatiefnemer John Bisschops en platenproducent Wim den Daas.

AVRO met reeks  
uitzendingen  
over „Heerlen  
750 jaar Landsfort“

HEERLEN — In een aantal radio-uitzendingen zal de AVRO aandacht besteden aan de feestelijkheden rond „Heerlen 750 jaar Landsfort“. Komende donderdag 11 september zendt AVRO's Radiojournaal in een van de ochtenduitzendingen een interview uit dat Karel Frische had met de burgemeester van de jubilerende stad. In „It Is Historisch“ Landsfort“. Komende donderdag zal Jan van Herpen op die dag van 14.10 tot 14.30 uur ingaan op de historie van Heerlen. „'s Middags van 17 tot 17.55 uur komt „Mobiel“ rechtstreeks uit de feesttent op het Kerkplein. Eef Brouwers presenteert dit programma, waaraan medewerking wordt verleend door: het Trio Hellenique, het duo John de Fish en Alex Ettersen en de combo van Rinus van Galen. Drs. J. van Hommerich, oud-gemeentearchivaris van Heerlen, is de speciale gast in deze „Mobiel“ en in het spelletje „Alles voor de Klup“ zal de 25-jarige bestaande Heerlense fotoclub „Het Motief“ voor de microfoon komen. Gerry Verkerk, Jan Boots en Jo Vischer jr. tekenen voor de productie en de regie van dit programma.

ZONDAG 14 SEPTEMBER wordt „Muzikaal Onthaal“ rechtstreeks vanuit het Pancratiushuis te Heerlen uitgezonden. Presentator Herman Emmink zal Imca Marina, Louis Neefs en de Steelband Los Alegres als gasten ontvangen. The Skymasters, onder leiding van Sander Sprong, zorgen voor de muzikale begeleiding.

„De AVRO heeft de zomer in het hoofd“, het Hilversum 3-programma van de AVRO-maandag, waarmee de disk-jockey's deze zomer in tal van plaatsen op toernee zijn geweest, zal op maandag 15 september rechtstreeks vanuit Heerlen worden uitgezonden. Ditmaal zullen Meta de Vries, Krijn Toringa, Ad Visser en Cees van Zijlveld van 12.00 tot 18.00 uur hun microfoons opstellen op het plein voor de Stadsschouwburg.

DINSDAG 23 SEPTEMBER ten slotte, zullen in „Kinderen maken muziek“ van 12.40 tot 12.59 uur leerlingen van de Heerlense Muziekschool een uitvoering geven van Mozarts „Bastien et Bastienne“. Tera de Marez Oyens en Henk van Overem verzorgen dit programma.

Vanavond finale „Blaatest 1975“ om de  
NCRV/Limburgs Dagblad-trofeeJohn BISSchops:  
ShowBISS  
voor een zeer goed doel!

door Will J. Poulssen

EYGLSHOVEN — Wanneer vanavond — op het grandioos versierde podium van het Eygelshovense Sociooproject — de zes beste Limburgse blaaskapellen in een zee van licht baden; wanneer de televisiecamera's de muzikale strijd voor een latere NCRV-uitzending op de beeldband registreren; wanneer dirigent Josef Augustin en zijn „Donauschwäbische Blasmusikanten“ het enthousiasme in de zaal ongetwijfeld weer los slaan, dan... Ja, dan is er voor John Bisschops (37 en geboren onder het sterretken weegschaal) nog slechts één punt van het allergrrootste belang: hebben de twee avonden — waarvoor hij als producer tekende — financieel genoeg opgebracht voor de Stichting „De reikende hand“.

John Bisschops, in dagelijkse doen chef technische dienst bij de firma Foekert Bouwbedrijven te Heerlen, is al geruime tijd geen onbekende meer in de wereld van de showbusiness. Hij haalde immers de laatste jaren tal van prominenten naar onze contreien. Denk maar eens aan Demi Roussos, Slavko Avenik en zijn „Original Oberkrainer“ en noem verder maar op. Door zijn bemoeienissen kwam hij geleidelijk aan in de ban van het bedrijvige artiestenwereldje. Het bracht hem — al doende — op het spoor het goede doel in zijn activiteiten te betrekken.

## + Initiatief

Door het initiatief van John Bisschops kwam de Stichting „De reikende Hand“ van de grond. Daarin hebben thans — behalve hij — ook

zitting mr. E. W. M. Meyer (burgermeester van Nieuwenhagen), Pierre Huyskens (hoofdredacteur Limburgs Dagblad) en Hans Krasovec. De Stichting heeft zich onder andere ten doel gesteld de opbrengst van „Blaatest 75“ ten goede te laten komen aan geestelijk gehandicapten. Daartoe is ingeschakeld mevrouw K. N. Coumans directrice van de Stichting Welzijnsweg geestelijk gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zij adviseert bij het besteden van de financiële opbrengst aan de gehandicapten.

John Bisschops: „Er zijn mensen geweest die me vroegen waarom er geen korting werd gegeven op de entree van tien gulden voor de tweede avond. Nou, dat kan ik echt niet doen. Omdat de NCRV het programma op de televisie brengt is weliswaar alles — op enkele uitzendende guldens na — gedekt, maar

voor het goede doel wil ik er zoveel mogelijk uithalen. Voor dat doel laat ik persoonlijk zo'n zes tot zeventien gulden schieten. Dan moet toch iedereen kunnen begrijpen, dat er op de entreeprijs geen korting gegeven kan worden. Ik vind trouwens dat mensen die zelf geen geestelijk gehandicapte kind hebben wel een tientje mogen neertellen voor een goed doel. Zij krijgen voor dat geld trouwens ook nog een programma geboden, dat op een zeer hoog muzikaal peil staat. Het zou anders niet door de televisie worden uitgezonden. Overigens:

ik ken 'n man die enorm hard moet werken. Hij heeft een gehandicapte kind, dat hij niettemin elke dag na zijn werk enkele uren in een wagentje door Nieuwenhagen rijdt. Kijk, voor zo'n man heb ik een diep respect. Daarom vindt ik ook, dat

Hammerveld  
opnieuw  
op televisie

ROERMOND — Morgen, zendt de AVRO-televisie het tweede deel uit van een reportage, die regisseur Theo Ordeman begin augustus maakte in Roermond van het tiende Hammerveld Jazz Festival. Van 21.10 tot 22.20 uur zal via Nederland 1 een compilatie op het scherm komen van de eerste en de tweede dag van dit jazzgebeuren. Hierin is het optreden opgenomen van het Benny Carter Kwartet en van het Charles Mingus Quintet, voorts van de tenors Johnny Griffin en Eddy „Lock Jaw“ Davis, met begeleiding van Henk Haverhoeck, bas en Bruno Castalucci, slagwerk. De festival-organisatie was in handen van Hans Cremers en Jan Vaessen; de samenstelling en productie werden verzorgd door Juul Anthonissen, Jan Vaessen en Theo Ordeman.

Italiaanse  
operasterren  
in Valkenburg

VALKENBURG — Solisten van de beste Italiaanse operatheaters treden donderdag 11 september op in de Stadsschouwburg te Valkenburg. In de originele costumes brengen zij scènes uit bekende werken als Aida, Paljas (proloog), La Bohème, Madame Butterfly, Manon en Gemaskerd bal. Tot de medewerkenden behoren Guisepina Colomba Viel, Gianni Sabatè, Giovanni Angiari, Ledo Freschi, Gabriela Cegolea, Reinalde Perez, Gino Orlandini en Aldo Guizzi. Aan de avond werkt verder mee het Klokkenkoor Valkenburg met dirigent Jan Hupperts en aan de vleugel Chris Schepers. Het koor brengt ten gehore het Eingangschor uit Cavalleria Rusticana, Paresseuses Filles uit Faust, het Slavenkoor uit Nabucco, Jeruzalem en het Pergamskoor uit Lombardi en de Wals uit Faust.

De avond begint op 20.30 uur. Voor plaatsbespreken kan men terecht aan de kassa van de Stadsschouwburg (telefoon: 04406-12155) op dinsdag 9 en woensdag 10 september van 14 tot 18 uur en van 19-21 uur. Verder op donderdag 11 september vanaf 14.00 uur. De prijzen van de plaatsen bedragen f 12,—, f 13,— en f 14,—.

## Limburgs Dagblad



rijdende disco-show  
Inlichtingen en boekingen:  
Jo Rosenboom  
Ransdaal 106  
Ransdaal-Klimmen  
Telefoon (04459) 743

ZONDAG 14 SEPTEMBER — HEERLEN. Feesttent, Kerkplein bij Pancratiuskerk. Aanvang: 19.00 uur. DJ JO ROSENBOOM  
VRIJDAG 26 SEPTEMBER — RANSDAAL. Feesttent. Ten bate van de fanfare Les Amies Reunies, Ransdaal. Aanvang: 19.30 uur. DJ JO ROSENBOOM

## ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I  
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 - 14.50 Schooltelevisie. 14.00 Spelraam. Spel met pijlen. 14.25 Elk speelt een rol en krijgt zijn haar deel.  
15.00 - 15.30 Van hart tot hart. Programma voor de mensen die thuis moeten blijven.  
18.15 Les gammas. Les drie voor frans voor beginners.  
18.45 Barbapapa. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Land van de Lappen. Zweedse tv-serie.  
19.30 Koffiebar. Hans Corneliser is gastheer van de Engelse zanger Len Magee.  
20.00 Journaal.  
20.21 De Waltons. „Lange boekenplank“. TV-serie.  
21.10 Nader bekeken. Informatie en  
21.40 Looft den Heere. Vanuit de Oude kerk in Ede.  
21.55 Tenslotte. Slotwoord van dr. W. Aalders.  
22.00 Propagandafilm uit de tweede wereldoorlog. Kolberg. — De familie Werner offert zijn boerderij op aan de politiek van de verschroefde aarde. De oudste zoon sneuvelt in het vrijkorps van Majoor Schill. Klaus voelt niets voor soldaatje spelen en wordt gedood door een granaat en dochter Maria, de enige overlevende houdt van Majoor Schill maar laat hem berustend naar nieuwe strijdtonen vertrekken.  
23.15 Journaal.

NEDERLAND II  
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Barbapapa. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Zij gingen de lucht in. „Edouard Dabert schokt zijn familie“. Eerste aflevering van een veertien-

delige serie van Jean Louis Lignèrat. De serie beschrijft de avontuurlijke en romantische geschiedenis van Edouard Dabert. Het is daarnaast tevens een verhaal over de ontwikkeling van de luchtvaart.  
19.30 De geheimen van de dierenwereld. „De impala“. TV-serie.  
20.00 Journaal.  
20.21 Zij aan zij. „Annie Kenney“. TV-serie. — De fabrieksarbeider Annie sluit zich bij een vrouwenbeweging aan. Zij nodigd ook Christabel uit en als er een vergadering is waar Sir Edward Grey en Winston Churchill het woord voeren, waar zij de vraag stellen of ook vrouwen mogen stemmen belanden zij beide in de gevangenis.  
21.35 Nana Mouskouri. Een showprogramma met Nana Mouskouri met The Athenians. Gast: Albert Hammond.  
22.15 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.  
22.50 Het P.L.T. Gerard van den Bergh neemt een kijkje in het vormingscentrum Beukbergen in Huist ter Heide.  
23.00 Den Haag vandaag.  
23.15 Journaal.

DUITSLAND I  
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.  
16.20 De zesde gymnastrada 1975. Terugblik op dit internationaal gymnastiekgebeuren in West-Berlijn.  
17.05 Het sprinkhaneneiland. TV-serie. Voor de kinderen.  
17.20 De droom van het rijden. Langs de rails van Europa. Van zuid naar noord. Van Sicilië naar Lapland.  
17.55 Journaal.  
18.05 Vandaag zou Paul Henckels 90 jaar zijn geworden. Dierkundiger Paul Henckels als professor.  
18.20 Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa. Het meer van de zingende zwanen.  
18.40 Hier en Heute.  
19.20 Graaf Luckner, zeeduivels, wereldreizen en avonturen. De blinde passagier.  
20.00 Journaal.  
20.15 Schnickschnack. Een woorden-

spel in vier etappes.  
21.00 De dood voor het sterven. TV-spel. Het vraagstuk van de euthanasie wordt van verschillende kanten bekeken.  
22.30 Journaal.  
22.50 Jazz vandaag. Documentaire over de Berlijnse Jazzdags 1974, door Jörg Alisch en Dieter Finern.  
23.35 Journaal.

DUITSLAND II  
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaiek. Een magazine voor de oudere generatie.  
17.00 Journaal.  
17.10 ? Fragen und 1 Regenschirm. Gevarieerd jeugdprogramma.  
17.40 De draaifilm. Documentaire over de Berlijnse Jazzdags 1974, door Jörg Alisch en Dieter Finern.  
18.20 Tekenfilm met Adelheid. Tekenfilm.  
18.55 Barbapapa. Voor de kinderen.  
19.00 Journaal.  
19.30 De huwelijksrechtbank. TV-film. — Ilse Olbrecht eist een echtscheiding tegen haar tweede man Philipp. Deze zou tijdens haar afwezigheid haar minderjarige dochter Verena uit haar eerste huwelijk hebben verkocht. Philipp ontkent dit en weigert de echtscheiding. Hoe zal de rechter hierover oordelen?...

DUITSLAND III  
Kanalen 48, 50 en 58

Duitsland III hervat haar uitzendingen weer op 13 september in verband met vakanties.

BELGIË (Nederlands)  
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.  
18.05 Boy Dominic. „Kamers te huur“. TV-serie.  
18.30 Dierenraadsels. Het reukorgaan der dieren.

19.14 Gastprogramma. Het vrije woord.  
19.15 Journaal.  
20.15 Kamer 17. „Het zit niet iedereen mee“. TV-serie. — Peter is een aardig man maar reageert nogal heftig als hij zijn vrouw met een andere man aantreft. Hij geeft hem een enorme klap die bij het slachtoffer zwaar letsel tot gevolg heeft. Peter krijgt gevangenisstraf. Vreemd genoeg gaat het pas goed mis met hem als hij uit de gevangenis komt.  
21.10 Verover de aarde. „De Adams-slaap“. Wetenschappelijk programma.  
22.00 Ultima Thule. „Thema“. Amusementsprogramma.  
22.25 Journaal.

BELGIË (Frans)  
Kanalen 8, 28 en 42

17.40 Schooltelevisie.  
18.10 1, 2, 3...J'ai vu. Voor de kinderen.  
18.30 Jean Rostand. Le solitaire de ville d'avray.  
19.00 De geheimen van de roze zee. TV-serie.  
19.25 Antenne-soir.  
19.45 Journaal.  
20.15 Aeneis. TV-serie. Deel een.  
21.10 China saes. Speelfilm.

radio  
● = stereoHILVERSUM I  
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55  
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie. 7.41 Akt. 8.24 Overweging. 8.36 Gymn. voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M. 9.40 Schoolradio. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Aubade. 10.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat. Infor. voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 12.41 Akt. 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio. 14.25 Schoolradio. 14.45 Interlokaal op dinsdag. Overheids voorlichting. 17.00 De Sticus. 17.10 ● De hutsgekultuur

kinderspelen. 18.19 D'66. 18.41 Akt. 18.50 Prog. voorbeschouw. 19.00 ● Bel Canto op de zomeravond. 19.45 Instemmen met velen. 20.00 Vanavond gevar. prog. met 20.00 ● Hoogtepunten uit muziek en operette. 20.45 De avonturen van de gezusters Wiedemeyer, radiostrip. 21.05 ● Voor nu en nog eens. 21.45 Trio Lajos Horvath. 22.00 ● In 't Koepelcafé. 22.40 Radiojourn. 23.00 ● Lichte gramm. muz. 23.20 ● Er floot geen vogel in de wei.

HILVERSUM II  
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55  
7.11 Ochtendgymn. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.11 Radiojourn. 8.50 Morgenwijd. 9.00 Uitgebreide rep. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Omroeporkest. 10.00 Kleuterje luister. 10.10 Arb. vit. 11.03 Radiojourn. 11.30 ● Rondom twaalf met om 11.55 Beesbeer. Overheids voorlichting. 12.30 Uitz. voor de landbouw. 12.40 ● Kinderen maken muziek. 13.11 Radiojourn. 13.21 ● Sweetlincconcours voor jonge organisatoren. 14.00 ● Balans van de ontwikkelings samenwerking. rep.-klankbeeld. 14.30 ● Met het oog op luisteren. 15.20 ● Essay. 16.03 Radiojourn. 16.05 ● Kin-dermagazine. 17.00 ● Mobiel. 17.55 Med. 18.11 Radiojourn. 18.21 ● Dansorkest met zangsolist. 18.45 Toppers van toen. 19.25 ● Ik hoor, ik hoor wat u wellicht niet hoort. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Honneur aux dames. 22.15 Nathan and Tabitha, hoorspel.

HILVERSUM III  
201, 240 en 445 m.  
FM-kanalen 25 en 39  
(Van 06.00-19.00 en van 20.00-06.00 u.)

Elk heel uur nieuws. Van 06.00 tot 19.00 uur. Van 20.00 uur tot 06.00 uur.  
Van 6.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 Gesedeerdeurs. 16.03 ● Mix met o.a. na 17.00 de LP-top 20. 18.03 De valkurebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz

en Blues. 22.02 ● (Popdonderd. 23.00 ● Wachten op middernacht. 0.02 Nacht-drie-draai. 2.02 HELP! 4.02 Truck. 6.02 Scheer je weg.

## R.O.Z.

201 m.; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De 16e Internationale Harpweek in Bemelen en Maastricht. Opnamen van de uitvoering, die op 16 augustus in de concertzaal van het Maastrichtse Conservatorium werd gegeven.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33  
Na 19.00 uur uitsluitend FM-kanalen.

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Elk heel uur 19.30 21.30, 23.30. Na 19.00 uur uitsluitend FM-kanalen.  
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 met Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrt. 16.05 ● Kin-dermag. gespielt. 16.30 Hörergruss-Lotter. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.


## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40  
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.  
Oost-Vlaanderen: 10.05 Muziekboekje. 12.00 Variété van twaalf tot twee met Favorietexpress. Verzoekprogramma. 13.10 De vrije teugel.  
Brabant: 14.00 Variaties. Met het clubje van Omroep Brabant.  
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-aan. Lichte amusementsmuziek. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Formule F. 19.15 Country en westernmuziek. 19.45 Vrij-uit. In humanistische perspectief. Limburg: 20.00 Een vedel op het dak. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.55 Met de helm geboren. 22.05-23.45 Jeugd '75.



## PRIJZENSPETTER



# 2

**66K602/55  
PHILIPS-ARISTONA 2095.-**

2095.-

**EN HIER GAAT UW INRUILTOESTEL NOG VANAF**

met draadloze afstandsbediening 100.- meer

# VANIERP

PUTSTRAAT 34 SITTARD TEL. 04490-3531

## HEERLEN EMMAPLEIN 23

# HIFI STEREO VERKOPER ADVISEUR

VOGELZANG HIFI STUDIO

Hifi Studio Vogelzang, limburgs best gesorteerde specialzaak vraagt een Hifi Stereo Verkoper-Adviseur. Wij denken hierbij aan iemand van 20 tot 22 jaar met goede contactuele eigenschappen, verantwoordelijkheid en liefst ervaring in deze branche.

wij bieden u een salaris dat overeenkomt met deze functies en tevens een 5-daagse werkweek. (5 maandag vrij).

voor nadere gegevens of een afspraak kunt u vragen naar onze heer G. Wagemakers. belt u dan 045-719213

### HET BESTE VAN HET BESTE voor een betaalbare prijs

welke u eruit haalt door de langere levensduur

## MIELE 423

met 1000-toeren-centrifuge

NORMALE PRIJS 1766,-

**1436,-**

UW VOORDEEL 330,-

### DORDRECHT FORNUIS

## 825 WIT

met grill en draaispit

ETEN VAN DE GRILL IS GEZONDER

MINDER VET VOEDINGSSAPPEN

BLIJVEN BEWAARD

MET RUIT, LADE, OVERVERLICHTING, ELEKTR. DRAAISPIJT, MET MIXED GRILLSPY, BRAADGRIL, CENTRALE AANSTEEKRICHTING EN PANNENVANORAIL

**759,-**

**BENLY** Tel. 351777  
Laurastraat 51 Eygelshoven

# Getipt

Acryl streep-pullover met kimonomouw: In alle modekleuren.

## 20.-



**Peek & Cloppenburg**

## royale villa's in Arken & Velden!

(bij de Maas, in de bossen)

Arken en Velden ligt op de rechteroever van de Maas, iets benoorden Venlo op slechts enkele kilometers van de snelweg. Tusschen van een bosrijk gebied worden karakteristieke, geheel vrijstaande villa's gebouwd. Zeer luxe afgewerkt. Grote living van 50 m2 met open haard. Alhoewel de keuken in open verbinding staat, is er toch geen inkijk vanuit de zithoek. Aparte bijkeuken. Groot zonne-terras aan zij- en achtergevel. Garage met kanteldeur.

Vanaf 150.000,- tot 167.300,- incl. BTW en notarijskosten

**macobouw**  
Plein '40-'45, no. 5 Amsterdam tel. 020-110822 (b.g.g. 02979-4340)

### verpleeghulp of bejaarden- verzorgster

voor verpleging thuis van invalide dame.

Mevr. Knols, Korte Raarberg 21, Meerzven, telefoon 04403-3048.

### Plaarpassage te Heerlen

Te huur een tweetaal winkelruimte.

Groot circa 60 m2 be-  
gane grond, gedeeltelijk  
onderkelderd.

Inlichtingen te verkrij-  
gen bij:

**AANNEMERSBEDRIJF  
Jongen B.V.**

Schaesberg,  
Hempertsweg 34,  
Tel. 045-712851

### AUTO'S & MOTOREN

Te koop OPEL Adm. bwr. '70  
i.z.g.st. met toebeh. Dorp-  
veldweg 8 Hulsberg (na 17  
u.)

Vandaag OPENING  
Drankwinkels, Heister-  
berg 7, Hoensbroek. Bij uw  
eerste aankoop van min  
15,- excl. statiegeld fles  
Moezelwijn gratis.

### GELDLeningen

Tweede Hypotheken met een looptijd van 15 jaar  
voor iedereen met een redelijke overwaarde op  
zijn onroerend goed.

Geen notarijskosten, zonder afsluitprovisie, binnen  
enkele dagen geregeld. Geld kontant in handen  
vanaf 5.000,- tot 100.000,- b.v.

5.000,- met een looptijd van 15 jaar 64,75 p. mnd.  
5.000,- met een looptijd van 10 jaar 76,- p. mnd.  
5.000,- met een looptijd van 5 jaar 114,- p. mnd.

Alle hogere bedragen ook mogelijk met boetevrije  
aflossing. Tevens alle eerste hypotheken binnen  
een week geregeld. Rent. 9,4%.

Persoonlijke leningen met een looptijd van 5 jaar  
10.000,- kost dan 239,- per maand. Binnen  
24 uur geregeld.

Voor inlichtingen:  
**L.B.A.**  
Anjelierstraat 126, Heerlen telefoon 045-211145.

### Gevraagd METSELAARS

Zonder ervaring en vakkennis onnodig te solliciteren.

**B.V. Aannemersbedrijf  
J. C. v. Tilburg**  
TEL. 045-411726

### BASIS ELEKTRONIKA

erkende theorie en praktijk, avond- en zaterdag-  
morgenopleiding. Voorop: L.T.S., MAYO, e.d.

Hierop volgende cursussen: (na opl. bemidd.  
werkkring)

**RADIO-TV-specialist**  
Digitale technieken  
Regeltechniek en operationele verst.  
**ELEKTRONIKA** monteur N.E.R.G.  
Middel. Elektron. Techn. N.E.R.G.

**Kursusplaatsen: HEERLEN, HOENSBOEK,  
SITTARD, MAASTRICHT.**

Prospektus aanvragen: Piek, Marktstraat 13,  
Hoensbroek, tel. 045-218055, b.g.g. 04445-5948.

### Limburgs Isoleerbedrijf B.V.

Maastricht

vraagt voor zijn vestiging in GELEEN.  
op zeer korte termijn:

## Isolatie - Plaatwerkers Isoleerders

Enige ervaring is gewenst.

Sollicitatie na telefonische afspraak aan ons adres:  
NAPOLÉONBAAN NOORD 8, GELEEN.  
TELEFOON 04494-45431.

## GELDLeningen

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van  
eigen huis, aflossing t.m. 120 termijnen, indien u niet  
in bezit bent van eigen huis verstrekken wij P.L. t.m.  
60 maanden.

b.v. netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
1.500,-	77,-	57,-			
2.000,-	104,-	76,-			
3.500,-	178,-	129,-			
4.500,-	226,-	163,-			
5.500,-	274,-	197,-	139,-	136,-	83,-
6.500,-	322,-	231,-	186,-	159,-	99,-
8.000,-	395,-	283,-	227,-	193,-	122,-
9.000,-	443,-	317,-	254,-	216,-	137,-
12.500,-	600,-	437,-	349,-	297,-	195,-

Wij verstrekken ook tussentijdse en hogere bedragen.

**Assurantiën H. M. Geurts B.V.**  
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek  
tel. 045-211668

### Bedorven maag en diarree...

Het gebeurt zo gemakkelijk.  
Te zwaar tafelen. Onthutse  
gerechten. Scherpe kruiden  
spijzen. Iets verkeerd eten of  
drinken. Of gewoon kou op  
maag en buik. Plotseling  
overkomt het u. Bedorven  
maag. Diarree. Een nare  
maag- en darmstoornis heeft  
u in 2 n. greep. Neem dan  
ENTOSORBINE: witte aan-  
gename tabletten. Met 6 snel-  
werkende middelen. Brengt  
uw maag tot rust. Zuivert de  
ingewanden. Stopt diarree.  
ENTOSORBINE neemt prettig  
in en helpt direct. Zorg  
dat u zo'n buisje in huis  
hebt.

**Entosorbine**  
zuivert  
maag en ingewanden

Te k. bij A. v.d. Weijer.  
Viel 12, Bingerade, zwart-  
bont KALFVAARS m. pap.,  
aan de tel. 15-9 a.s.

Te k. OPPOKZEUGJES.  
dierlijke en fokkerij. A.  
Frijns, Jabeek, tel. 04492-  
1328.

### GELD EN GOED

Kontant GELD lenen bij  
erkende geldschietersbank  
binnen 20-25 jr. om een-  
zaamheid op te lossen. BR.  
leest met foto op e.w. ge-  
toord. Br. n.r. M 133 LD  
auto's tot 48 mnd. Eerste  
hypotheken tot 125%. 2e hy-  
potheken looptijd 10 jaar.  
Bel. of schrijft. Zakenburg  
Prudentia, tel. 04445-6543.  
Kerkade, Tel. 04445-6543. Na  
6 uur en 's zaterdags tel.  
04445-7572.

Kontant GELD voor ieder-  
en met of zonder eigen  
huis, binnen 24 uur ge-  
geld. B.v. zonder eigen  
huis plm. 60 mnd. / 124,-  
p. mnd. / 5.000,-. Voor  
eigen huisbezitters naast  
lopende hyp. / 76,- p. mnd.  
Looptijd 10 jaar, elk ander  
bedrag is ook mogelijk.  
Limb. Bel. Ass. Anjelier-  
str. 126, Heerlen, tel. 045-  
211145.

GELD lenen in vertrouw-  
lijke sfeer? Dat kan bij de  
Finata Bank. U bepaalt zelf  
waarvoor u het geld ge-  
bruikt. U kunt elk be-  
drag tussen 1.000,- en  
20.000,- lenen. U lost af  
in gelijke maandelijkse ter-  
mijnen, looptijden tussen 6  
maanden. Bij overlijden  
voor 63 jaar wordt het re-  
stant van uw lening  
kwijtscheldend. Wij  
vragen geen borgtocht, onder-  
pand of hypotheek. De fi-  
nancieringskosten zijn af-  
trekbaar voor de belasting.  
Bovendien verzorgt de Fi-  
nata Bank alle overige keu-  
devormen. Waarbij hogere  
bedragen en langere  
looptijden mogelijk zijn.  
voor woningverbetering  
zelfs aflossingstermijnen tot  
60 maanden. U bent wel-  
kom bij de onderstaande  
kantoren. Ook op koop-  
avond van 18.30-20.00 uur.  
Anders op vrijdagavond  
van 18.30-20.00 uur. Heer-  
len, Corvooluimstr. 3 (0451)  
17088 - Geleen, Salmstraat  
104 (0494) 4564 - Maastricht,  
Grote Gracht 64 (043)  
1131 - Roermond,  
Willem II Singel 38, (04750)  
2125 - Finata Bank, Daar-  
krijgt u geld, geen gezeur.

### WEDUWE van gewezen za- kenman, 60 jr. intelligent, nette verschijning, zeer goed karakter en huiselijk met afhangende met woning wenst kennis. met dito nette heer met woning om geen samen de eenzaamheid op te lossen. Br. ond. n.r. N 6906 LD Nieuwenhagen. x Zoek ZELF uw levenspart- ner op het bal „Zom- eramen Heren“ iedere dins- dag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern“, Akerstr. 150, Hoensbroek. x Weduwe middelb. leeft. met 1 kind zkt. KENNIS. m. heer, zacht karakter, liefst b.v. auto. Br. onder n.r. P 8931 LD Spektheide. x Weduwn. zond. kind. in be- zitz van auto, mooie woning zkt. KENNIS. m. wdw. Liefst zond. kind. tussen 55-60 jr. Br. ond. no. H 3175 LD Hoensbroek. x

### VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN  
voor caravans en aanhang-  
wagens zoals assen, banden  
koppelingen, spatboorden  
alle moeren, aanrechten  
voortenten, aanrechten  
inbouwkachels enz. enz.  
Tevens verb. v. caravans  
aanhang. en autobransp.  
Br. Dassen, Stationstr.  
6, Kerkrade, tel. 0445-5088 x

CARAVANS om te vouwen  
met vaste wanden, 10 types  
Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te koop STACARAVAN  
plm 8 m op camping Koni-  
ki, België. Inl. 045-712095,  
na 18 uur 719139.

1.000 goedkope door eigen  
import!! Enorme keuze  
STACARAVANS in alle af-  
metingen. Gratis transport  
in binnen- en buitenland.  
Eigen servicedienst. Inruil  
en financiering direct tot 60  
maanden of vruwelijke  
berijder. Sta. voor f. 605,-  
dag en nacht klaar bij Re-  
kers' Specialzapp, Kou-  
venderstraat 179-183 Hoens-  
broek, tel. 212537.

### BROMFIETSEN

Te k. ZUNDAPP '72 zwart,  
Past. Brounstr. 21 Schin-  
veld.

Blauwe ZUNDAPP te k.  
z.g.a.n. W. Hermes, Kerk-  
straat 69, Merkebeek.

Gebruikte BROMMERS. -  
Zundapp, Kreidler, Yamaha  
Puch vanaf f. 275,- / Piet  
Haan, Hoogstr. 98 (textil-  
zaak), Nieuwenhagen. x

Gevr. ZUNDAPP, Kreidler,  
Yamaha, Tel. 045-311492. x

Kennisgeving. Jonge Peug-  
eot BROMMER met mooi  
chromom en lakwerk zoekt  
mannelijke of vruwelijke  
berijder. Sta. voor f. 605,-  
dag en nacht klaar bij Re-  
kers' Specialzapp, Kou-  
venderstraat 179-183 Hoens-  
broek, tel. 212537.

### LANDBOUW

KALVEREN gevr. Bet.  
f. 475,- voor R.B. f. 400,-  
voor Z.B. Extra kwal. f. 25,-  
bov. not. Brouwers Nieuw-  
stadt, tel. 04499-1207.

### HUWELIJK

JONGEMAN 21 jr. in bez.  
van woning zkt. leuk meisje  
tussen 20-25 jr. om een-  
zaamheid op te lossen. BR.  
leest met foto op e.w. ge-  
toord. Br. n.r. M 133 LD  
auto's tot 48 mnd. Eerste  
hypotheken tot 125%. 2e hy-  
potheken looptijd 10 jaar.  
Bel. of schrijft. Zakenburg  
Prudentia, tel. 04445-6543.  
Kerkade, Tel. 04445-6543. Na  
6 uur en 's zaterdags tel.  
04445-7572.

Welke DAME of jufv. plm.  
30 jr. wil met heer 38  
kennismaken. Br. n.r. B 134  
LD Hrl. x

Sport. J.MAN m. auto z.z.k.  
met een net meisje of jon-  
gedame tot 28 jr. Br. m.  
o.e. ret. Br. o. n.r. H 3174  
LD Hrl. x

K. WEDN. 60 jr. zoekt  
kennis. met v.k. vrouw  
Br. n.r. K 4979 LD Krd.

WEDUWE van gewezen za-  
kenman, 60 jr. intelligent,  
nette verschijning, zeer  
goed karakter en huiselijk  
met afhangende met woning  
wenst kennis. met dito  
nette heer met woning om  
geen samen de eenzaamheid  
op te lossen. Br. ond. n.r. N  
6906 LD Nieuwenhagen. x

### GEVONDEN-VERL.

Ontlopen op 3-9 grijs  
SCHAUUTZER reu, is ziek.  
Schaesbergerweg 4 Eygel-  
shoven. x

Verl. 7-9-1975 in Brunsum  
bij de heer DAMESHORE.  
LOGE met ringarmband,  
blauw uurwerk. Maastricht-  
straat 10, Heerlerheide. x

### DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Des  
morgens gebracht, 's avonds  
klaar. Cuvos Annastr. 32  
Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE W. Pino komt  
altijd direct Heerlen tel.  
045-252687-719131. x

voor snelle kleurenteevee-  
reparatie met vooraf  
opspijgave. Aben Parallel-  
weg 29, Heerlen, tel. 716830  
erk. Philips-service). x

Veel groettes v.d. lieve  
MEISJES uit de Lucky Star  
Club Gringelstr. 3 Hrl. ge-  
oend van 2 tot 2. x

Voor all-round ONTSPAN-  
NING naar Club International  
t.o. grensover. Schin-  
veld-Gangelt. Geopend ma.  
t.m. vrijdag van 18.00 u.

Club L'AMOUR nu voor  
finproevers. Tel. 045-252632

Zelf ROLLUKEN maken!!  
Lamellen 6 1/2 m2 f. 300,-  
Klaar op maat per m2 70,-  
Kipstraat 30, Kerkrade. x

Café-Rest. Kota Radja  
Dautzenbergstr. 49, Heerlen.  
spec. Indische kokkin lode-  
re dag kunt u genieten van  
Znde heerlijke RIJSTAFEL.  
x Tel. 714035.

## geknipt voor u...

# ONGELOOFLIJK...

zo'n opening van het  
winterseizoen!

\* **ORIGINELE DACRON  
GABARDINES**  
speciaal voor rokken  
en pantalons

\* **de enige echte Franse  
COURTELLE  
JERSEY**  
voor japonnen, rokken,  
broeken en pakjes  
(prima zelf te wassen)

p. mtr.  
150 cm br.

# Driessen

DAUTZENBERGSTR. 25, HEERLEN  
OUDE TWEEBERGERPOORT 7a, MAASTRICHT  
Mevr. SALVINO, RIJKSWEG NOORD 29, SITTARD

### TIMMER- LIEDEN

Speciaal voor  
afwerken.

**Bouwbedrijf  
SCHEEREN**  
v. Gronsveldstr. 7  
Chevrement-Kerkade  
tel. 7051 x

### ALUMINIUM ZONNESCHERMEN, JALOEZIEEN

Levering en montage met  
volledige garantie.  
Wij maken vrijblijvend  
prijsopgave. Belt u even?

**brizon**  
zonneschermen

Boesberglaan 6  
SCHAESBERG  
telef. 045-311923 x

## Brillen

## FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6  
HEERLEN

## ETEN

de krant helpt  
u op weg



economie  
vandaag

## Lening DSM

AMSTERDAM — De op de internationale obligatiemarkt uitgegeven lening van 40 mln dollar ten laste van NV DSM (Staatsmijnen) is ruim overtekend.

De condities zijn nu vastgelegd op couponrente van 9,25 pct. en de uitgifte koers is pari, aldus het emissie-syndicaat.

## Opleving

ALMELO — Bij de Koninklijke Textielfabr. Nijverdal ten Cate Almeloo zal met ingang van 12 sept. de werkdagverlenging voor 2000 man personeel worden opgevoerd.

Een opleving van de orderpositie en de verwachting, dat deze opleving zich ook in de komende maanden zal voortzetten, heeft de directie tot dit besluit gebracht.

## Overwinst

UTRECHT — De werknemers hebben net zoveel recht op de overwinst van bedrijven als de aandeelhouders. Daarom moet deze overwinst fifty-fifty worden verdeeld. Dat hebben de twee vakcentrales NKV en NVV vrijdag aan het kabinet laten weten.

Het kabinet is van plan de werknemers het eigendomsrecht te geven op slechts maximaal 15 procent van de overwinst van bedrijven.

Daarvoor is de zogenaamde vermogensaanwasdeling (VAD) in de maak. De vakcentrales eisen bovendien het beheer van hun helft volledig voor zichzelf op, en wijzen het regeringsplan af dat er ook verkeers in het beheersfonds moeten zitten.

## Steun textiel

ALMELO — De regering heeft 16 miljoen uitgezet voor steun aan de katoen-, rayon- en linnenindustrie. De miljoenen zijn bestemd voor ontwikkelingsprojecten van technologische en marktechnische aard alsmede voor enige investeringsprojecten. Het totaalbedrag aan investeringen die hiermee kunnen worden bevorderd, zal ongeveer 75 miljoen gulden zijn.

In overleg met de directie van het Centraal Bureau van de Nederlandse KRL-Industrie zal het ministerie bekijken of nog aanvullende hulp nodig is en in welke vorm.

## Tarwe-oogst

DEN HAAG — Volgens een voorlopige oogststraming van het CBS op 22 augustus, zal de Nederlandse tarweoogst dit jaar 32 procent lager zijn dan vorig jaar, namelijk 510.000 ton. De totale oppervlakte is verminderd van 130.000 tot 107.000 hectare, de opbrengst per hectare 16 procent gedaald tot 4.800 kilo.

De daling zit helemaal bij de winter-tarwe.

## Klachten

DEN HAAG — Uit de Tweede Kamer zijn vragen aan de regering gesteld over klachten over bepaalde werkwijzen van Van Gend en Loos. Dit verwerft wegvervoer door middel van onderbieding bij klanten van andere vervoers-ondernemers. Volgens de Kamer wordt het vervoer uitbesteed aan particuliere vervoersondernemers, aldus de vragen.

Deze uitbesteding geschiedt tegen prijzen, welke slechts kostendekkend kunnen zijn, indien door degene, door wie ten behoeve van Van Gend en Loos het vervoer verricht wordt, de terzake bestaande vervoersvoorwaarden worden overschreden.

## Olieopbrengst

TEHERAN — De keizer van Iran heeft hier maandag gezegd dat zijn land met inbegrip van een prijsverhoging deze maand in 1975 uit de olie haast 23 miljard dollar aan inkomsten zal hebben.

Eerder dit jaar waren de ontvangsten in verband met een daling van de productie van 12 procent in vergelijking met 1974 geschat op 16 miljard dollar.

Sprekend tot het parlement zei de sjah dat hij erop rekende dat na een prijsverhoging en het vergroten der productie de achterstand die het gevolg was van de vermindering der winning in de eerste helft van dit jaar wellicht zou ingelopen worden.

## WWV

DEN HAAG — De regering heeft voorgesteld de uitkeringstermijn in de werkloosheidsvoorziening voor werknemers, die nu twee jaren is, voor werknemers die al 60 jaar zijn, te verlengen tot 65 jaar.

## overigens ....

wil Corn. Verolme (75) weer mammoettankers voor vloeibaar gas van 350-duizend ton bouwen, maar hij zoekt nog naar een werf, die zijn project wil uitvoeren • gaan Ver. Machine Fabr. Stork samenwerken met zeven handelsondernemingen in natie voornemens is voor ca. 200-miljoen gld in de komende vijf jaren om te zetten aan diesel-motoren • blijft het sparen uit angst voor de toekomst nog steeds sterk toenemen: De Spaarbank voor de Stad A'dam boekte in augustus een spaaroverschot van ruim 16-milj. gld tegen 6,8 milj. in juli; Den Haag 10,9 (2,9); „West-Nederland” 13,5 (5,2); R'dam 12,5 (6,5); „Midden en Oost Nederl.” 6,5 (2,5); „N-Nederl.” 2,9 (0,4); Rijkspost SP. B. 86 (35).

# VOORSCHRIFTEN DRINGEND NODIG

# Markt vrachtwagens

# is erg zorgwekkend

AMSTERDAM — De door de EEG voorgestelde nieuwe voorschriften voor alle twee-assige voertuigen zijn in de landen van de gemeenschap dringend nodig. De Italiaanse autofabriek Fiat, die dit heeft gezegd bij de introductie van twee nieuwe types vrachtauto's zegt bij het ontwerpen van de nieuwe auto's voor lange afstanden en internationaal vervoer met de beoogde voorschriften rekening te hebben gehouden.

De nieuwe vrachtwagens (de 170 en 190), waarvoor nieuwe zes- en achtcilinder dieselmotoren zijn ontworpen, zijn volgens de fabriek ontworpen voor het hele zware werk, waarvoor de Italiaanse fabriek wel een afzetgebied ziet.

Speciaal ondernemingen, die zich met het internationale vervoer bezighouden, nemen nog steeds in aantal toe, waarbij de Italiaanse fabriek wijst op de opmerkelijke toename van het goederenvervoer naar Oost-Europese landen en het Midden-Oosten.

De bedrijfswagenmarkt op korte termijn, zo kon men in kringen van deze onderneming bij de introductie

horen, is zorgwekkend.

Er zijn bedrijven, die auto's hebben „opgelegd”. Dit betekent, dat vrachtwagens, die op zeker ogenblik bepaalde reparaties nodig hebben, daarvoor niet naar garages worden gebracht, maar eenvoudig worden vervangen door „opgelegde” auto's, hetgeen zijn weerslag heeft op de werkgelegenheid in de reparatiebedrijven.

Al met al ziet men toch de wat verdere toekomst optimistisch tegemoet: Op middellange zowel als lange termijn blijven de vrachtauto's een onvervangbaar instrument voor het transporteren van goederen, aldus meent FIAT.

## VOLGENS DE REGERING:

## UITSTEL VAN AAW

## IS NOODZAKELIJK

DEN HAAG — De regering blijft het noodzakelijk vinden, dat de invoering van de Algemene Arbeids-ongeschiktheidsverzekering (AAW) uitgesteld wordt van 1 juli volgend jaar tot 1 januari 1977.

Dit heeft de regering aan de Tweede Kamer laten weten.

Zij besefte, dat het uitstel teleurstellend is voor met name een groep zelfstandigen. Op verzoek van de regering beziet de Sociale Verzekeringsraad de technische uitvoerbaarheid van alternatieve oplossingen, die de pijn van het noodzakelijk uitstel kunnen verzachten.

De regering vreest, dat op de langere termijn de premie voor de Algemene Arbeidsongeschiktheidsverzekering AAW boven de 10 procent uit zal komen. Dit heeft zij meegedeeld in antwoord op tal van vragen over de AAW. De Tweede Kamer behandelt

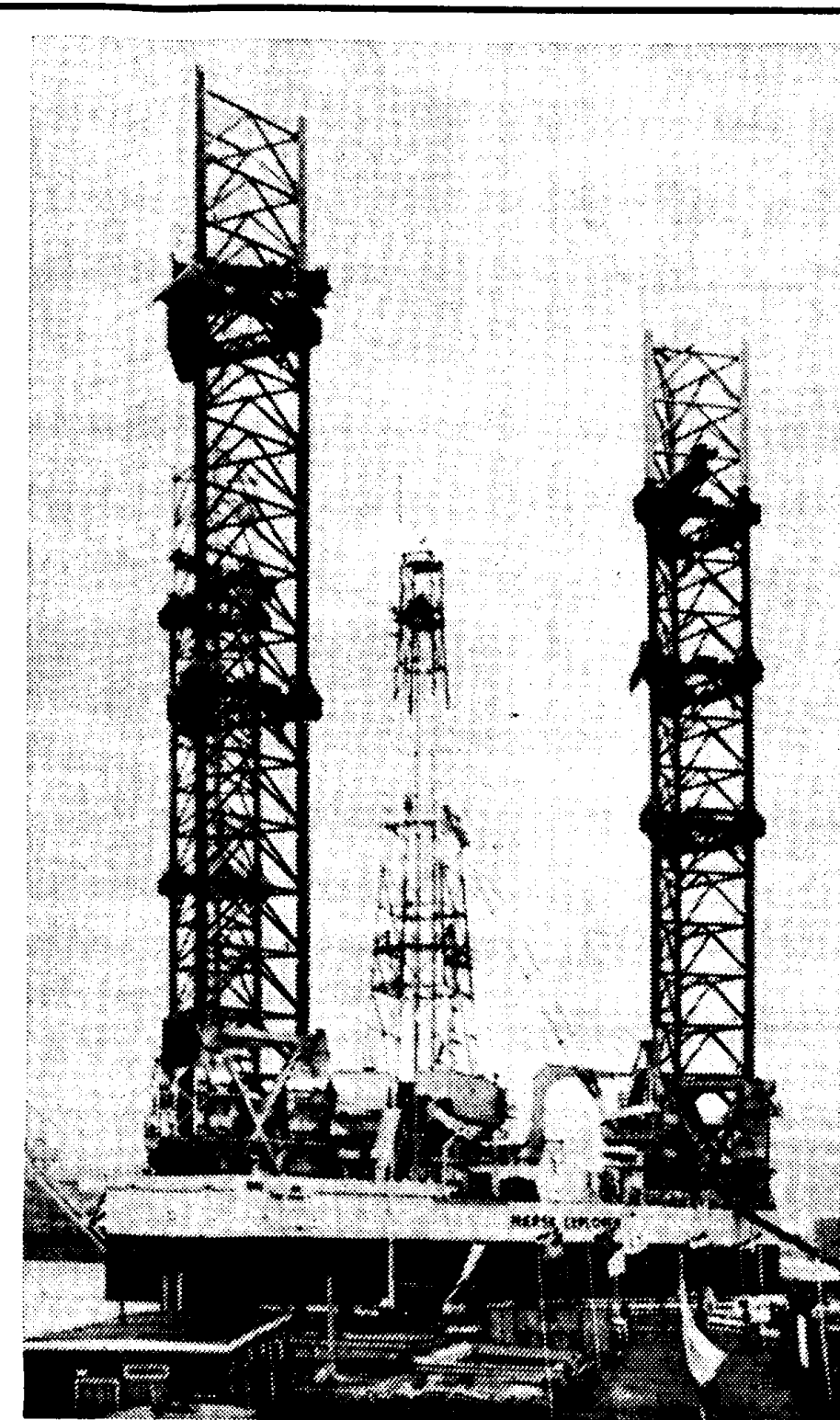
volgende week in het openbaar de invoering van de nieuwe verzekering.

Indertijd, bij het indienen van het desbetreffende regeringsvoorstel, was in de toelichting een premie van 8,8 procent genoemd.

## W. Lijmer directeur

## verkoop DAF-trucks

EINDHOVEN — Per 1 oktober is de heer W. Lijmer benoemd tot directeur marketing en verkoop bij DAF Trucks in Eindhoven. De heer Lijmer is 38 jaar oud en thans directeur van DAF-Volvo personenauto Nederland B.V. te Beesd. Voordien heeft hij twee jaar lang de leiding gehad van DAF Amsterdam (bedrijfswagens en personenauto's). Voór zijn loopbaan bij DAF en Volvo deed hij reeds ervaring op als exportmanager en als directeur van bedrijven in de kapitaalgoederen-sector.



## Booreiland

## op 3 poten

IHC Gusto, dat ook een vestiging in Limburg heeft, heeft in opdracht van Denemarken een booreiland gebouwd, dat nu in het laatste stadium van afbouw is. Het is de grootste driepoter die ooit gebouwd is.

## Tegenfederatie

## in zicht

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Er is een „tegenfederatie” op komst in de vakbeweging. Ongeacht of de federatie tussen NKV en NVV doorgaat — wat nog niet zeker is — zullen het CNV en de groep zogenoemde categorale bonden op het vlak van middelbaar en hoger personeel elkaar vinden. Verwacht mag worden dat de Christelijke vakcentrale binnen afzienbare tijd met deze groepen een samenwerkingsorgaan zal oprichten. Besprekingen daarvoor zijn al enige tijd aan de gang.

Volgende week zal duidelijk worden of de toelichtingen van NVV en NKV van plan zijn de federatieplannen per 1 januari door te zetten. Nadat al herhaaldelijk uitstel is afgekondigd, wordt nu verwacht, dat de verbandsbesturen tempo willen betrachten. Maar aan beide zijden zijn nog de nodige moeilijkheden te overwinnen.

Bij het NKV zijn het met name de KABO en de Industriebond NKV, die op bepaalde punten afwijkende standpunten innemen.

## Recessie en

## communisme

BONN — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher is van mening dat de huidige economische crisis moet worden gezien tegen de achtergrond van toenemende pogingen het communisme in Europa uit te breiden. Genscher, die ook voorzitter is van de FDP (de kleinste coalitiepartner in Bonn), maakte zijn opmerking in een toespraak in Bremerhaven tot liberale leden van het Europese parlement.

Het terugdringen van de recessie en het verbeteren van de economische gezondheid van de Westerse industrielanden zijn naar zijn mening niet zilver economische, maar belangrijke politieke kwesties. De stabiliteit van het democratische systeem staat werkelijk op het spel. „De huidige kritieke economische situatie moet worden gezien tegen de achtergrond van toenemende pogingen communistische invloed in verschillende Europese staten uit te breiden”, aldus de bewindsman.

## beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN		6½ Grinten		106.50		Buhrmann-T.		Id. 6 cum		Kon. Ned. Pap.		Telegraaf	
AKZO f 20.....	34.70 f	34.80	109.00	Hoogov.....	82.75	—	61.50	61.00	52.80	51.60	73.00	73.00	
ABN 100.....	316.00	316.50	—	5½ KLM.....	77.25	77.25	141.50	140.50	137.00	137.00	200.00	195.00	
AMRO f 100.....	74.60	74.90 f	—	7½ K.N. Pap.....	112.00	110.50	1160.00	1165.00	57.40	57.50	185.00 b	390.00 b	
A'dam Rubber f 750.	160.00	159.00	85.20	4½ Macinoss 73.....	85.30	85.20	927.00	930.00	24.00	23.80	290.00	285.00	
Deli-Mij f 75.....	83.50	80.50	86.75	4½ Phillips.....	86.25	86.75	925.00 e	930.00	131.00	133.00	125.00 e	125.00	
Dordtsche P. f 20.....	122.00	122.20	73.40	6½ Rolinco 1000.....	74.00	73.40	163.00	163.40	277.10	275.00	131.90	130.10	
Dordtsche P. pref.....	120.80	121.40	88.50	2½ Skol.....	88.50	88.79	162.50	163.40	60.10 e	60.00	—	—	
Heineken f 25.....	147.50	147.00	—				53.00	50.50	99.10	99.10	78.50	78.50	
Heineken Hold. f 25.	136.10	136.10	—				45.20	44.80	2920.00	2920.00	66.50	66.50	
Holl.-Am. Lijn f 100.	66.50	66.00 e	—				438.00	430.00	90.00	91.00	75.00	75.00	
Hoogov. f 20.....	66.50	50.10	—				67.00	66.80	825.00	820.00	39.50	39.50	
HVA-Mij en A+Rec.....	67.00	67.00	—				64.50	65.00 f	45.20	45.00	105.50	105.20	
KNSM f 100.....	134.50	133.50	—				213.00	213.00	100.00	97.00 e	740.00	740.00	
KLM f 100.....	52.80	53.00	—				1280.00	1280.00	55.70	55.90	166.00	165.10	
Kon. Olie f 20.....	96.00	95.30	—				326.00	330.00	33.50	33.50	72.20 e	76.20	
Nat. Ned. f 10.....	80.10	80.00 f	—				53.20	53.50	300.00 b	305.00	—	—	
Ommeren cert.....	245.00	240.00	—				435.00	440.00	20.60	20.20	67.80	67.80	
Philips f 10.....	23.90 f	23.80	—				431.00	436.00	220.50	222.00	62.00	62.00	
Robeco f 50.....	180.80	180.50	—				idem cert.....	185.00	148.00 a	147.00 a	67.10	67.80	
Rolnco f 50.....	127.50	127.00	—				ENKES.....	25.00	370.00 a	387.50 a	62.00	62.00	
Scheepv. u. f 50.....	106.10	104.00	—				Fokker.....	36.00	32.00	319.00	62.00	62.00	
Unilever f 20.....	105.90	105.50	—				Ford Auto.....	422.00	370.00 a	387.50 a	46.50	47.00	
							Furness.....	77.00 a	319.00	319.00	46.50	47.00	
							Gamma h.....	27.50	72.00	72.00	82.50	82.50	
							Idem 6 pct pw.....	13.20	1250.00 b	1250.00	65.50	65.50	
							Gelatin Delft nrc.....	211.00	115.00	112.50 e	124.90	124.90	
							Gelder cert.....	59.00	44.50	44.00 e	81.00	81.60	
							Gerofabr.....	36.20	44.50	44.00 e	—	—	
							Glessen.....	472.00	53.10	53.00	—	—	
							Gist Broc.....	57.80	68.30	68.30	—	—	
							Idem cert.....	57.80	22.80	22.50	—	—	
							Goudsmid.....	90.00	240.00	242.00	—	—	
							Grasso.....	165.50	143.80	141.00	—	—	
							Grinten.....	129.00	136.80	134.50	—	—	
							Hagemeier.....	73.30	87.00	87.00	—	—	
							Helma Hold.....	37.00	71.00 e	70.30	—	—	
							Hero Cons.....	135.00	200.00	198.00	—	—	
							Heybroek.....	177.00	183.00	181.00	—	—	
								420.00	410.00	410.00	—	—	
								114.50	114.00	114.00	—	—	
								75.10	75.10	75.10	—	—	
								174.00	174.00	174.00	—	—	
								62.50	62.50	62.50	—	—	
								62.10	62.10	62.10	—	—	
								88.50	88.50	88.50	—	—	
								38.60	38.60	38.60	—	—	
								213.00	213.00	213.00	—	—	
								53.20	53.20	53.20	—	—	
								142.00	142.00	142.00	—	—	
								42.20	41.00	41.00	—	—	
								500.00	495.00	495.00	—	—	
								138.50	140.00 e	140.00	—	—	
								79.00	79.00	79.00	—	—	
								203.00	204.00	204.00	—	—	
								148.00	148.00	148.00	—	—	
								83.00	83.10	83.10	—	—	
								83.10	84.10	84.10	—	—	
								84.00	83.80	83.80	—	—	
								179.00	175.00 e	175.00	—	—	
								127.00	127.50	127.50	—	—	
								17.00	17.00	17.00	—	—	
								960.00	960.00	960.00	—	—	
								112.50	114.00	114.00	—	—	
								336.00	336.00	336.00	—	—	
								80.50	81.00	81.00	—	—	
								78.00	76.50	76.50	—	—	
								74.50	74.00 e	74.00 e	—	—	
								84.00	87.00	87.00	—	—	
								173.00	173.00	173.00	—	—	
								610.00	610.00	610.00	—	—	
								128.00	128.00	128.00	—	—	
								53.00	53.00	53.00	—	—	
								350.00	350.00	350.00	—	—	
								285.00	285.00	285.00	—	—	
								140.00	140.00	140.00	—	—	

OBLIGATIES		Staatsleningen		108.70		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30		104.30	
------------	--	----------------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--

## onder

## redactie

## van

## ben romijn

Beursoverzicht • Beursoverzicht

## Eerder

## aangeboden

AMSTERDAM — Op een rustige effectenbeurs was maandag de stemming nog even ongeanimeerd als de laatste tijd gebruikelijk was. Bij kleine omzettingen waren de internationale toehoeven eerder weer wat aangeboden en waren Van Ommeren en Deli flauw.

De obligaties openden gemakkelijk. Op de beursvloer groeide het onbehagen over het lang uitblijven van een halfjaarbericht van Van Ommeren. Slechte berichten de laatste tijd uit sectoren waar Van Ommeren bij is betrokken maken de beleggers huiverig. De opening lag f 8,50 lager. Scheepvaart Unie was verder op retour. In de cultuursector zorgde Deli voor een onaangename verrassing door f 3,30 te dalen.

Van de internationals begon AKZO 30 cent beter op f 35,00, maar de pret duurde niet lang. Unilever zakte 60 cent en Kon. Olie met 50. Philips brokkelde 20 cent af en Hoogovens een dubbeltje. De andere actieve fondsen waren weinig veranderd. Op een zwakke lokale markt sprongen een paar fondsen er uit met een zeer vaste stemming. Koploper was Nijverdal-ten Cate wegens beëindiging van de werkdagverlenging. Ennia lag 4 gulden lager in de markt en Furness 5. Rond 3 gulden verlies kwam voor bij de Chamotte-Unie. Hoek en Pakhoed, terwijl Bols zich weer f 1,30 zag ontploffen. Internatio-Mulder lag f 1,20 lager terwijl ook BAM Holding, Geldersche Tram en Hagemeier het niet tegen groeiend aanbod konden bolwerken. De handel in alle sectoren van de markt was zeer beperkt.

## Advieskoersen

### BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkooprijzen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2,59-2,69  
Engelse pond 5,44-5,74  
Belgische fr. (100) 6,50-6,80  
Duitse mark (100) 10,75-10,75  
Itali. lire (10.000) 35,25-38,75  
Portugese esc. (100) 6,25-8,25  
Canadese dollar 2,49-2,59  
Franse fr. (100) 58,75-61,75  
Zwitserse fr. (100) 97,25-100,25  
Zweedse kroon (100) 58,50-61,50  
Noorse kroon (100) 46,25-49,25  
Deense kroon (100) 42,50-45,50  
Oostenr. sch. (100) 14,40-14,70  
Spaanse pes. (100) 4,36-4,66  
Griekse drachme (100) 7,15-8,40  
Finse mark (100) 68,00-71,00  
Joegosl. dinar (100) 13,00-15,50

## Avondkoersen

### EFFECTENKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag):

AKZO 34,90-35,00 gld (34,80)  
Hoogovens — (50,10)  
Kon. Olie 95,30-95,60 (95,30)  
Philips 23,80-23,90 (23,80)  
Unilever 105,50 (105,50)  
KLM — (53,00)

### Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil..... 75,00 75,00  
Imperial Oil..... 67,00 64,00  
Shell Canada..... 39,80 38,90  
Akzona..... 47,60 47,80  
Am. Cyanamid..... 16,70 16,70  
Anacosta..... 46,10 46,50  
Bethl. Steel..... 102,00 100,40  
Boeing Corp..... 70,00 70,00  
Chrysler..... 30,30 30,00  
Cities Serv..... 111,80 111,50  
Colgate..... 73,00 72,00  
Dow Chem..... 242,20 242,20  
Ford Motor..... 105,50 105,00  
Gen. Electric..... 122,80 123,00  
Gen. Motors..... 134,80 134,00  
Goodyear..... 50,50 50,50  
IBM..... 502,00 497,00  
Kennecott..... 91,00 93,00  
Littion Ind..... 21,50 21,10  
Nat. Dist..... 44,80 43,90  
N.A. Philips..... 79,00 79,00  
Philips P..... 145,50 148,20  
Procter G..... 223,00 221,50  
RCA Corp..... 46,50 47,00  
Rep. Steel..... 87,10 87,00  
Shell Oil..... 142,20 138,60  
Telexaco..... 66,50 65,50  
J.S. Steel..... 179,00 181,00  
Westinghouse..... 44,50 f

### Beleggingsmaatschappijen

ALD Fondsen B..... 100,50 101,00  
ASD Belg. D..... 140,50 140,00  
Converte..... 530,00 630,00  
Holl. F 1/5..... 135,00 134,00  
Binne. Belf. VG..... 125,50 126,00  
Breevast..... 119,00 f 120,00 e  
Ned. Vastgoed..... 565,50 569,00  
Dutch Int..... 95,40 95,00  
Nefto..... 70,10 70,00 e  
Wereldhaven..... 94,00 92,00

### Converteerbare Obligaties

4½ AKZO..... 70,10 70,60  
6 A.B.N..... 116,30 116,30  
6¼ AMRO 73..... 98,70 98,30  
5½ AMRO..... 186,50 188,15  
6¼ Bührm. T..... 89,30 89,30  
5½ Gelder..... 65,60 65,50  
5½ Gist-Br..... 90,40 90,40



**Tuinbroek**  
Van sterk linnen.  
In rood, groen, zwart en  
bruin.  
Maten 74 t/m 92

**10.-**

**Kniekousen**  
Acryl met polyamide. Met  
ingebreid kabeldessins of  
fantasieruit.  
In 8 kleuren.  
Schoenmaten 19 t/m 40.  
Maat 19 t/m 26 kl.st.p.mt.

**2.25**

**KLAVIER 4**

**Gebreid pak**  
Van Acryl. Keuze uit  
twee uitvoeringen.  
O.m. in de kleuren  
zwart, bruin en blauw.  
Maten 80 t/m 92

**15.-**

**Kinder anklets**  
Groot gebreid van acryl  
met polyamide.  
Keuze uit 8 mode-  
kleuren. Schoenmaten  
13 t/m 40.  
Maat 19 t/m 26  
kl.st.p.mt.

**1.95**

**VROOM & DREESMANN**

**markt Koopjes**  
alleen vandaag

**1000 meter**  
**GLAS-  
GORDIJN-  
STOF**

Fillet-open-waave  
100% dielen  
zeer decoratief.  
Kleuren: rood, oranje,  
bruin, geel.  
15 cm breed  
per meter

**3.95**

**Brei- en  
haakgaren**

Wol acryl 3 draad-  
voor penne 6-7, de  
knot wijkt U probleem-  
loos van blun uit af.  
12 modelkleuren  
als  
markt-  
koopje

**0.95**

**Scuspulli**  
met rolknaag, lange mouw  
met manchet, vlot  
model, in de meest  
modieuze kleuren  
als  
markt-  
koopje

**7.90**

**Hessentas**  
de ideale tas voor iedere  
dag. 3 voorvakken.  
2 rits-aanhekkings-  
vleken  
normale waarde 10.50  
als  
markt-  
koopje

**7.95**

**ANTIEK KOPEREN  
Bloemhanger**  
voor radiator of gas-  
kachel, geen papier  
nodig  
norm. prijs 10.95  
als  
markt-  
koopje

**8.00**

**Verdampings-  
bakje**  
voor radiator of gas-  
kachel, geen papier  
nodig  
VLAKMODEL 2.95  
van 3.25 nu:  
KOLOMMODEL 3.95  
van 1.50 nu:

**HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ**  
**Kapé**  
HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN  
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTEGAAL  
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
telefoon 045-711504

**KAN DIT ?**

**100% Katoenen**  
shirt in moderne  
veelkleurige  
diagonaal streep.  
Normale  
pasvorm.

**30.-**

**C&A is:  
voordeliger!**

**Perlekt gesneden**  
uni shirt, modieuze  
boord en manchetten.  
In een nieuwe reeks  
van pasteltinten.  
Normale pasvorm.  
Polyester/  
katoen.

**16.-**

**C&A is:  
voordeliger!**

HAARONDERZOEK IS  
GEHEEL KOSTELOOS

**METSELAARS en OPPERLIEDEN**  
GEVRAAGD.  
Melden na 18 uur.  
BOUWBEDRIJF PARO B.V.  
Blaaspolder 3, Schaesberg. Telefoon 045-313115

**Stichting Kinderspeelzalen**  
Schaesberg  
Zuid van naar Peuterspeelzaal Achter den Winkel  
(2-4-jarigen) met ingang van 18 oktober a.s. een  
**HOOFDLEIDSTER**  
voor twee uren per week (8.30-12.30 uur).  
x salaris 167,- per maand.

Brieven aan Mevrouw M. C. Kaldenhoven-Sweeb, Burg-  
meester, Hesselplein 39, Heerlen.

**Te huur aangeboden te Meerssen**  
**CAFÉ ROYAL**  
In de omgeving van de  
Bierbrouwerij De Leeuw B.V.  
POSTBUS 4, VALKENBURG

**HORECA**  
Bezoekt vrijblijvend onze tuonzalen met een  
grote collectie

**TAFELS, STOELN,  
BANKEN, BARKRUKKEN, enz.**  
Honderden verschillende modellen

**BRESA Interieurverzorging**  
TREETBEK, WEYENWEG 101, TEL. 045-21255  
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.  
's Zaterdag gesloten  
„Ook particuliere verkoop“

**C&A is:  
voordeliger!**

**Perlekt gesneden**  
uni shirt, modieuze  
boord en manchetten.  
In een nieuwe reeks  
van pasteltinten.  
Normale pasvorm.  
Polyester/  
katoen.

**16.-**

**C&A is:  
voordeliger!**

**Kleine**  
klassieke  
ruitjes en strepen  
zijn erg modieus  
voor vlotte en  
loos gedistin-  
geerde shirts.  
Polyester/katoen,  
zwart of donkergroen  
op wit fond.

**12.-**

**GROTESHOW**

In Sittard aan de Geerweg (achter het station) heeft  
Horn een uniek assortiment huishoudelijke  
apparaten in een enorme feesttent bijgebracht.  
Dagelijks worden hier de nieuwste snijdes  
gedemonstreerd. Komt dat zien!  
**TIJDENS DE SHOW EXTRA KORTING!**  
Let daarom op de speciale showprijzen.  
DE EXTRA KORTING GELDT IN AL ONZE  
WINKELS.

**NORDMENDE**  
kleuren-t.v., 66 cm, 110°  
grootbeeld, 8 tpttoetsen,  
grootbeeld, 8 tpttoetsen,  
schuifregelaars en verlicht-  
te cijfer-indicatie.  
van 2895,-  
SHOW  
PRIJS.....**1868.-**

**SONIC stereo-combinatie**  
2 x 15 Watt, bestaande uit  
tuner-versterker,  
platen-speler met boxen,  
aansluitingen voor hoofd-  
telefoon, antenne, tape-  
deck en 4 boxen, van 898,-  
SHOW  
PRIJS.....**498.-**

**INDESIT kleuren t.v.**  
66 cm, 110° grootbeeld,  
7 voorkeuroetsen,  
5 schuifregelaars en ver-  
lichte cijfers, van 2195,-  
NU VOOR NEDERLANDS  
LAAGSTE PRIJS.....**1375.-**

**ZANUSSI dubbeledeurs**  
koelvriescombinatie inh.  
250 ltr. van 1765,-  
SHOW  
PRIJS.....**519.-**

**ZANUSSI dubbeledeurs**  
wasautomaat 430, 10 wasprogramma's,  
aut. deurbeveiliging,  
van 818,-  
SHOW  
PRIJS.....**519.-**

**CONSTRUCTA**  
wasautomaat CV  
505, roestvrijstalen  
trommel, 11 was  
programma's,  
4,5 kg inhoud,  
van 1078,-  
SHOWPRIJS.....**860.-**

**INDESIT diepvrieskist**  
inhoud 350 liter,  
van 899,-  
SHOW-  
PRIJS.....**649.-**

**INDESIT diepvrieskist**  
inhoud 145 ltr. van 604,-  
SHOWPRIJS.....**439.-**

**AKAI Hi-Fi tapedeck**  
4000 DS, met 2 snelheden,  
multiplay, 2 VU meters,  
aansluiting voor hoofdtele-  
foon etc., van 898,-  
SHOW  
PRIJS.....**595.-**

**PORTABLE zwart-wit t.v.**  
31 cm beeld, geschikt  
voor accu en lichtnet.  
van 448,-  
SHOW  
PRIJS.....**275.-**

**ATAG 765**  
blad, van 296,-  
165.-

**ETNA 97**  
blad, van 265,-  
149.-

**ZANUSSI diepvrieskist**  
inhoud 280 ltr., van 898,-  
SHOW  
PRIJS.....**589.-**

**Gashaard FLANDRIA**  
FLORIDA; cap. 6000  
k/cal., van 656,-  
SHOW  
PRIJS.....**485.-**

**Gashaard FABER**  
APOLLO,  
cap. 8000 k/cal.,  
van 1690,-  
SHOWPRIJS.....**1269.-**

**Gastornuis ETNA 70**,  
met afdekblad, van 570,-  
SHOW  
PRIJS.....**329.-**

**WASEMKAP met verlichting**  
en 2 snelheden,  
van 289,-  
SHOW  
PRIJS.....**139.-**

**ETNA afzuigkap met**  
2 snelheden en verlichting,  
van 385,-  
SHOW  
PRIJS.....**185.-**

**AANRECHT 150 cm**,  
3-deurs, 2 laden en  
roestvrijstalen blad,  
SHOW  
PRIJS.....**295.-**

**Gevelkachel**  
SIEGLER,  
cap. 3000 k/cal.,  
SHOW  
PRIJS.....**245.-**

**VOOR KIJKERS, SPECIALE...**  
**meenemertjes**  
(laagste prijzen van heel Nederland!)

**MOULINEX koffiezet-**  
apparaat met koffiemolen,  
type duo, van 99,-  
SHOW  
PRIJS.....**69.-**

**REMINGTON scheerappa-**  
raat op batterij, van 47.50  
SHOW  
PRIJS.....**29.-**

**REMINGTON hair-styler**,  
van 67.50  
SHOW  
PRIJS.....**35.-**

**PHILIPS koffiezet-**  
apparaat  
SHOW  
PRIJS.....**51.-**

**PHILIPS scheerapparaat**  
HP 1125, van 94.50  
SHOW  
PRIJS.....**68.-**

**Voetbal RADIO**,  
SHOW  
PRIJS.....**15.-**

**MOULINEX elektrische**  
rolzager, van 79.90  
PRIJS.....**56.-**

**PHILIPS haarkrulset**  
18 krullers, van 105,-  
SHOW  
PRIJS.....**72.-**

**STEAKHOUSE RACHEL B.V.**  
MOLENARLAAN 9, SITTARD  
vrijdag voor speciale indische eting

Vestiging Maastricht

**Kok - Bedrijfsleider**  
in het bezit van vestiging-papieren

**2de kok**  
**Leerlingkok**  
**Serversters**

Melden telkens tusschen 18.00 en 19.00 uur 01490-3068

Vestiging Brunssum

**Leerling kok**

Melden Keukveldstraat 17, Brunssum, tel. 045-254385.

Wij kunnen aanbieden:

**VLAKE DICHT DEUREN**  
EERSTE KWALITEIT MET GARANTIE  
Mafonit / 125,- per stuk  
Kolo / 72,- per stuk  
Eken / 125,- per stuk  
Maten t/m 231,5x83.

**OPEN GLASDEUREN EN GROTERE**  
MATEN OOK  
in voorraad tegen meerprijs

**RIGIPS PLAFONDPLATEN** a / 4,- per m2

**P.P. SCHROTEN** 1 x 6 a 95 ct per lopende meter

**TEMPEX, ISOLERENDE PLATEN**  
tegen warmte en koude  
2 cm a / 1,45 per m2  
3 cm a / 2,15 per m2

**STEENWOLDEKENS, 2 ZIDIG**  
ingepakt in papier, ook voor isolatie  
3 cm a / 2,55 per m2  
Alle prijzen incl. b.t.w.

**SWART'S**  
**HOUTHANDEL BV**  
SCHAESBERG - GELEEN

Wattstraat 3 (bij Baanstraat) Kampstraat 2A  
SCHAESBERG GELEEN-LINDENHEUVEL  
Tel. 045-313079 Tel. 04494-49270

Ook 's zaterdags geopend van 9 tot 12 uur.

**B.V. Martin van den Akker**  
Nuth  
vraagt voor direct:

**ONDERHOUDS-  
MONTEURS**

(voor draglines, bulldozers, kranen, vrachtauto's etc.)

Geboeden wordt:

goede beloning en  
prettige werkkring

Schietdies: mondeling of telefonisch aan ons  
kantoor op het Industrieterrein te Nuth, tel.  
0447-1777 (bij voorkeur tussen 17.30 en 19.00  
uur)

**C&A is:  
voordeliger!**

**Kleine**  
klassieke  
ruitjes en strepen  
zijn erg modieus  
voor vlotte en  
loos gedistin-  
geerde shirts.  
Polyester/katoen,  
zwart of donkergroen  
op wit fond.

**12.-**

**C&A is:  
voordeliger!**

**C&A is toch voordeliger!**

**GELDENINGEN**  
**NEEM NU GELD**  
**SPAAR ACHTERAF!**

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen infor-  
matie bij werkgever of anderen. Overname  
lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.  
Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	-	-	-	-
1.500,-	78,-	-	-	-	-
2.000,-	128,-	93,-	-	-	-
3.000,-	202,-	146,-	-	-	-
4.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
5.000,-	299,-	214,-	172,-	147,-	93,-
6.000,-	349,-	248,-	198,-	168,-	118,-
7.000,-	399,-	282,-	224,-	189,-	143,-
8.000,-	449,-	316,-	250,-	210,-	168,-
9.000,-	499,-	350,-	276,-	231,-	193,-
10.000,-	549,-	384,-	302,-	252,-	218,-
11.000,-	599,-	418,-	328,-	273,-	243,-
12.000,-	649,-	452,-	354,-	294,-	268,-
13.000,-	699,-	486,-	380,-	315,-	293,-
14.000,-	749,-	520,-	406,-	336,-	318,-
15.000,-	799,-	554,-	432,-	357,-	343,-
16.000,-	849,-	588,-	458,-	378,-	368,-
17.000,-	899,-	622,-	484,-	399,-	393,-
18.000,-	949,-	656,-	510,-	420,-	418,-
19.000,-	999,-	690,-	536,-	441,-	443,-
20.000,-	1049,-	724,-	562,-	462,-	468,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.  
Bel of schrijf:

**Assurantiefinancieringskantoor**  
**H. J. RAATS**  
WILHELMINAstraat 153, HOENSBROEK  
Telef. 045-218455 en 218179

**PM HORNZN**

**SITTARD** Geerweg 9  
**SITTARD** Stationstraat 31  
**ROERMOND** Neerstraat 1-3  
**MAASTRICHT** Muntstraat 13  
**HOENSBROEK** Kruisendijk 90

**SITTARD** Paardestraat 69  
**MAASTRICHT** Fort Willenweg 16  
**HEERLEN** Stationstraat 12  
**WEERT** Dr. Schaepmanstr. 27  
**MAKADO BEEK**





Bestuurders uit Westelijke Mijnstreek luchtten hun hart

# Vrees voor groter vliegveld

Van onze verslaggever

**MUNSTERGELEEN** — Een aantal lokale bestuurders in de westelijke mijnstreekgemeenten heeft op een bijeenkomst van de stichting samenlevingsopbouw voor dat gebied ernstige veront- rusting laten blijken met be- trekking tot de voorgenomen en goeddeels vastgelegde vergro- ting van de luchthaven Zuid- Limburg.

Die raadsleden hebben tijdens die voorlichtingsbijeenkomst van sa- menlevingsopbouw gepleit voor

nauwe, intensieve en herhaalde sa- menwerking tussen de verschillende bestaande en functionerende over- heden rond het vliegveld.

De raadsleden uit Beek, Elsloo, Geulle, Spaubeek, Stein, Ulestraten en Urmond zijn van mening dat er rond het vliegveld onvoldoende en over de uitbreiding ontijdige infor- matie verstrekt is aan de gemeen- telen. Met betrekking tot die voor- bereide vergroting van de luchthaven hebben meerdere sprekers de snel gestegen behoefte aan objectie- ve informatie onderstreept. Liefst in een stadium dat het nog mogelijk is invloed op de besluitvorming te kunnen uitoefenen. Verschillende bestuurders vertolken het algemeen gevoelen aan meer contact tussen de gemeenteraadsleden van de hele westelijke mijnstreek. „De informatie is echter niet alleen onontbeer- lijk voor de raadsleden maar juist ook voor de totale bevolking“, is opgemerkt.

Ook met betrekking tot de totstand- koming van de waterzuiveringsin- stallatie van DSM klaagden de aan- wezige twintig raadsleden (van de 85) over een zich vaker openbarende gebrek aan informatie daarover. Er is te weinig overleg tussen de ver- schillende deelnemende gemeen- telen geweest. Daarom is men niet tot een verantwoorde plaats- bepaling langs die weg gekomen.

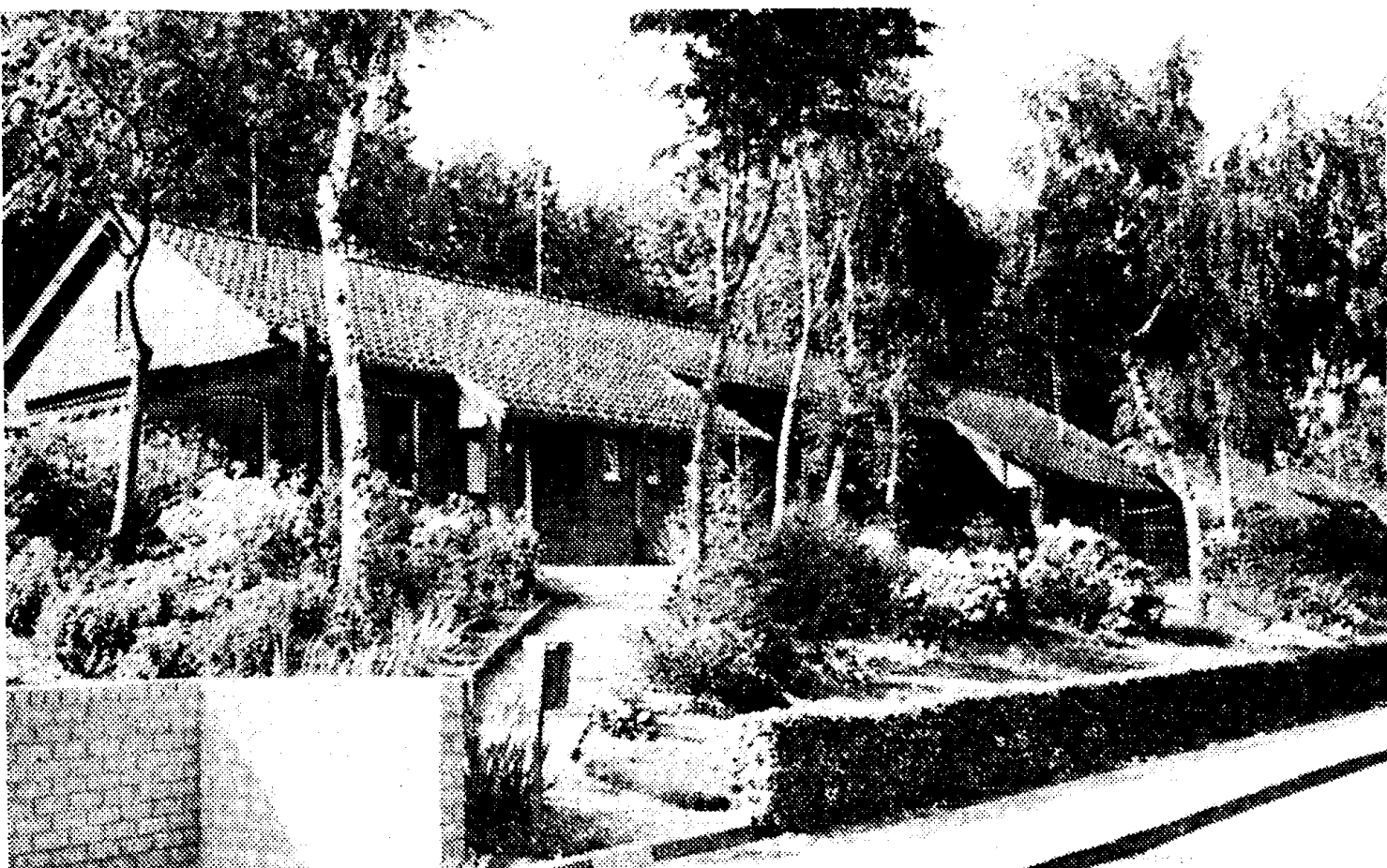
Enkele bestuurders hebben opge- merkt dat de grotere gemeenten in de westelijke mijnstreek doorgaans betere voorzieningen op welzijnster- rein hebben kunnen realiseren. De raadsleden van de kleine dorpen blijken het eens te zijn in het stre- ven, gezamenlijk dergelijke voor- zieningen voor meerdere kleine ge- meenten in te stellen na nauw overleg en door hechte onderlinge samenwerking.

## Drie mille buit bij inbraak

Van onze verslaggever

**SITTARD** — Bij een inbraak in een filiaal van de firma Liba BV aan de Hendrik van Veldekestraat in Sit- tard hebben onbekenden voor drie- duizend gulden aan elektrische ap- paratuur en levensmiddelen buitge- maakt. De inbrekers drongen het filiaal binnen door aan de achterzij- de een klapaam van het magazijn te openen.

Via dat magazijn kwamen de inbre- kers in de winkel. Daaruit sleepten ze bijna 2000 pakjes sigaretten, een cassette recorder, drie strijkijzers, een autoradio, een keukenmachine, een koffiezetapparaat, twee scheer- apparaten en enkele lamsvachten mee. Bovendien ontvreemden ze ook tien worsten en een boerenham van 3,4 kilogram.



• Een deel van de 29 huizen aan de Parallelweg die met de deurbal worden bedreigd.

Houtwormplaag aanleiding voor sloop van 28 woningen

# Gemeentebestuur oneens met DSM

Van onze verslaggever

**GELEEN** — „Het wordt de hoogste tijd dat een onderzoek van de ge- meenteraad naar de houtwormen in het beleid van DSM wordt inge- steld. We zullen dan ongetwijfeld het vermolde bouwwerk van eigen- machtig en eenzijdig handelen door DSM moeten afbreken.“ Deze scherpe kritiek laat de Geleense raadsfractie „Actie en Vernieuwing“ horen in een brief aan de raad en het dagelijks bestuur van Geleen, naar aanleiding van een brief van DSM aan de bewoners van de Ge- leense Parallelweg. DSM laat de 28 gezinnen weten het wenselijk te vinden dat de bewoners naar een andere woning gaan uitzien, zodat de huizen aan de Parallelweg bin- nen een aantal jaren kunnen wor- den afgebroken.

Aanleiding tot dit „advies“ is een onderzoek door DSM naar de aan- wezigheid van houtvreterende larven van de boktor. Afgezien van de aantasting door de boktor vindt DSM afbraak van de buurt ook nodig omdat „met enige mate van voorzichtigheid kan worden gesteld dat de woningnood in deze regio nagenoeg is opgeheven.“ De DSM- woningen zijn meteen na de oorlog

als noodwoningen gebouwd om de destijds heersende woningnood milder- niend te maken. De huizen, die nooit te koop zijn aangeboden, zijn nu dertig jaar oud en volgens DSM is dat voor noodwoningen een lange levensduur.

Wethouder (en nu tevens waarna- mend burgemeester) W. Schepers van Geleen is teleurgesteld omdat voor de afbraakplannen geen con- tact is gezocht met het gemeenteb- bestuur van Geleen. Hij vindt de brief van DSM weinig gemotiveerd omdat men er volgens de heer Schepers niet ter zake doende argumenten bijstelt. „Als men enkele tientallen huizen tegen de vlakte wil gooien, moet daar toch eerst met het ge- meentebestuur en de betrokken be- woners over gepraat kunnen wor- den. Bovendien zijn er genoeg che- mische middelen waarmee men een einde kan maken aan de houtvor- menplaag.“

Dat de woningnood nagenoeg zou zijn opgeheven, betwijfelt wethou- der Schepers. „Als men spreekt over het aantal van woningen zou dat juist kunnen zijn, maar er heerst nog een aanzienlijke „kwalitatieve“ woningnood“, aldus de heer Sche- pers.

Ook „Actie en Vernieuwing“ vraagt zich af „waar DSM de wijs- heid vandaan haalt dat de woning- nood zou zijn opgeheven“. Volgens de fractie breekt DSM alleen maar om economische motieven woningen af.

Volgens een woordvoerder van DSM ziet het bedrijf geen enkele reden om over het afbreken van de won- ningen aan de Parallelweg met het Geleense gemeentebestuur overleg te plegen. „Geleen wil met alle partijen naar een oplossing zoeken, maar als men over „oplossing“ spreekt moet er ook een probleem zijn. Die problemen zijn er niet want DSM heeft niemand de huur opgezegd“, aldus de woordvoerder. DSM heeft de bewoners toegezegd dat de bestrijding van de boktor wel nog zal worden aangepakt, maar tot het noodzakelijke zal worden beperkt. Dat laatste geldt ook voor het overige onderhoud van de woningen waarvan volgens de brief van DSM het woongedrag zeer be- perkt is. „De woningen voldoen dan ook niet meer aan de redelijke eisen des tijds“, is het oordeel van DSM.

## Winkeldievegge betrap

Van onze verslaggever

**SITTARD** — De recherche van de Sittardse gemeentepolitie heeft de 23-jarige mevrouw R. uit die plaats aangehouden in verband met een winkeldiefstal bij V. en D. De vrouw liep met haar 5-jarige doch- tertje in het grootwinkelbedrijf te winkelen. Bij de speelgoedafdeling pakte het dochtertje een haarijörn ter waarde van 7,50 gulden en be- gon daarmee te spelen. De moeder bemerkte dat en stopte de haarijörn in haar boodschappentas. Dat werd door personeel van V en D bemerkt en de politie werd gewaarschuwd.

## commentaar

### Raadsel

De politie in Geleen roept het medium televisie te hulp om licht te krijgen in de raadselachtige verdwijning van de 15-jarige Marino Vriezelaar uit Geleen. Het Westduits (ZDF)-programma „XY onopgelost“ is er al jaren een bewijs van, dat zo'n tv-opsporing succesvol kan zijn.

Het is merkwaardig dat nu wel aan tv-opsporing wordt gedacht, terwijl de regionale kranten nog nooit een ver- zoek kregen van de Geleense politie om aan de lezers te vragen mee uit te kijken naar de verdwenen Geleende- naar. Omdat de politie dat verzuim- de deden de vertwijfelde ouders van de jongen dat na een dag of tien zelf. Een oproep om mee uit te kijken via de Limburgse regionale radio-omroep kreeg ook pas na dagenlang tegen- stribbelen van de zijde van de politie een kans. En toch verdween de jonge Geleendenaar vanuit een café in Beek op weg naar Roermond.

Het moeten doorgaans wel zwaar- wichtige zaken zijn, die de medewer- king van een groot publiek eisen voor opsporing van mensen en goederen of voor de ontfanging van misdrijven. In de zaak van de verdwenen Geleende- naar gaat het waarschijnlijk om een belangrijke zaak.

Marino Vriezelaar verdween op 3 augustus spoorloos uit het café in Beek. Het was een uiterst precieze herhaling van de spoorloze verdwij- ning van Thijs Probst uit Tegelen op 4 juli 1971. Aan dat verdwijnen werd door de politie in Tegelen toen ook weinig aandacht geschonken. Er werd zelfs geen telexbericht van verspreid. Dat kwam uit toen de jongen vijf da- gen later dood, gekneveld en met sie- nen verzwaaard in het kanaal van Wes- sem naar Nederweert werd gevonden. Het misdrijf werd nooit opgelost.

Een opsporing via de televisie is in- dringend. Maar, met een achterstand op de feiten en gebeurtenissen van meer dan een maand kan ook o'ie formule falen. Het is voor ons een raadsel waarom de politie in Geleen zichzelf deze achterstand op de hals heeft gehaald.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE GELEEN

#### BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Orde- ning bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 augustus 1975 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbe- reid voor:

a. percelen, gelegen ter weerszijden van de Agnes Prinhlagenstraat en de Graaf Huyllaan met inbegrip van de percelen aan de noordzijde van de Mauritslaan, voorzover gelegen tussen de Rijksweg-Centrum en de Graaf Huyllaan;

b. percelen, ter weerszijden van de Annastraat en aan de noordoor- zijde van de Mauritslaan, gelegen tussen de Annastraat en de enri Hermanslaan;

c. terreinen, ter weerszijden van de Daalstraat, voorzover gelegen tussen de Annastraat en de Henri Splitsing met de Nachtegaalstraat en de Rembrandtlaan;

een en ander zoals nader in gele- kleur is aangeduid op de bij ge- noemd besluit behorende situatie- tekeningen.

Het betreffende besluit ligt met in- gang van woensdag 10 september 1975 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 3 september 1975.

De burgemeester van Ge- leen.  
mr. Th. C. M. A. Elsenburg

## Smakelijk

• De onlangs in Born opgerich- te hengelsportvereniging De Gaard heeft onlangs vier wed- strijden gehouden voor de le- den. Op zichzelf is dat niets bijzonders, want talloze andere hengelsportverenigingen in Limburg doen ditzelfde her- haadlijk. Het bijzondere van de concoursen van De Gaard is echter dat een familie bijna alle prijzen in de wacht sleept. Namelijk de familie van mede- oprichter F. Vencken. Zowel bij de dames, als bij de junioren haalden leden van die familie de meeste vis uit het water en werden clubkampioen. Bij de senioren was de eerste plaats, hoe kan het anders, weggelegd voor F. Vencken. Alleen bij de wedstrijd, waarbij de henge- lars geen lokaas mochten ge- bruiken ging de kampioenstiel naar een buitenstaander J. Tholen. Het geheim zit in het voor F. Vencken maakte name- lijk voor zijn familieleden het lokaas. En dat blijken de vissen nu eenmaal smakelijker te vin- den dan dat van andere hen- gelsporters. Om de anderen het deelnemen aan de wedstrijden van de vereniging niet tegen te maken heeft F. Vencken al aangekondigd volgend jaar geen lokaas meer te maken voor zijn familieleden.

## Beloning

• Directeur Fons Bruins van de radasschouburg in Sittard wil mensen, die elke maand trouw de programma's van de schouburg voor hun ramen hangen, belonen. Op elk pro- gramma komt een reductiebon die recht geeft op een korting van vijftig procent voor een van de vier aangeboden pro- gramma's. Fons Bruins vindt, dat mensen, die meewerken aan de doelstellingen van een schouburg, best recht hebben op een beloning.

## Humor

• Als postbode in Maasbracht heeft hij een zekere faam ver- worven. Als buutereedner is hij bekend in heel Nederland. Alsof dat niet genoeg is gaat hij nu ook nog in de optreite „Die Fledermaus“ spelen. Pierre Knops uit Maasbracht, Pierre is al twee keer naar Duitsland gegaan om die optreite te be- wijsturen en te bekijken. Omdat hij zo enthousiast over deze optreite is, heeft men hem be- nadrukt om een rol te spelen in de optreite „Die Fledermaus“, die op 19 september in de radasschouburg in Sittard in première gaat. De rol, die Pier- re gaat vertolken, komt volle- dig overeen met zijn humoris- tisch karakter. Hij heeft een spreekrol en zal gedurende twintig minuten trachten het publiek aan het lachen te hou- den. Pierre zal er geen enkel probleem mee hebben.

## Schutterig

• In Grevenbicht wordt nog steeds geschoten. Al vijf dagen lang. Donderdag zal het de zes- de dag zijn dat er geschoten moet worden en dan zal hope- lijk bekend zijn, wie de kampi- onsbeker van de schuttersbond Eendracht in ontvangst mag nemen. De heren A. Demandt (van de schutterij Eendracht uit Grevenbicht), H. Roelofs (ook van de Eendracht uit Gre- venbicht), H. van Geneuden (van de schutterij St.-Martinus uit Holtum) en H. Becks (van St.-Jan uit Nieuwstadt) hebben ieder al 338 schoten gelost en daarmee in record gevestigd in de Limburgse schutterswereld. Want nog nooit waren er 338 schoten voor nodig om de kam- pioen aan te wijzen. Donder- dagmiddag om 2 uur is de fina- le aan de Mek in Grevenbicht. Wellicht dat dan eindelijk een kampioen gehuldigd kan wor- den.

## Volledig

• Het jaarverslag van Gemeen- tedrijven Heerlen munt, schenken wij, uit door volledig- heid. Er staat zelfs in te lezen dat twee dames van de techni- sche administratie per 1 januari 1974 een extra periodieke ver- hoging hebben gekregen. Dat moeten dus wel goede krachten zijn. Hebben ze een aardig centje kunnen overhouden om naar de Landsfortfeesten te gaan lopen ze alle kans ook onze man uit Palemig te ontmoeten. Hij is geen dansstijper maar lust wel een pilsje.

## Woningvereniging Grevenbicht:

# Huurders moeten schuld betalen

Van onze verslaggever

**GREVENBICHT** — De huurders van de woningwetwoningen in de Lindenstraat in Grevenbicht zullen de achterstallige betaling van de huur van bijna 800 gulden, toch moeten betalen. Maandag 15 sep- tember gaat de woningvereniging Grevenbicht hierover praten met de huurders. Het bestuur van de wo- ningvereniging hoopt dan gezamen- lijk met de huurders een oplossing te vinden van de betaling van de huurachterstand die in drie jaar is opgelopen tot 800 gulden.

De huurders hebben de woningve- reniging al eerder laten weten dat zij niet van plan zijn de huurachter- stand te betalen. Die achterstallige betaling moet volgens de huurders verhaald worden op het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening waar men er drie jaar over gedaan heeft om de definitieve huurprijzen van de woningen in de Lindenstraat vast te stellen. De woningvereniging Grevenbicht heeft de huurders een betaling van de huurachterstand in maandelijkse termijnen van 25 gulden per maand aangeboden. Hiermee zijn de huur- ders niet akkoord gegaan. Ook overleg met het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Or- dening over de huurachterstand van in totaal 8000 gulden, heeft nog niets opgeleverd. „Het ministerie wacht eerst de resultaten van het overleg van maandag aanstaande

af“, aldus secretaris P. Kitzen van de woningvereniging.

De woningvereniging blijft op het standpunt staan dat de huurders de huurachterstand moeten betalen, ook al hebben de huurders buiten hun schuld om drie jaar op de definitieve vaststelling van de huur moeten wachten. Secretaris Kitzen: „Wanneer wij destijds in afwachting van de definitieve huurprijs de huur met 50 gulden hadden verhoogd dan hadden de huurders nu een bedrag terugbetaald gekregen. Dat hebben we toen niet gedaan zodat er nu een achterstand van 800 gulden per huurder is die betaald moeten wor- den“.

### (ADVERTENTIE)

ELK WEEKEND  
2 dagen  
**LONDEN f125,-**  
2 dagen  
**PARIS f79,-**  
2 dagen  
**WIJNFEESTEN f69,-**  
Volledig pension  
**WHITE CARS HEERLEN**  
Ennampelen en Spooringsel  
Tel. 71171



## Bosweg eindelijk autovrij

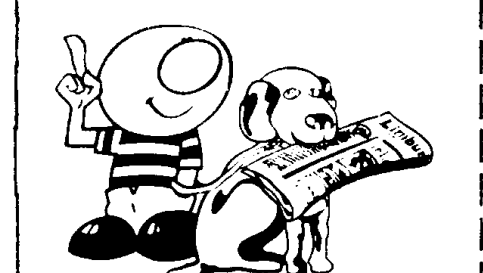
Van onze verslaggever

**BORN** — Het streven van de af- deling Born van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) om auto's te weren van de bosweg door het Limbrichterbos is met succes bekrond. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben name- lijk besloten de drie meter brede veldweg door het natuurgebied te sluiten voor alle motorvoertuigen met uitzondering van landbouw- voertuigen.

GS heeft daarbij in overweging genomen dat deze verbindingsweg tussen de provinciale weg Nieuw- stadt-Born en de Limbrichterweg in Nieuwstadt voor het gemotori- seerde verkeer van geen betekenis is. Bovendien is het volgens GS

met het oog op de verkeersveilig- heid en de rust in het natuurge- bied gewenst de weg voor het motorverkeer taboe te verklaren. Begin van dit jaar heeft de afde- ling Born van het IVN bij de gemeenten Born en Nieuwstadt, op wiens grondgebied de bosweg ligt, gevraagd om de weg verkeersvrij te maken. Dit in het belang van de recreatie. De scoutinggroep uit Grevenbicht sloot zich bij dat verzoek aan. Beide gemeenten ver- klaarden zich solidair met het ver- zoek. De bosweg in de gemeente Born Rollenweg genaamd en in de gemeente Nieuwstadt Elsterweg geheten, wordt vanaf een punt op 200 meter van de Julianaweg tot aan de Limbrichterweg afgesloten.

## Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan?  
Neem een abonnement  
voor alle zekerheid!

## Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p.  
abonneren op het  
Limburgs Dagblad. Ter  
kennismaking ontvang ik  
de eerste twee weken alles  
gratis of betaal ik de eerste  
maand de helft van de prijs. \*)  
Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Zonder postzegel in een open en-  
veloppe zenden naar: Limburgs Dag-  
blad, Antwoordnummer 46. Heerlen.  
\*) Doorhalen wat niet van toepas-  
sing is.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



KUNST  
TE KEUR

D'r Joep

SITTARD — Donderdag 11 september start er een groot openluchttoernooi van de acteurs van het GLTwee. In verschillende plaatsen in Limburg zal dan het toneelstuk „D'r Joep” worden opgevoerd. De acteurs van het GLTwee hebben deze serie voorstellingen opgezet in samenwerking met het Buro Pinkpop uit Sittard en worden gehouden uit solidariteit met de acties in Limburg voor betere mijnwerkerspensioenen.

Tijdens de voorstellingen zal ook de nieuwste affiche-uitgave van het Buro Pinkpop te koop zijn.

De opbrengst van dit „mijnwerkersaffiche” is bestemd voor de acties van de mijnwerkerspensioenen. Het affiche is ook te bestellen bij Buro Pinkpop, postbus 207 te Sittard, telefoon 04490-4423. De kosten bedragen 2 gulden per stuk, exclusief de verzendkosten ad f 2,25.

Het toerschema ziet er als volgt uit:

● Donderdag 11 september — Geleen, naast de Hanenhof om 15 uur

● Zaterdag 13 september — Brunssum, passage V & D om 10 uur — Sittard, voor Donkiesjot om 15 uur

● Dinsdag 16 september — Heerlen voor de schouwburg om 10 uur — Kerkrade, op de markt om 15 uur ● Woensdag 17 september — Echt, bij café 't Heukske om 15 uur

● Donderdag 18 september zal in vijf verschillende plaatsen in Den Haag tijdens de mars van de mijnwerkers een verkorte versie van het toneelstuk worden opgevoerd.



● D'r Joep op de achtergrond bekijkt wantrouwend de vrijgave van zijn directie met het „varken: kapitalisme”.

## BIOSCOPEN

## GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67 „The Yakuza”  
aanvang 20.30 uur 18 jaar.

## Studio Anders

Rijksweg C 67 „The return of the Pink Panther”  
aanvang 20.45 uur a.l.

## ECHT

## ECHT

Royal Theater  
„Meisjes die het in de vingers hebben”  
aanvang 21.00 uur 18 jaar.

## Microyal

„Freedie and the bean”  
aanvang 21.00 uur 18 jaar.

## MAASTRICHT

Royal II: The hard way, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.  
Mondo cannibale, 4e week, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jr.  
Nieuwe avonturen van Dik Trom, jeugdvoorstelling zo. en wo. 14.00 uur, a.l.

Festival: De nachtportier, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.

Palace I: Flossie, venus uit Zweden, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

Royal I: Kom met je walddoorn tussen mijn alpen, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.

Palace II: Laat het maar aan ons over, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Alicia, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jr.

Studio: De commissaris en het lichte meisje, dag. 15.00 en 21.00 uur, 18 jr.

Mabi: Inpakken en wegwezen, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr.

Ontucht en drugs, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur.

Jogy de baer, jeugdvoorstelling za., zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

Midi: You only live twice, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur.

De omegaman, nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.

BRUNSSUM

Chen slaat er op los, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur, di. 20.30 uur.

# „De Rozenjagers” organiseren feestweek In Stein kampioenschappen boogschieten in B-klasse

STEIN — De handboogclub De Rozenjagers in Stein houdt zaterdag 13 september de Nederlandse kampioenschappen boogschieten voor zestallen in de B-klasse omdat zij verleden jaar zelf kampioen werden.

Rond deze nationale kampioenschappen is er een feestweek georganiseerd waarvoor een speciale feesttent is gebouwd op de groenstrook bij het Steinerbos Bad aan de Ecrvissestraat. Alwaar donderdagavond de feestelijkheden met een kienavond worden gestart.

Vrijdagavond om 20 uur is er een avond vol muziek en bal door de Royal Showband en het orkest Ronny Meyer. Zaterdag om 11 uur beginnen de schietwedstrijden op dertig doelen tussen de beste zestallen van Nederland. Rond zes uur 's avonds zal burgemeester Coenders de prijzen uitreiken en de kampioenen huldigen. Om 20 uur begint een feest met het orkest Ted Brown and Company. De schietwedstrijden zijn gratis toegankelijk. Zondagmorgen is er in de feesttent fröschoppen met muziek van de Steinder hofkapel onder leiding van Pie Goossens. Zondagavond om 20 uur begint de gala-avond met The

Bij transactie gegrepen

VEEDIEVEN  
IN ECHT

ECHT — De rijkspolitie van Echt heeft drie mannen uit deze gemeente van D. M. en de kleinzoon van M. in leeftijd variërend van 18 tot 26 jaar, gearresteerd. Het trio is aan de officier van justitie in Roermond voorgeleid.

De drie Echtenaren hadden drie damherten in het hertenpark van de heer Moors uit Maasbracht. Gelegen tussen Berkelaar en Maasbracht nabij Bosserhof doodgeschoten en vervolgens gestolen. Een landbouwer uit Maasik wilde de drie herten voor 300 gulden van de Echtenaren kopen, maar voordat de transactie plaatsvond greep de rijkspolitie in.

Silverstone Steelband uit Trinidad met een eigen groep limbo-dansers en een uitgebreide show met vuur-verslindende acteurs en dansers.

## Blauwe Maandag

Maandag 15 september is de Steinder Blauwe Maandag. Dat is een grote Beierse avond, met het uit Beieren afkomstige orkest Die Brouch Bach Taler Musikanten. Dinsdagavond worden de feestelijkheden besloten met een speciale avond voor de jeugd met het orkest Quasi Modo. De jongeren van Bachus houden op deze avond ook een drive-in met de bekende disk-jockey „Wilde Bras”.

In Kegelpaleis Heerlen

28ste reünie van  
bataljon II-13-RI

HEERLEN — De 28ste reünie van het bekende mijnwerkersbataljon II-13-RI. — het bataljon dat tijdens de jaren 1945-1948 meewerkte aan het brengen van orde, recht en veiligheid in Indië — is ook dit jaar voor de voormalige overste van het korps de heer Heinen, als organisator van dit gebeuren een groot succes geworden. Uit alle windstreken van het land kwamen de oud-militairen om zich zaterdagavond in het Kegelpaleis te Heerlen te vermaken en oude herinneringen op te halen.

Willem Tell  
naar Drunen

GEVERIK — Een korps team van de Geveerijkse handboogschutterij „Willem Tell 1885” zal op 14 september deelnemen aan de landskampioenschappen in Drunen in Noord-Brabant. Het team, dat uit zes boogschutters bestaat, zal proberen op de 25-meter baan Nederlands kampioen te worden. Half Geveirik trekt op 14 september per bus naar Drunen om de ploeg te kunnen ondersteunen.



● Mevrouw Onland feliciteert de heer Silverland met de eerste prijs en overhandigt hem de gouden medaille.

## Grote belangstelling voor kasteelparkshow

Van onze verslaggever  
BORN — Met zijn inzending dwerghoenders behaalde de heer Huub Silverland uit Nieuwenhagen de eerste prijs op de jaarlijkse kasteelparkshow in Born. De prijs bestond uit een door het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk toegekende gouden medaille. De prijs werd de heer Silver-

land overhandigd door de echtgenote van burgemeester J. Onland van Born.

De jaarlijkse kasteelparkshow telde dit jaar het recordaantal inzendingen van 1400 vogels. In 1972 was het aantal inzendingen 400 en groeide de daaropvolgende jaren tot 1100 in 1975.

Tijdens de kasteelparkshow — die dit jaar opnieuw veel belangstelling trok — werd de overleden initiatiefnemer van de vogelshow, de heer Chrit van Cleef herdacht.

De volledige uitslag van de kasteelparkshow in Born is als volgt: 2e

prijs: Konijnen, ereprijs van de provincie: J. van Bree (Meyel), 3e prijs: Ereprijs van de gemeente Born: L. Arts (Heel) tweemaal in successie met oudhollandse witkuif, 4e prijs: Ereprijs, leppening van de gemeente Sittard: Jan Savelkoul (Grevenbicht), 5e prijs: Ereprijs van de directie Kasteelpark: eerste show in Limburg van sier- en watervogels, de heer Vos (Eygelshoven). Jeugdprijzen: 1e prijs ereprijs voor B. Gubbels (Born) met oudhollandse zwarte, 2e prijs Penners (Holtum) krielpatris zwart, 3e prijs: J. Nas (Buchten) sierduiven.

## Sound '70 uit Sittard vierde eerste lustrum

SITTARD — Het Jongerenkoor Sound '70 uit Sittard vierde zaterdag en zondag zijn eerste lustrum. Op de beide dagen vond in het nieuwe wijkgebouw van Overhoven in de Kastenbuurt een koorfestival plaats. Niet minder dan elf jongerenkooren uit Midden- en Zuid-Limburg namen aan dit koorfestival deel. Daardoor werd aan de lustrumers een bijzonder gevarieerd programma geboden.

Het koorfestival werd op beide dagen besloten met een discoavond. Voor de discoavonden bestond speciaal van de zijde van de jeugd buitengewoon grote belangstelling. Het lustrumfeest wordt zaterdag 13 september afgesloten met een receptie van 19.00 tot 21.00 uur in het wijkgebouw te Overhoven aan de Annadaelstraat, terwijl zondag 14 september om 11.00 uur tot besluit een eucharistieviering in de parochiekerk van Overhoven wordt opgeluisterd.



● In het nieuwe wijkgebouw van Overhoven hield Sound '70 een koorfestival.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## MUIZIEK

## FANFARE SINT JOSEPH

MEERS — Zaterdag 13 september concerteerde fanfare Sint Joseph o.l.v. de heer Sef Pijpers om 17.00 uur n.m. in het Missiehuis te Stein, zondag 21 september wordt deelgenomen aan de KRO selectiewedstrijden te Roermond. Op 28 september zal de fanfare in Meers te beluisteren zijn tijdens een rondgang door het dorp, terwijl op 4 oktober om 19.30 uur in de fanfarezaal voor eigen publiek een concert gegeven zal worden. Dirigent Sef Pijpers. Na afloop gezellig samenzijn met medewerking van het duo Annie en Jan Soons uit Stein.

## OUDERAVOND

GREVENBICHT — In aanwezigheid van alle ouders hield de harmonie „St. Cecilia” in het gemeenschapshuis een alleszins geslaagde ouderavond.

De blokkfluitleringen onder leiding van de heer A. Deuss voerden enkele werken uit die bij de aanwezigen zeer in de smaak vielen. Daarna

ontvouwde de heer Deuss de plannen voor de toekomst en werden 13 nieuwe muzikanten officieel geïnstalleerd. Zij zullen zowel het hout- als koperregister en de drumband gaan versterken. Voorzitter A. Maassen spoorde de aanwezigen aan om de pupillen van de heer Deuss — die thans door een 3-tal muzikanten verder worden opgeleid — zoveel mogelijk met raad en daad bij te staan. Voor kinderen vanaf 8 jaar (3e klas basisschool) bestaat thans weer de mogelijkheid om deel te nemen aan de nieuwe cursus blokkfluiten die binnenkort van start gaat. Gegadigden kunnen zich opgeven bij de heer A. Deuss, Schoolstraat 19, de onderdirecteur van de harmonie St. Cecilia.

## OCHTENDCONCERT

SUSTEREN — Schutterij St. Petrus en Paulus houdt op 14 september van 10.30 tot 13.30 uur in zaal Claessen, Stationstraat 7 een ochtendconcert. Hieraan werken mee het fluit- en trommelkorps St. Petrus en Paulus, de mannenzangvereniging St. Caecilia uit Koningsbosch en harmonie St. Caecilia onder leiding van Willie Schobben. Buutreedner Piet Custers verzorgt het

humoristisch gedeelte. Een kop koffie en de entree zijn gratis.

## BEJAARDEN

## BEJAARDENPAS

MEERS — Het bestuur van de voetbalvereniging Havantia heeft besloten dat bejaarden voortaan tegen gereduceerd tarief de thuiswedstrijden kunnen bijwonen. Op vertoon van het bejaardenpaspoort zullen zij slechts de helft van het entreegeld verschuldigd zijn.

## ALGEMEEN

## COLLECTE

STEIN — De collecte voor het Wilhelmiafonds ten bate van de kankerbestrijding bracht in Stein-centrum ruim f 682 op, in Kerensheide ruim f 1023 en in Nieuwdorp ruim f 746.

STEIN — De collecte voor MIVA bracht in de parochie St. Martinus en centrum in totaal f 862,24 op.

## MIVA

BORN — De MIVA-collecte heeft in Born f 1772,09 opgebracht. Een verhoging van ongeveer f 300,- in vergelijking met het bedrag van het vorig jaar.

## ONTSPANNING

## SCHOOLVOETBAL

SITTARD — Half september start in Sittard de voetbalcompetitie van elftallen van de basisscholen. Reeds hebben zich tien elftallen gemeld om aan de strijd deel te nemen. Het elftal van de jongensschool van Stadbroek, dat verleden jaar kampioen werd zal de wisseltrofee verdedigen.

## PAROCHIE

## PROCESSIE KEVELAER

SITTARD — De bewoners van de Bernadetteparochie in de wijk Baandert, die wensen deel te nemen aan de processie naar Kevelaar op maandag 15 september kunnen zich tot uiterlijk woensdag 10 september

aanmelden aan de pastorie: Odasinger 21 of Pieter Ecrvissestraat 24.

## GEMEENTE

## SCHOOLHEK

MEERS — De lagere school te Meers krijgt een nieuwe afrastering rond de speelplaats. B. en W. hebben hiertoe een krediet ter beschikking gesteld. Vernieuwing van het huidige hek is door vergaande slijtage op verschillende plaatsen noodzakelijk geworden. Daar gebleken is dat spelende kinderen zich in meer of mindere mate aan de ontstane scherpe punten kunnen verwonden.

## VOETPAD

MEERS — Het voetpad „Achter de Heggen”, dat reeds meer dan tweehonderd jaar bestaat, zal niet gedeeltelijk aan het openbare verkeer worden onttrokken. Over de aanvraag dit ten behoeve van een inwoner van Meers, wonend langs dit pad toe te staan, is door de Raad afwijzend beschikt toen de raadsleden van Meers aantoonde dat dit pad in het openbare verkeer nog een wezenlijke functie heeft.

REGIO  
vandaag

## Jubilaressen

SITTARD — In Sittard werden het afgelopen weekend twee jubilarissen letterlijk en guurlijk in de bloemetjes gezet. Zaterdag was het de beurt van mevrouw M. Bisschops die 25 jaar beste krachten als verpleegster gegeven heeft in het Sittardse ziekenhuis. Het feest begon met een plechtige hoogmis in de kapel van het ziekenhuis opgeluisterd door Oratoriumvereniging Sittard. Daarna volgde een buitengewoon drukke receptie. In Overhoven van de Ven van de Congregatie van Dochters van O.L. Vrouw van H. Hart haar zilveren professiefeest. Ook hier werd het feest geopt met een eucharistieviering in de rochiekerk gevolgd door een buitengewoon drukke receptie. De jubilarissen mochten tal van bloemen en geschenken ontvangen.

## Sluitingslof

SITTARD — Bisschop mgr. dr. Gijzen zal op maandag 15 september in Kevelaar tijdens de jaarlijkse processie van de Broederschap van Kevelaar het sluitingslof van de Sittardse pelgrims celebreren. Voorzitter Wim Wijslof van Broederschap verwacht dit jaar een record aantal pelgrims vanuit Sittard en omgeving. Maandagmorgen om 7.00 uur verzamelen de 25 pelgrims zich op de Markt te Sittard om gezamenlijk naar Kevelaar te reizen. De bedevaart uit Sittard omgeving is veruit de grootste Kevelaar jaarlijks ontvangt.

## ZAC Sittard

SITTARD — De sluitingsavond van de Sittardse zomeravondcompetitie seizoen 1975 heeft plaats op zaterdag 27 september om 20.30 uur in het gemeenschapshuis van de Baandert. Op deze feestavond muzikaal opgeluisterd wordt „The Magic Four” worden ook echtgenoten en verloofden spelers verwacht. Tevens heeft deze avond de officiële huldiging van de kampioenselftallen van eerste en tweede klas plaats.

## Volksconcert

STEIN — De fanfare St. Joseph Meers kampioene van Nederland in de hoogste afdeling zal volksconcert geven in het park van het voormalige missiehuis van Sittard. Dit concert, aangehouden aan de woners van het huis en aan de gehele bevolking is gratis toegankelijk en begint zondag 14 september om 17 uur. Het concert staat onder leiding van dirigent Sef Pijpers. Er wordt een nieuw repertoire gebracht met onder andere de meesters die zondag 21 september bij KRO selectiewedstrijden worden opgevoerd. Op 12 oktober zijn finalwedstrijden van de KRO Breda. In de pauze van het volksconcert in Stein zal de drumgroep van St. Joseph een speciale show muziek verzorgen.

## Blaasmuziek

SCHINNEN — Geen provincie Nederland is zo muzikaal als zuidelijke. Vooral hier in Limburg sedert de laatste 100 jaar de blaasmuziek op een aan het professionele grenzende wijze muziek werd en geconcerteerd. Men zich dan ook geen festival, welke aard, voorstellen zonder monie of fanfare, of dit nu gebeuren is van een voetbalclub schutterij men verlangt de omring van de blaasmuziek. Om naast een cultureel geheel te de toekomst te behouden is in onderbanken (léén) een muziekdeelnemers (Limburg) een muziekderafte opgericht. Deze federatie gericht in 1972 telt momenteel 14 verenigingen, die samen tot hebben het uitroepen der blaasmusiek in een zo harmonisch geheel. De acht verenigingen die bij federatie zijn aangesloten zijn komst uit Amstenrade, Bincel, Doenrade, Jabeek, Merkell, Oirsbeek, Puth en Schinveld. Jaar wordt in een deze plaatsen loting een federatiestermooi gewonnen, met als doel om zo mogelijk muziek ten gehore te brengen.

74 die deze festivals meemaken hebben kunnen constateren dat ziele van een zeer hoog schat de groke werd gebracht. Om nu een meer individueel muziekleren te komen heeft de federatie besloten tot het houden van solistenconcours op 15 en 16 november 1975 in het Streektrefcentrum te Doenrade. De deelname op dag 16 november is echter beperkt tot de leden van de bij de federatie aangesloten verenigingen; op dag 15 kan door iedereen worden genomen. De beoordeling zal geschieden door een tweetal uiterdeskundige musici.

## Paddestoelen

HEERLEN — Zaterdag 13 september wordt een paddestoelenmossendag gehouden op het terrein van mej. Blankevoort, Scheldestraat 306 te Heerlen. Samenkomst om 10 uur. De heer L. van Noorden Maastricht fungeert als gids voor mossen. Hij zal de aanwezigen zinnen hoe de moeilijkheden op terrein van de mossen kunnen worden opgelost. Het terrein is rijk aan soorten paddestoelen en mossen. Men wordt verzocht inloop met te nemen.



## AMBULANCE IN DE SLIP

DEURNE/HEERLEN — 36 chauffeurs en verplegers, de totale bezetting van de ambulances van de DGD in Zuid-Oost Limburg volgen deze dagen een slippercursus in Deurne. „Wij hebben dit gedaan, omdat een ambulance onder alle omstandigheden zo goed mogelijk uit de voeten moet kunnen. Het personeel moet op alles voorbereid zijn. Het aanleren van rem- en slippetechnieken verhoogt de rijvaardigheid”, aldus directeur W. Balbert van de Districts Gezondheidsdienst. De cursus wordt niet alleen gevolgd door de chauffeurs, maar ook door de verplegers, die allemaal een rijbewijs hebben. „Wij gaan ervan uit dat in tijd van nood elke verpleger in een ambulance moet kunnen rijden. Hij moet daarvoor dus ook opgeleid worden”.

# Arbeidsmarkt in Limburg blijft somber

## Percentage werkloze vrouwen boven 10 pct.



Vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Voor het eerst is het percentage werkloze vrouwen in Limburg boven de tien procent gestegen. Einde augustus waren 7013 vrouwen zonder werk, terwijl de geregistreerde arbeidsreserve 7143 bedroeg, een stijging met 407. Met uitzondering van de beroepsgroep naalsters, waar het aanbod met 71 vrouwen terugliep, nam in vrijwel alle sectoren de arbeidsreserve duidelijk toe. De stijging was het sterkste in de rayons Heerlen en Venlo waar de arbeidsreserve met respectievelijk 172 en 81 toenam. Het aantal openstaande aanvragen nam verder af van 752 tot 700. Op jaarbasis is de situatie op de arbeidsmarkt voor vrouwen aanzienlijk verslechterd. De vraag is ten opzichte van augustus 1974 met 600 gedaald, terwijl het aanbod met 2600 is toegenomen. De ongunstige situatie bleef niet zonder gevolgen voor de schoolverlaters. In de afgelopen maand steeg deze groep van werklozen van 1645 tot 1584. In augustus 1970 bedroeg dit aantal slechts 140.

De situatie op de arbeidsmarkt bleef voor de mannen praktisch stabiel; het percentage bleef 8,1 procent, waarmee Limburg samen met Drenthe aan kop blijft staan. De geregistreerde arbeidsreserve nam in augustus met 34 man toe, maar het aantal werklozen daalde met 42 in lichtte mate als gevolg van de toename van het aantal tewerkgestelden in AW-verband. Het aantal

werkloze pendelaars verminderde met honderdtwee tot 2226. In vergelijking met vorige jaren blijven de pendelaars echter een behoorlijk percentage van de werklozen uitmaken. In augustus van dit jaar bestond 11 procent van de arbeidsreserve uit werkloze ex-pendelaars, vorig jaar was dat 9,2 procent en in augustus 1973 bedroeg dit percentage 6 procent.

arbeidsvoorziening in Limburg ziet de toekomst somber in. Het aanbod van werkloze mannen was vorig maand 8800 hoger dan een jaar geleden, terwijl de vraag 1675 lager was. Het aantal ingeschreven schoolverlaters steeg tot 2255. Op 1 september telde Limburg 6506 werkloze jongeren beneden 23 jaar. Het directoraat-generaal voor de arbeidsvoorziening heeft besloten ook werkloze jongeren in aanmerking te laten komen voor een vervolgopleiding. De leerlingen kunnen een praktijkopleiding in het bedrijf krijgen. De tegemoetkomingen in de opleidingskosten bedragen zestig gulden per leerling per week als een arbeidsplaats beschikbaar komt, en tachtig gulden als het om een pseudo-arbeidsplaats gaat.

## PROVINCIE vandaag

### Rozenkruisers

MAASTRICHT — Op zondag 8 september om 10.30 uur hield de kring Maasricht van de Rozenkruisers in café-restaurant 'De Vrijthof' 8 te Maasricht openbaar voor belangstellenden. Leden van de kring zullen dan in een forum met staanders proberen hun standpunt te maken, wat de Rozenkruisers waren. Het genootschap, dat bestond uit een levensbeschouwelijke vereniging van levens van leven te maken, die informatie verspreiden over aard en de achtergrond van de Rozenkruisers.

### Conferenties

MAASTRICHT — De Europese Beweging in Nederland houdt op zaterdag 14 september de eerste van een reeks streekse vergaderingen voor het Europese Parlement in de komende weken een viertal conferenties. De eerste op 22 november a.s. worden gehouden met een bijeenkomst in Maasricht. Daarvoor zijn conferenties belegd op 27 september in Venlo, op 11 oktober in Zwolle en op 8 november in Groningen. De conferenties zullen bestaan uit voordrachten, gericht op de vertegenwoordigers van de verschillende politieke organisaties, vertegenwoordigers van de media en de middelen van schooljeugd.

### Museum

MAASTRICHT — Op donderdag 18 september wordt 's middags de officiële huisvesting van het Nationaal Historisch Museum te Maasricht in de voormalige Montessorischool aan de Stokstraat 46 officieel in gebruik genomen. Het museumgebouw aan het Bosquetplein wordt momenteel zo ingrijpend verbouwd en uitbreid, dat het ongeveer twee jaar buiten gebruik moet blijven. Gezien de constante grote belangstelling uit de provincie voor het museum, is een tijdelijk onderkomen gezocht, en ook gevonden.

### Evangelisatie

VENLO — Van 9-14 september zal in de tent, geplaatst in het centrum van Venlo, evangelisatieconferenties worden gehouden. Aan dit interkerkelijk gebeuren werken verschillende sprekers mee, w.o. dr. Pesulima van de Molukse kerk, heer Klein Haneveld, Jaap Fokkens van de Youth for Christ, pater Leopold Verhagen en ds. Bouma van Venlo. Diverse koren zullen tijdens de bijeenkomsten worden gehouden. Aan dit interkerkelijk gebeuren werken verschillende sprekers mee, w.o. dr. Pesulima van de Molukse kerk, heer Klein Haneveld, Jaap Fokkens van de Youth for Christ, pater Leopold Verhagen en ds. Bouma van Venlo. Diverse koren zullen tijdens de bijeenkomsten worden gehouden. Aan dit interkerkelijk gebeuren werken verschillende sprekers mee, w.o. dr. Pesulima van de Molukse kerk, heer Klein Haneveld, Jaap Fokkens van de Youth for Christ, pater Leopold Verhagen en ds. Bouma van Venlo. Diverse koren zullen tijdens de bijeenkomsten worden gehouden.

### GLTwee

MAASTRICHT — Na de oprichting van het regionaal comitee van GLTwee moet blijven het landelijk actiecomitee, dat zaterdag 13 september in Utrecht werd opgericht, in een brief aan minister van Deuren van CRM aangegeven dat de GLTwee in de provincie moet worden beschouwd. Verder is gesteld, dat er een groot vertrouwen is in de huidige experimentele fase van de GLTwee, maar dat deze niet gebruikt mag worden als motief om de uitbouw te vertragen of te belemmeren.

### Voorlichting

HEERLEN — Als laatste voorbereiding op de mars naar Den Haag zal Hub Cobben, voorzitter van de Beroepsgroep gepensioneerden van de ABW vandaag een toelichting op de pensioenproblematiek houden in Maasricht. De bijeenkomst begint om 20 uur aan de Antoniusstraat. Morgen vindt een zeldzame bijeenkomst plaats aan de Steenweg in Valkenburg om half acht en op 22 september om acht uur in het Heinegebouw in Brunssum.

### St. Joep

HEERLEN — De harmonie St. Joep van Heerlen nam zondag deel aan de dodenherdenking op de Cauberg in Valkenburg. Het korps deed dit onder intense aandacht van enkele duizenden aanwezigen met de uitvoering van een tweetal andantes en de „Last Post”. Onder de aanwezigen waren vele kerkelijke en wereldlijke hoogwaardigheidsbekleders. Zaterdag 13 september geeft St. Joep in de middaguren een populair concert in de Sarolestraat te Heerlen en een ensemble van het korps verzorgt in de avonden een eucharistieviering in de St. Petruskerk. Zondag 14 september neemt het korps deel aan de onttocht in Assen, die in verband met de vriendenavond die St. Joep al jarenlang onderhoudt met de muziekvereniging in Assen.

# Lot Marjo Winkens nog onbekend

## Onderzoek vastgelopen

Van onze verslaggever

SPAUBEEK-SCHIMMERT — Het zoeken naar de vermiste 17-jarige Marjo Winkens uit Spaubeek is op dood spoor geraakt. Er is nog altijd geen aanwijzing gevonden die kan leiden naar de huidige verblijfplaats van het meisje of iets kan onthullen over het lot dat haar is overkomen. Bij de vele tipgevingen die de politie ontvangen heeft was er geen die de speurders op een „heet spoor” heeft kunnen zetten.

De politie heeft maandag alle gegevens die het nu al zes dagen durende intensieve onderzoek heeft opgeleverd naast elkaar gelegd. De oplossing van het raadselachtige verdwijnen van Marjo Winkens is daardoor niets dichterbij gekomen. „Het wordt nu een beetje blind zoeken”, aldus majoor Witteveen van het districts bureau van de rijkspolitie in Maasricht. Niettemin is een klein legertje rechercheurs nog elk uur van de dag op pad om verdere aanwijzingen en sporen te zoeken en om tips die het publiek nog altijd aandraagt na te trekken. Ook bij de districtsrecherche van de rijkspolitie in Roermond wordt doorgewerkt aan het onderzoek rond de vindplaats in Swalmen van de valhelm en de jekker die Marjo Winkens voor een nachtelijke tocht op de bromfiets leende van de moeder van haar vriendin Margriet Flippen in Sittard. Die recherchegroep en de politie in Swalmen hebben maandag ook opnieuw een aantal tips van het publiek nagetrokken.

In Sittard is een onderzoek naar de contacten die Marjo Winkens had op de avond dat ze met haar vriendin de kermis daar bezocht afgesloten. Ook dat onderzoek en het natrekken van alle mogelijke relaties die het meisje ook elders onderhouden heeft de politie geen houvast geboden.

Lieke Snel

Bij het onderzoek van de politie is

ook een oude, nooit opgeloste, moord op een meisje uit Klein Ternaaien even ter sprake gekomen. Dat is de moord op het 16-jarige meisje Lieve Snel uit dat Belgische grensdorpie bij Maasricht. Dat meisje verdween op 28 oktober 1967 spoorloos tijdens het boodschappen doen in Maasricht. Op 8 juli 1968 werd haar lijk gevonden op de Lap-

jesberg in het gehucht Boukoul in Swalmen. Enkele sporen wezen er toen op dat het meisje elders om het leven was gebracht en pas later daar in de bossen bij Boukoul in een zeer primitief graf is neergelegd. Hoewel die zaak nu al zeven jaar onoplosbaar lijkt komt het dossier nog regelmatig boven tafel. Meer aan overeenkomst met het verdwijnen van Marjo Winkens dan de volkomen spoorloze verdwijning en een lijn naar de omgeving van Swalmen is er evenwel tussen beide zaken ook niet gevonden.

## Kard. Alfrink in Steyl:

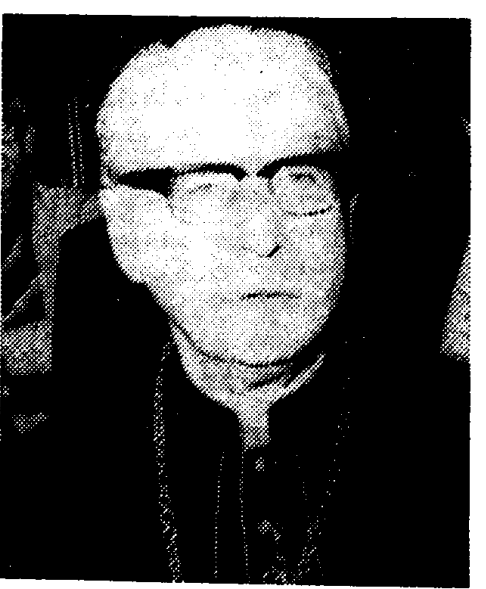
### „Onzekerheid als tijdens Concilie”

STEYL — Kardinaal Alfrink is gisteren in Steyl niet ingegaan op de aantijgingen die bisschop Gijsen van Roermond verleden week in een rede in Düsseldorf heeft gedaan aan het adres van het Nederlands episcopaat. De kardinaal zei alleen in de feestpredikatie tijdens de eucharistieviering tot de jubilerende pater van Steyl: „In onze dagen van pijnlijke onzekerheid over de toekomst kan men zich de vraag stellen of deze onzekerheid wezenlijk groter is dan in de jaren rond het eerste Vaticaanse Concilie.”

Kardinaal Alfrink wenste de honderd jaar oude congregatie uitvoerig geluk. Hij huldigde het grote werk dat de congregatie van het Goddelijk Woord de afgelopen honderd jaar na de oprichting door pater Arnoldus Janssen heeft verricht in de gehele wereld.

De viering in Steyl werd behalve door kardinaal Alfrink ook bijgevoerd door mgr. J. Gijsen van Roermond en mgr. J. Bluyssen van Den Bosch.

Ook pater Paulus heeft de missionarissen in Steyl een gelukwens gestuurd. In zijn boodschap aan algemeen overste pater Musinsky herinnert de paus aan de „uitstekende



• KARDINAAL ALFRINK

prestaties” die verricht zijn. Pater Paulus wijst in zijn gelukwens ook op het grote voorbeeld van congregatiestichter pater Janssen die op 19 oktober zalig verklaard zal worden. Op 29 september zal daartoe het stoffelijk overschot van pater Janssen worden opgegraven om na de zaligverklaring in Rome, in de krypte van het missiehuis van Steyl te worden bijgezet.

### Officiële mededelingen

#### GEMEENTE KERKRADE

##### BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 augustus 1975 heeft besloten tot vaststelling van het bestemmingsplan „Domani-ale”, onder gedeeltelijke intrekking van het bestemmingsplan „Parkplan Domani-ale”.

Het vastgestelde plan - betrekking hebbende op het gebied globaal begrensd door de Nieuwstraat, Priksteenweg, Veldkultstraat, Oude Schachstraat, Mijweg en Straterweg - ligt vanaf 10 september 1975 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.

Bij de vaststelling van het plan werd afgeweken van het ontwerp zoals dit ter inzage heeft gelegen, in die zin dat de in het noord-westelijke gedeelte van het plangebied geïntegreerde bestemming „bedrijfsdoeleinden” werd gewijzigd in de bestemming „openbaar groen”.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de Gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovenbedoelde termijn van een maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maasricht bezwaren indienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp is aangebracht.

Kerkrade, 5 september 1975

De burgemeester vnd.,  
Mr. J. G. Smets.

#### GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester der gemeente Simpelveld brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 10 september 1975 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 21 juli 1975, 1e Afdeling, no. BE 8511, houdende goedkeuring van het bij raadsbesluit van 30 januari 1975, no. 1 AZ, vastgestelde bestemmingsplan „Bedrijfssterrein Bochtolzerweg 1974” met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting. Aangezien niemand zich tijdig met bezwaren tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, is niemand bevoegd tot het instellen van beroep bij de Kroon.

SIMPELVELD, 9 september 1975.

De Burgemeester voornoemd,  
J. G. T. Bouwens.

### Officiële mededelingen

#### GEMEENTE KERKRADE

##### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 augustus 1975 heeft vastgesteld het bestemmingsplan „Beerenbosch” betrekking hebbende op het gebied globaal begrensd door de Haandraderweg, het Beerenbos tot aan de Berenbosweg, de Berenbosweg tot aan de Dir. Schrijnenstraat en vandaar naar de Haandraderweg. Het vastgestelde plan ligt vanaf 10 september 1975 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling. Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met een bezwaarschrift tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maasricht bezwaren indienen tegen het vastgestelde plan.

KERKRADE, 5 september 1975.

De Burgemeester voornoemd,  
Mr. J. G. Smets.

#### GEMEENTE KERKRADE

##### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 augustus 1975 heeft vastgesteld het bestemmingsplan „Willem Sophia”, betrekking hebbende op het gebied globaal begrensd door de Schifferheiderstraat, het Spekholzerheidervoetpad tot aan de spoorlijn, deze in westelijke richting volgende over een afstand van circa 750 meter, vandaaruit naar de Industriestraat en de Industriestraat tot aan de Schifferheiderstraat. Het vastgestelde plan ligt vanaf 10 september 1975 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling. Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met een bezwaarschrift tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten te Maasricht bezwaren indienen tegen het vastgestelde plan.

KERKRADE, 5 september 1975.

De Burgemeester voornoemd,  
Mr. J. G. Smets.

#### GEMEENTE KERKRADE

##### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat het bij raadsbesluit van 27 november 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Kaalheidenoord” door Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd bij hun besluit van 16 juli 1975, 1e Afdeling, no. BE 2585. Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met voornoemd bestemmingsplan vanaf 10 september 1975 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, ter inzage. Zij die zich tijdig met bezwaren, zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij de Kroon beroep instellen.

KERKRADE, 5 september 1975.

De Burgemeester voornoemd,  
Mr. J. G. Smets.

## Nieuwe druk op kamerleden bij behandeling RUL

MAASTRICHT — Aan de vooravond van het kamerdebat over de rijksuniversiteit Limburg, woensdag in Den Haag, heeft de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Limburg in een brief aan de leden van de Tweede Kamer met klem aangehouden te bevorderen, dat de Medische Faculteit inderdaad, zoals oorspronkelijk bedoeld, zal uitgroeien tot een volledige universiteit.

De SWOL noudt de kamerleden voor, dat een dergelijke ontwikkeling in 1970, bij het begin van de werkzaamheden van de commissie-Tans, uitdrukkelijk in het vooruitzicht is gesteld. Gezien de problemen met de herstructurering acht de SWOL de uitroep tot universiteit nu nog meer urgent dan hij in 1970 al was.

Pressie op kamerleden is ook uitgeoefend door de VVD-Limburg, in casu op het VVD-raadslid drs. Dees. Hij zal morgen een aantal wensen van de Limburgse kring in de kamer presenteren; dit is hij overeen gekomen in een gesprek tussen hem en regionale VVD-bestuurders en -volksvertegenwoordigers. De VVD-Limburg heeft verwoord, dat het betreffende wetsontwerp slechts als een eerste aanzet tot de ontwikkeling van academisch onderwijs in Limburg moet worden beschouwd. Verder is gesteld, dat er een groot vertrouwen is in de huidige experimentele fase van de MFM, maar dat deze niet gebruikt mag worden als motief om de uitbouw te vertragen of te belemmeren.

Drs. Th. J. P. Verhagen (CDA) heeft intussen kunnen constateren, dat zijn spoed-met-de-RUL motie, die hij op 8 juni j.l. door de gemeenteraad van Maasricht kreeg, in nagenoeg alle gemeenteraden van Limburg is overgenomen. In totaal betuigen 78 gemeenten er hun sympathie mee, c.q. namen een soortgelijke motie aan; 9 gemeenten namen de motie voor kennisgeving aan en 7 gemeenten onthielden zich van een adhesiebetuiging omdat zij reeds eerder instemming hadden betuigd met een motie van de raad van Maasricht van december 1974.

## Circumflex voor alle hogere beroepsopleidingen

MAASTRICHT — De Maasrichtse studentenvereniging Circumflex zal zich wellicht uitbreiden tot alle hogere beroepsopleidingen in Maasricht; de kans bestaat dat zij een overkoepelende organisatie zal worden voor heel Zuid-Limburg. „Maar wij moeten alles naast onze studie doen. Wij zijn helemaal afhankelijk van vrijwilligers. Er zijn al bergen werk verzet niettemin. Maar voorlopig is het nog niet zo ver”, aldus Sjef Tilly, voorlopig nog voorzitter van Circumflex bij de presentatie van het programma van de vereniging voor het komende jaar.

Ondanks dat diverse problemen zich voordoen wil men ook dit jaar een uitstekend programma brengen, op de eerste plaats gericht op de 2500 HBO- en WO-studenten in Maasricht, maar uitdrukkelijk ook op degenen onder de bevolking die belangstelling hebben voor dit programma.

# Overplaatsing naar DSM-pensioenbureau

## Bonden tevreden over regeling voor AZL'ers

Van onze verslaggever  
HEERLEN — De vakbonden zijn bijzonder blij met de overplaatsing van vijftien ambtenaren van het Administratiekantoor Zuid-Limburg (AZL) naar het pensioenbureau van DSM. Wanneer dit bureau in de toekomst nog meer personeel nodig heeft zal opnieuw overleg worden gepleegd met het AZL. Personeel van het administratiekantoor zal namelijk voorrang krijgen bij het pensioenbureau. Het bestuur van het AZL blijft als beleid voeren dat het personeel waar mogelijk bij an-

dere diensten en instellingen ondergebracht moet worden, omdat het AZL een met name het Algemeen Mijnerwerkersfonds een instituut in afbouw is. Het aantal gepensioneerdde mijnwerkers zal steeds minder worden.

Het AZL is bereid het beheer over andere fondsen over te nemen, wanneer deze zich aandienen. Het AZL is ook bereid een sociale bank te worden. Omdat de regering echter van plan is een nationaal pensioenfonds in het leven te roe-

pen, dat waarschijnlijk zal worden ondergebracht bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds valt niet te verwachten dat zich nieuwe fondsen bij het AZL zullen aandienen, aldus een woordvoerder van de vakbonden.

Al eerder werden personeelsleden van het administratiekantoor overgeheveld naar het GAK en het Algemeen Ziekenfonds Mijnstreek. Het personeel is gisteren in het Pancratiushuis op de hoogte gesteld van de plannen van het AZL.







# Zware straf voor Bremner

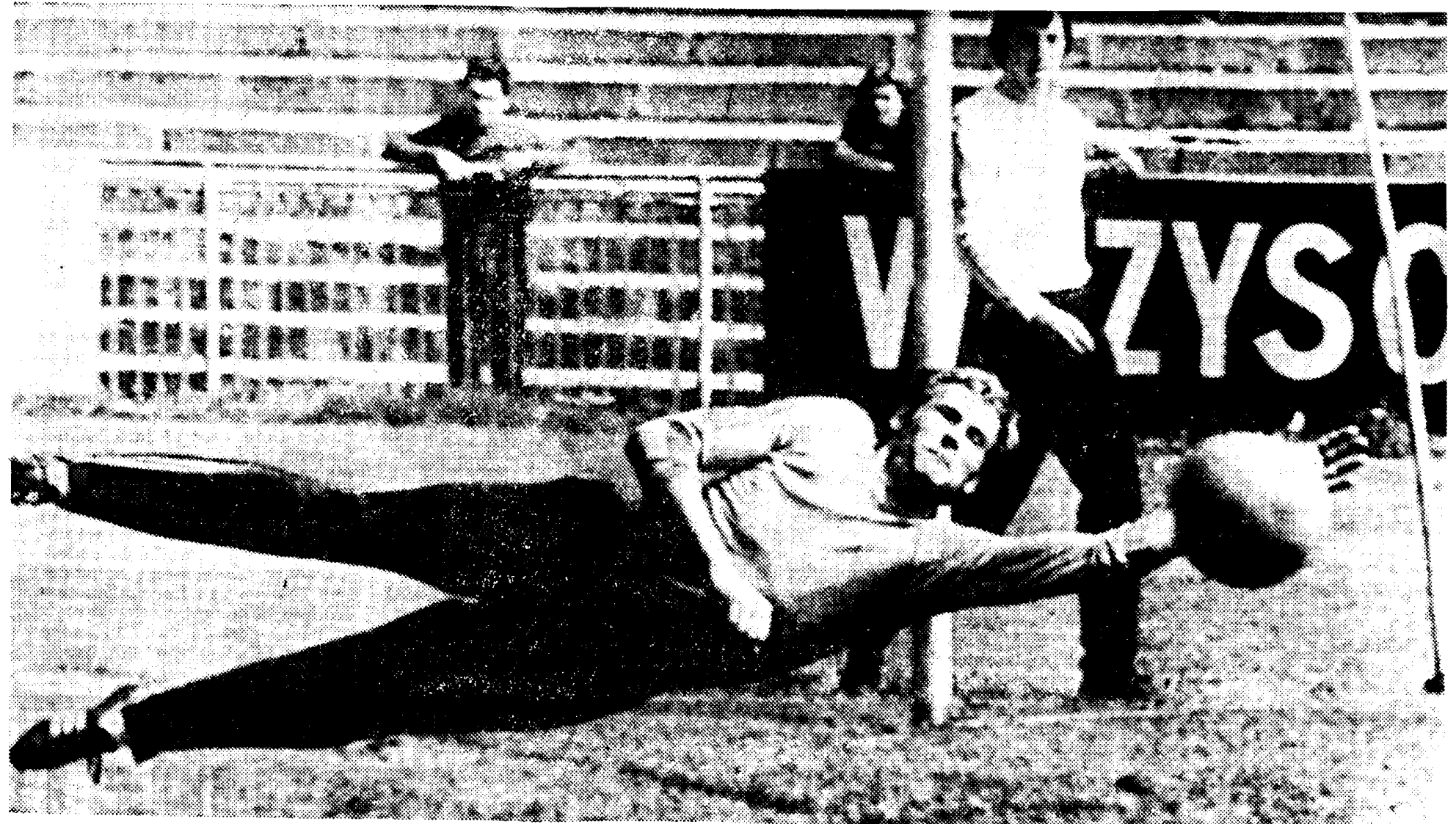
GLASGOW — Billy Bremner, de aanvoerder van Leeds United en het Schotse voetbalteam, zal nooit meer een interlandwedstrijd spelen. Samen met nog vier andere Schotse internationals is de driftige middenvelder door de Schotse voetbalbond levenslang geschorst voor het nationale team. De andere 'boosdoeners' zijn Joe Harper, Willie Young, Ar-

thur Graham en Pat McClusky. Het quintet heeft zich na uitloof van de door Schotland gewonnen wedstrijd tegen Denemarken (4-0), vorige week woensdag in Kopenhagen, ernstig misdragen in een nachtclub. De Deense politie moest er toen aan te pas komen om de losjeslagen voetballers tot bedaren te brengen. Ook in een hotel in Vedbaek moest

de politie verschijnen om de vijf te kalmeren. Billy Bremner, die vorig jaar in Oslo ook al door de Schotse voetbalbond werd berispt, omdat hij zich na afloop van Noordwege-Schotland voor de zoveelste keer aan drank te buiten was gegaan, had geen commentaar. „Ik heb niets

te zeggen”, aldus de 32-jarige Bremner, die 54 interlandwedstrijden voor Schotland speelde.

Voor de andere vier geschorsten is de straf in feite nog zwaarder. Voor Bremner is het einde van zijn voetballoopbaan in zicht, maar de anderen staan nog aan het begin van een carrière.



• Jan van Beveren in actie tijdens de training van het Nederlands elftal op het terrein van Ruch Chorzow.

# Vraagtekens rond „Nees”

Van onze medewerker Hans van Zenderen

KATOWICE — De stemming in het Oranjekamp, die toch al verre van optimaal was, is op een zeer laag pitje komen te staan. Het bericht, dat Johan Neeskens zaterdag in de wedstrijd van Barcelona tegen Elche kort na rust geblesseerd is uitgevallen en dat daardoor zijn komst naar Katowice onzeker is geworden, heeft technisch directeur George Knobel en zijn spelers danig geschokt. Rekening houdend met het feit, dat de nieuwe Barcelona-coach Hennes Weisweiler niet overloopt van enthousiasme als zijn medewerking voor het Nederlands elftal wordt gevraagd, gelooft Knobel ook niet meer, dat hij voor de zeer belangrijke strijd tegen de Polen over Neeskens kan beschikken.

„We moeten nu eerst afwachten of hij dinsdagavond met Johan Cruyff meekomt”, vertelde de geplaagde oefenmeester na de training. „Het is bekend van Nees, dat hijzelf dolgraag wil. Voor de wedstrijd tegen Joegoslavië is hij alleen gekomen om mij een plezier te doen. Dus als het even kan, komt hij beslist. Maar of hij dan ook meespeelt, moet dan nog worden bekeken. Het gaat hier wel om een uitermate moeilijke wedstrijd, maar zijn gezondheid blijft voorop staan.”

Bondsarts Frits Kessel beschikt nog niet over de medische gegevens, maar hij is zeker niet optimistisch. „Ik heb gehoord dat hij een blessure aan een rib heeft. Dat kan in verband met de ademhaling een erg nare blessure zijn. Als hij morgen toch aankomt, moet ik hem eerst bekijken voordat ik er iets zinnigs over kan zeggen.”

Hoewel Knobels definitieve keuze nog niet bekend is, kan aan de hand van zijn uitspraken wel worden geconcludeerd, dat hij aanvankelijk van plan was het middenveld door

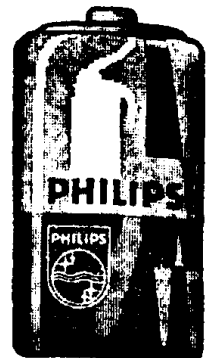
het WK-trio van Hanegem-Neeskens-Jansen te laten bezetten. Jantje Peters is de belangrijkste kandidaat om de plaats van Neeskens zo nodig in te nemen. Weliswaar was Knobel niet geheel tevreden over het optreden van de NEC-speler in de eerste helft van de confrontatie met Finland, maar na een redelijke tweede helft kwam de technisch-directeur toch tot een positieve beoordeling.

Door de onzekerheid over Neeskens is de onrust die er in de Oranjeselectie was ontstaan, wat op de achtergrond geraakt. Knobel was er ook tijdig in geslaagd de onlustgevoelens bij een deel van zijn spelersgroep onder controle te houden, maar hij had al wel de beschuldiging van vinger uitgestoken naar de man, die hij verantwoordelijk acht voor het sluimerende conflict: Jan Huybrechts, secretaris van de sectie betaald voetbal van de KNVB.

Geschippunt is de uitzonderingspositie, die beide Barcelona-spelers Johan Cruyff en Johan Neeskens bij het Nederlands elftal innemen. Dat zij zich pas 24 uur voor het duel met de Polen bij de selectie behoeven te voegen, had bij enkele collega's wrevel veroorzaakt.

Huybrechts had deze zaak inderdaad met beide Johannens geregeld, maar hij meent geen andere keus te hebben gehad dan akkoord te gaan met het door de Spaanse Nederlanders voorgestelde reisschema. Knobel was het daar aanvankelijk ook volledig mee eens, maar toen hij tot de ontdekking kwam, dat Barcelona niet zoals hij had gedacht zondag, maar zaterdag al om de uitwedstrijd tegen Elche in Alicante moest spelen, heeft hij nog geprobeerd Cruyff en Neeskens een dag eerder bij de groep te krijgen. Zijn pogingen waren vergeefs.

(ADVERTENTIE)



Philips batterijen, een van die dingen die vandaag de dag nog lang meegaan.

CHATEAULIN — Circa 70.000 toeschouwers (!) aanschouwden in het Circuit de l'Aulne de zoveelste overwinning van Eddy Merckx. Vier kilometer voor de finish trok hij er alleen tussen uit en veroverde 19 seconden voorsprong. Merckx legde de 150 km af in 3 uur 41 minuten en 50 seconden. Als tweede eindigde wereldkampioen Hennie Kuiper. Alain Santy werd derde op 21 seconden. Joop Zoetemelk en Gerrie Knetemann finishten resp. als 13de en 14de. Hun achterstand: 27 seconden.

PLAYA DE ARO — Michel Laurent heeft de leiding in het algemeen klassement van de Ronde van Catalonië overgenomen van Domingo Perurena. De Fransman telt 2 seconden voorsprong op Constantino Conti. Giovanni Battaglin won de etappe van Barceas naar Playa de Aro.

ARENDONK — Robert Opdebeeck won een 150 km lange koers. Zijn tijd: 3 uur 32 minuten. Vic van Schil en Roger Swerts werden 2de en 3de. Klasseeringen Nederlanders: 11. Piet van Katwijk; 17. Bas Hordijk; 18. Jan Breure.

LUXEMBURG — Jo Baadjou eindigde als 14de in de tweedaagse Grote Prijs Melchior. De achterstand van de Ketting-coureur in het

## echo's uit het peloton

eindklassement bedroeg 1.50 minuten voor Baadjou met bijna een minuut achterstand. Eindklasseringen overige Ketting-coureurs: 3. Albert Scheffer; 6. Jan Oude Meule; 10. Henk Rijks; 11. Krijn St.-Nicolaas; 12. Cees van de Wereld.

(ADVERTENTIE)



Voor een ieder die het nog niet weet, Philips batterijen gaan heel lang mee.



• Peter Post: „Mensen wakker schudden”.

# Krachtige steun voor wielersprofs?

door nino tomadesso

AMSTERDAM-HEERLEN — Drie sponsors in de professionele wielersport — Frisol, TI Raleigh en Ormas Sharp — willen de belangen der Nederlandse beroepssporters effectief gaan behartigen. Zij hebben besloten daartoe een (organisatie)bureau op te richten dat zich onder meer tot doel stelt voor Nederlandse profs een gunstiger werkgelegenheid en -klimaat (oorspronkelijk) te scheppen.

Het is de sponsors (en renners) een doorn in het oog dat organisatoren van nationale koersen het „grote geld” naar buitenlandse vedetten laten vloeien, terwijl

Nederlandse renners met beduidend lagere startgelden worden afgescheept of helemaal niet in de gelegenheid worden gesteld aan de start te verschijnen. Het trio sponsors zal de gedachte achter het bureau, dat nog geen naam heeft, tot in de finesses uitwerken en zich vervolgens met concrete plannen tot renners en organisatoren wenden.

Peter Post, ploegleider van TI Raleigh, noemt de oprichting van het bureau een eerste stap tot betere werkvoorwaarden voor beroepssporters. „Wij willen de mensen wakker schudden”. Het feit dat de KNUW zich aan het lot van de Nederlandse profs niet veel gelegen laat liggen, is een van de aanleidingen tot de oprichting van het bureau. Een andere schuilt in het optreden van

organisatoren van koersen die wel bereid zijn het hoge startgeld van (meestal) buitenlandse vedetten te betalen, maar die de Nederlandse renners (toegegeven: vaak van beduidend minder niveau dan de vedetten) met een „aalmoes” afschepen.

Voorbeeld

Peter Post gaf voorbeelden. „Neem de koers in Hendrik Ido Ambacht die woensdag verreden wordt. Organisator Theo Sijthoff wilde in eerste instantie naast Eddy Merckx en enkele andere bekende buitenlandse profs amateurs laten rijden. Een zogenaamde open koers dus. Van mijn ploeg wenste hij alleen Bas Herdijk, Dave Lloyd en Klaas Pieter Sterk aan de start. Jongens die slechts een paar centen kosten. Ik weet niet eens of Sterk nog koerst. Maar Theo Smit en Roy Schuiten wilde hij niet. Die waren hem te duur. En toch is de een wereldkampioen en de ander een befaamd wegsprinter. Bovendien zijn ze Nederlanders. Maar voor hen was zogenaamd geen geld. Rik van Linden en Walter Godefroot echter toucheren 15.000 francs startgeld. Wij hebben bij de KNUW geprotesteerd, waarop de bond de amateurs uit het programma genomen heeft”.

Vulling

Uiteraard geeft Post toe dat organisatoren van koersen in de vedette terecht de grote trekpleister voor het publiek zien. „Maar”, meende de TI Raleigh-leider, „het is een typisch Nederlandse mentaliteit: de eigen renners zo veel mogelijk af te schepen”.

Volgens Jan Janssen staat de KNUW niet negatief tegenover het pas opgerichte bureau (met een nog onduidelijk beleid). „Persoonlijk zie ik er ook het nut van in. Tal van organisatoren in ons land beschouwen het merendeel der Nederlandse profs als programmavulling. In het buitenland is het precies andersom...”.

pnt: 8. Iedema 16 pnt.; 9. Mutsaerts 14 pnt.; 10. Van Vliet 12 pnt.; 11. De Bree 12 pnt.

MEYEL - Uitslag NWB-Ronde van Meyel: Amateurs: 1. D. van Dijk (Baarlo) 82 km in 1.57.22 uur. 2. G. Pijnenburg (Neerkant). 3. J. Raai-makers (Schinnen). 4. B. van Zandvoort (Weert) op 5 sec. 5. J. Beurskens (Haelen). 6. J. v.d. Berg (Op-lool). 9. H. Arts (Wanrooi). 10. F. Steuten (Weert). 12. G. Keyenberg (Meerssen). 13. G. Meeuwissen (Sittard). 14. F. Scheris (Echt). 15. T. Bakker (Neerkant). 17. G. Beurskens (Haelen). 18. H. Dehey (Heerlen). Veteranen: 1. H. Rutten (Den Bosch) 41 km in 1.00.17 uur. 5. M. Ramakers (Heerlen). 12. H. Smets (Gronsveld) op 1.15 min. 17. J. Fooy (Maastricht). 20. F. Alberts (Geleen). Gentlemen: 1. K. Vermunt (Asten). 41 km in 1.02.21 uur. 2. B. Roeven (Maasbracht). 5. W. Vercoelen (Swalmen). 8. P. Daemen (Maasbracht). 9. H. Kessels (Horn). 13. J. Wouters (Posterholt).

WIESBADEN — Harrie Beurskens verblijft momenteel in het zekenhuis van Weilburg. In de 2de etappe van de 2-daagse rond Wiesbaden kwam hij in een afdaling ten val en liep een lichte hersenschudding en ribkneuzingen op. Verwacht wordt dat Beurskens deze week naar huis zal kunnen terugkeren.

HEERLEN — Stand Trofee Kurt Vyth: 1. Visschers 36 punten; 2. Neven 34 pnt.; 3. Smits 27 pnt.; 4. Dohmen 24 pnt.; 5. De Vos 20 pnt.; 6. H. Buckx 19 pnt.; 7. Sluiter 19

## Engelse transfers

LONDEN — Het ziet er naar uit dat er een einde gaat komen aan de hoge transferbedragen in de Britse voetbalwereld. Gisteren is er een gesprek geweest tussen het Engelse league-comité en de vereniging van beroepsspelers (FFA), waarin van gedachten werd gewisseld over de mogelijke afschaffing van transferbedragen, die in de miljoenen lopen. Dit zou dan gaan inhouden, dat wanneer een speler bij een andere club meer gaat verdienen, zijn oude vereniging een compensatie krijgt. Hetzelfde systeem wordt momenteel ook in Nederland toegepast. Voor de spelers betekent het, dat zij ongetuimd „tegenwoordig” kunnen ontvangen. Tot dusver kregen zij vijf procent van de transfersom.

## Arbiters EC

ZÜRICH — Zeven Nederlandse arbiters zijn aangewezen om wedstrijden te leiden in de eerste ronde van de diverse Europese bekercompetities. Derks fluit op 17 september Hibernian tegen Liverpool (Uefa-Cup) en een dag later leidt Hoppenbrouwer in hetzelfde toernooi Athlone Town tegen Velezgers Oslo. Op 30 september fluit Theo Boosten Coleraipe-Eintracht Frankfurt (Europa Cup 2) en op 1 oktober komen drie Nederlandse scheidsrechters in actie. Van der Kroft leidt dan Derby County-Slovan Bratislava, Corver FC Magdeburg-Malmö (beiden Europa Cup 1) en Keizer (Avenir Beggen-FC Porto (Uefa Cup). De wedstrijd tussen Linfield en PSV staat onder leiding van Gow (Wales). De return in Eindhoven wordt gefloten door de Luxemburger Colling. Zijn landgenoot Queudeville fluit Veile BK-FC Den Haag en de Portugees Correia zal de wedstrijd in het Zuidpark arbitreran. De scheidsrechters voor de wedstrijden tussen Ajax en Glentoran zijn de Fransman Vigliani en Hjalmarin (IJsland). De leiding van Feyenoord-Ipswich Town is in handen van de Rus Roednev, terwijl de Oostenrijker Linemayr in Engeland fluit.

## Termijn verlengd

LONDEN — De uiterste termijn waarin een beslissing moet worden genomen over de prijs van televisie-uitzendingen van de Olympische Spelen naar de landen buiten Noord-Amerika is met een week verlengd tot 15 september. De verlenging is het resultaat van een gesprek tussen Lord Killarin, de voorzitter van het internationale Olympische Comité en Sir Charles Curran, de directeur-generaal van de BBC en de EBU. Aanvankelijk gold de datum van 5 september als uiterste termijn.

## EC-handbal

SITTARD — De eerste ontmoeting voor de Europacupzaalhandbal tussen Sittardia en Eschoisfola zal zaterdag 11 oktober in Sittard worden gespeeld. De wedstrijd begint om 19.45 uur en staat onder leiding van het Westduitse koppel Nöiken-Woll. Er is nog geen overeenstemming bereikt over de datum voor de return. Het ziet er naar uit dat de internationale handbalfederatie de knoop moet doorhakken en de wedstrijd conform de reglementen zal vaststellen op donderdag 23 oktober.

## Nog niet in finale

EDINBURGH — Het Nederlandse dameshockeyteam, dat in Edinburgh deelneemt aan de wereldkampioenschappen, zal vandaag tegen Wales een beslissingswedstrijd moeten spelen om uit te maken welk land naar de finale gaat. Wales won namelijk met 2-1 van Australië en eindigde daardoor in punten gelijk met het Oranieteam. Ook de doelcijfers waren identiek. Enkeland bereikte de finale al door in de laatste poulewedstrijd Argentinië met 1-0 te verslaan.

## Deyna loot

KATOWICE — Polens spelbepaler Deyna zal vanavond de loting voor de tweede ronde van het KNUW-bekertoernooi verrichten. Na afloop van de training van het Nederlands elftal wordt die loting in 't Silecia-hotel in Katowice gehouden. Competitieleider en secretaris van de sectie betaald voetbal, Jan Huybrechts, heeft naast Deyna ook de Poolse bondscoach Gorski voor deze speciale gebeurtenis uitgenodigd.

## Interland op tv?

KATOWICE — De wedstrijd tussen Polen en Nederland zal ook door de Poolse televisie rechtstreeks worden uitgezonden. Enkele andere landen zullen het duel eveneens direct uitzenden, zoals Oost-Duitsland en Hongarije. Voor Nederland is de TV-toekomst van de wedstrijd niet helemaal zeker. Voor een bedrag van boven de 60.000 gulden zijn de hekken langs het veld verhuurd aan een Zwitsers bedrijf om er op Nederland gerichte reclamecampagnes te verminderen. De NOS is niet gelukkig met deze „sluikreclame”. Dat zou niet uitzenden kunnen betekenen. Er is volgens tv-commentator Herman Kuiphof nog geen besluit genomen.

## Nederlaag Okker

FOREST HILLS — Okker en Riesen leden bij de tenniskampioenschappen van Forest Hills in de finale van het herendubbelspel een nederlaag tegen het duo Connors-Nastase met 6-4 7-5. Het gemengd dubbelspel was voor Stockton en Casals. Zij wonnen met 6-3 6-7 6-3 van Stolle-King.







# Titel voor Eendracht 1876

Van onze medewerker  
WIM DILL

**MAASTRICHT/BUNDE/SCHINVELD** — De meisjesploeg van Eendracht 1876 Maastricht heeft het districtskampioenschap LKGB lange mat turnen veroverd met 7.20 pt. Van de acht deelnemende ploegen voerden zij hun sprongbeurten in vlot tempo en een hoge moeilijkheidsgraad uit. De verdere uitslag: 2 SV Bunde 6.30 pt; 3 KDO Geleen 5.05 pt; 4 Eendracht II; 5 ADI Maastricht en 6 St. Lambertus Maastricht.

Aan de strijd bij de dames nam alleen St. Lambertus deel. Zij turnden een oefening met voldoende mogelijkheden, die echter veel te slordig werd afgevoerd. De jury beloofde het optreden met 6.75 pt. De organisatie was in handen van St. Lambertus.

## Jeugdtag Schinveld

Ruim 2000 gymnasten uit 16 verenigingen hebben deelgenomen aan de door Olympia Schinveld georganiseerde districtsjeuugdtag van het district Heerlen van de LKGB.

## TREEBEEK VERRASTE

Van onze medewerker

**HEERLEN** — In de eerste ronde voor de Nationale Hoofdklasse KNDB zorgde damvereniging Treebeek al direct voor een verrassing door het sterke Lent uit Gelderland te verslaan. Na drie uur spelen stonden de dammers van Treebeek met 3-5 achter door de nederlaag van eerste bordspeler J. L. Walms tegen F. Hermelink en de remises van jeugdspelers R. Pennekamp en K. Wijnsma tegen F. Barren en F. Derksen, terwijl ook de partij tussen de oud-jeugdkampioenen van Nederland L. de Rooy en R. Palmer in remise eindigde.

F. Okrogelnik gaf Treebeek weer hoop door van W. Aliar, oudkampioen van Suriname, te winnen, waarna de drie partijen, F. Kole-T. d. Bruyn, J. Jaspers-T. Braam en E. Elbertsen-J. Linssen remise werden (8-8). W. Okrogelnik bracht Treebeek na zes uur spelen aan de leiding door met een overmoeidheidspel te winnen van C. Roellevan, waarna C. Everduin in een voordelige stand tegen G. Geuts remise gaf (11-9).

In de Regionale Hoofdklasse KNDB kwam alleen debutant DVS Schaesberg goed voor de dag door het gelijke spel tegen TDV Tilburg. W. Maertzdorf wist met een fraaie lokzet te winnen, terwijl G. Stam met een slagzet winst behaalde. Remises werden behaald door F. Langejaan, Y. Hartman, W. C. Maertzdorf, A. Maertzdorf, H. Vos en G. Vermeulen.

VOS Kerkrade verloor tegen de klub van Harm Wiersma, DAVO Tilburg. Alleen M. Nievelstein wist aan het eerste bord voor VOS te winnen, terwijl J. Habets, J. Senden, W. Heunen, A. Habets en H. v.d. Snissen een remise behaalden. J. Gorissen verloor aan het derde bord tegen Nederlands kampioen Harm Wiersma.

Eureka Heerlerheide dat zich met enkele spelers heeft versterkt kon tegen het Gelderse Huissen 2 geen winst maken. Alleen John v.d. Borst en O. Verdel behaalden een winstpartij tegen H. Heunen, J. Lewkowicz, L. Pietrzak, F. v. Vugt, en J. Bruggeman tot remises kwamen.

## Jubileumwedstrijd

**ROERMOND** — De jubilerende zomeravondvoetbalclub De Treffers speelt vandaag tegen het eerste elftal van RFC Roermond om 20 uur in het sportpark Maashaven te Roermond.

Onder een grote belangstelling van meelevende ouders trokken de 2000 fleurig geklede gymnasten in optocht door de straten van Schinveld, waarna in het Burgemeester Adams sportpark begonnen werd met jeugdspelen en demonstraties. We zagen hier geen opgefokte prestaties, geen spoor van jaloezie, wel speelse inzet, soms nog met de duim in de mond.

**Uitslagen:** Jeugdspelen: Meisjes 8 jaar: 1. de Fides Heksenberg, 2. de Marathon Heerlerbaan, 3. de Albatros Nuth, Jongens: 1. de Olympia Schinveld, 2. Eendracht Kerkrade, 3. T.V. Kaalheide. T.m. 10 jaar

meisjes: 1e Marathon Heerlerbaan, 2e Eendracht Kerkrade, 3e Keep Fit Schinveld, Jongens: 1e Albatros Nuth, 2e Swentibold Sittard, 3e Albatros Nuth, 10-12 jaar meisjes: 1e en 2e Furenthela Voerendaal, 3e Marathon Heerlerbaan, Jongens: 1e Olympia Schinveld, 2e Marathon Heerlerbaan, 3e S.V. Schaesberg Schaesberg, 12-14 jaar meisjes: 1e Marathon Heerlerbaan, 2e St. Paulus Treebeek, 3e Albatros Nuth.

## Bunde succesvol

Tijdens de seizoenswedstrijden van het district Maastricht te Bunde pro-

moveerde 10 leden van de S.V. Bunde naar een hogere klasse. Klasse A Kampioen: J. Drenen en promotie naar B. tevens C. Aussens, A. Bours, W. Welue, M. Duijs en R. Lemmens. Klasse D: Kampioen S. Nijskens en promotie naar klasse E. Klasse E: Kampioen A. Bours met promotie naar klasse C. Klasse F: naar F. A. Bastings en klasse F. Kampioen A. Schols met promotie naar klas G.

## VOERENDAAL OP ZATERDAG

**VOERENDAAL** — De eerste thuiswedstrijd van hoofdklasse Voerendaal (tegen BVV) wordt niet zondag maar zaterdag gespeeld. Tot deze omzetting is besloten vanwege de zondag in Voerendaal te verrijden motoraces. Van BVV-zijde bestond geen bezwaar tegen het vervroegen van de ontmoeting die nu om 17 uur op het terrein aan de Goswijnstraat begint.



• Twee oprichters van het Miljoenenlijntje: Hens van de Weijer (links) en Jan van de Ven.

## Miljoenenlijntje: 25 jaar bridge

Van onze sportredactie

**KERKRADE** — Met een — zoals de bridders van het Miljoenenlijntje het noemen — daverend programma wordt van vrijdag 12 tot en met maandag 15 september het 25-jarig bestaan van deze „gezelligheids-bridgeclub“ gevierd.

Hoogteputen zijn: 1) de receptie op 12 september van half zeven tot half acht in het Gemeenschapshuis te Spekholzerheide (Patronaatsstraat); 2. de jubileumbridgedrive, diezelfde vrijdagavond om acht uur (voor gemiddelde paren, inschrijvingen tot en met donderdag 11 september, tel. 045-410765), 3) een weekendtoer naar Eintracht in de Eifel en 4) op maandag 15 september een huldigingswedstrijd tegen de bridgeclub Bronsbeek uit Treebeek. Tijdens de receptie zullen twee bridders van het „eerste uur“ in het zonnetje worden gezet. Initiatiefnemer J. v.d. Ven en Hens van de Weijer, die beiden vanaf de aanvang erbij waren. De oprichting vond plaats in hotel Bosten in Kerkrade. Hoe hecht de plaats was, die het Miljoenenlijntje al spoedig innam in de Zuidlimburgse bridgegemeenschap, blijkt wel uit de hulp, die de jubilerende vereniging van al-

le kanten ondervond, toen bij een brand al het wedstrijdmatras in vlammen opging. De club kreeg pas zijn grote vlucht, toen in 1957 H. J. Tossaint de voorzittershamer overnam en die tot nu toe met „grote behendigheid“ hanteert. Het bridgepeil ging met grote sprongen vooruit en het eerste team werd in 1963 met de paren Mia-Hens v.d. Weijer en Wiel Bahnen-Jan v.d. Ven kampioen van Limburg. Momenteel kampt de club met gebrek aan „Nachwuchs“. Het Miljoenenlijntje is wat vergrijsd hoewel de animo even groot is gebleven. De animo om te briden, om gezellig onder elkaar te zijn. Het bestuur hoopt, dat nu het jeugdbridge ook — en vooral in Zuid-Limburg — zo sterk komt, ook het Miljoenenlijntje door deze jeugd niet vergeten wordt. Dan kunnen zij de taak van de „ouderen“ in de toekomst overnemen.



• De winnende meisjesploeg van Eendracht Maastricht.

## Fortuna SC C: punt tegen PSV

**EINDHOVEN** — Fortuna SC heeft zowel voor als na rust felle offensieven van PSV C met succes afgeslagen. Bij Fortuna speelden met name doelman Jan Nieling — weer terug — laatste man Eddy Hendriks, Ton van de Donk en Rob van Barneveld uitstekend.

Schoten van Bereklaauw en Penders kon PSV maar met moeite en wat geluk afweren. Bereklaauw kon tenslotte toch succes boeken in de 33ste minuut na rust, nadat PSV een voorsprong had genomen.

## COMPETITIE HALTENNIS

Van onze sportredactie

**HEERLEN** — Het district Limburg van de KNLTB organiseert dit jaar een wintercompetitie tennis in Limburgse tennishallen. Momenteel worden gesprekken gevoerd met hal-eigenaren en plannen ontworpen om zoveel mogelijk geïnteresseerde spelers op de banen te krijgen. Clubs en hal-eigenaars die belangstelling hebben kunnen zich tot het districtsbestuur wenden.



• Beeld uit de hockeywedstrijd Maastricht-Concordia. Han Brinkman grijpt in bij een doorbraak van Ton Stille.

## Debuut Sittard in tweede klasse met nederlaag

# Matige start Limburgers

Van onze medewerker  
NICO BOLT

**HEERLEN** — De Limburgse hockeyploegen hebben op de eerste competitiedag bijna alle punten aan de tegenstander moeten laten. Het debuut van Sittard in de tweede klasse verliep slecht. Heerlen verloor ongelukkig in Son. De derby Maastricht-Concordia werd dertig minuten voor tijd beslist. Bij de dames stond de bekerwedstrijd van Maastricht tegen eerste klasser Arnhem op hoog peil. Een herboren Geleen haalde tegen Concordia flink uit en Sittard verloor de laatste uitwedstrijd in Venlo bij Groen Wit.

**HEERLEN** — Geel Zwart-Sittard 4-1 (rust 1-0). Een technisch sterker Geel Zwart heeft Sittard maar kort illusies op een goed resultaat gelaten. Sittard startte sterk, aanvallend en tot drie maal toe met een kans op een trefker. Geel Zwart wachtte echter rustig de Sittardse storm af en sloeg vervolgens terug. Het doelpunt voor Sittard werd door Marcel Muyres gescoord.

**Maastricht-Concordia 1-1 (rust 0-0).** Concordia speelde met twee backs op één lijn en dat pakte, in de eerste helft vooral, verkeerd uit. Lange doorgeleide ballen werden een prooi voor de zeer snelle voorhoede van Maastricht. In de 10e en 12e minuut scheelde het heel weinig of Maastricht zou een voorsprong hebben genomen. De op links vrijgelopen Jan Wintraecken kwam helemaal alleen voor Pieter

Offerman, zijn push ging echter hoog over Concordia volhardde in zijn spel en voor rust kreeg Maastricht nog enkele fraaie kansen, doch liet ze onbenut. In de tweede helft barstte het vuurwerk pas goed los. In de vijfde minuut scoorde Roel van Gent de allang verdiende trefker voor Maastricht. Het spel bleef daarna vooral op het middenveld hangen met snelle uitvalen aan beide zijden. Het gelijke spel werd mogelijk

door Yvo Peters. Hij sloeg de laatste strafcorner van de wedstrijd onhoudbaar in.

**SON-Heerlen 1-0 (rust 0-0).** Het heeft Heerlen in de eerste competitiewedstrijd niet meegestaan. Het jonge team van Son kreeg in de tweede minuut al een strafpush tegen. Wim Ellenbroek miste helaas deze unieke kans.

In de 2e helft kreeg Son meer vat op het spel van Heerlen en wist door Remy Driessen uit een strafcorner een voorsprong te nemen.

Heerlen speelde daarna te gehaast en te onnauwkeurig. Een doelpunt van Chris de Gier werd afgekeurd wegens indirecte afhouding.

**DAMES Maastricht-Arnhem 1-2 (rust 1-2).**

De Maastrichtse dames hebben in de bekerwedstrijd tegen Arnhem een uitstekende partij hockey gespeeld. Maastricht startte overrompend en kreeg zelfs enkele scoringskansen. Na 10 minuten ging Arnhem echter orde op zaken stellen en kwam de achterhoede van Maastricht onder druk te staan.

Het werd 0-1 na een snelle doorbraak over rechts. Vlak voor rust scoorde Michel Horemach met een fraaie push de gelijkmaker, doch de vreugde over het doelpunt duurde slechts dertig seconden, daar Arnhem opnieuw scoorde. Na rust bleef Maastricht het technisch tekort compenseren met werklust en enthousiasme, maar Arnhem gaf de winst niet meer weg.

**Groen Wit-Sittard 1-0 (rust 0-0)** Sittard heeft Groen Wit uitstekend

partij gegeven. Aan beide zijden ontstonden doelmansen, doch Sittard miste een afmaker. Sittard-keeper José Rozenman was uitstekend op de af. Groen Wit greep de overwinning door uit een aanval onhoudbaar te scoren.

**Geleen-Concordia 6-1 (rust 2-0)** Een herboren Geleen heeft Concordia van het veld gespeeld. Met goede combinaties en attent spel werd Concordia simpelweg weggetikt.

De hele voorhoede deed mee met het schuttersfeest. Met rust was de voorsprong al 2-0. na rust liep de score op tot een royale overwinning. Goals van Sylvia Verhoef (2x), Sylvia Vossen, Carlijn Hendriks, Hetty Paumen (strafcorner) en Ine Adema (na solo) en een tegengoal van Claar de Leeuw bepaalden de eindstand op 6-1.

## Vandaag starten EK schaarbanen

**SCHAESBERG** — Vandaag worden in Schaesberg de Europese kampioenschappen schaarbaanwedstrijden officieel geopend. De sportieve strijd om persoonlijke titels, kampioenschap landenteams, tandemkampioenschap en Europacupstrijd begint pas morgen.

Vandaag worden de banen in kegelhal de Molt om 12 uur gecontroleerd door de internationale sportcommissie. Om 14 uur worden de banen geprobeerd en de schrijvers geïnstrueerd. Om 18 uur is aantreden van de deelnemende landen, voorstelling van de ploegen en officiële opening in sporthal Baneberg. Om 20 uur is een ontvangst op het gemeentehuis voor genodigden. Morgen, woensdag, wordt tussen 10 en 20 uur in de Molt de eerste serie verspreid van de persoonlijke titelstrijd heren.

## Braggarts was fysiek zwak

Van onze medewerker  
GEERT VAN BEERS

**HEERLEN** — Braggarts werd in een leuke partij basketbal op zijn gezet door het fysiek erg sterke Van de Bosch Eagles. Het team uit Maassluis bleek beter ingespeeld dan de nog nieuwe Heerleense formatie waarin naast van Beers, ook Schmitz, Jaminon, Van de Berg en Stork hun entree maakten.

Toch werd Braggarts niet overklast zoals de 51-93 (19-41) uitslag doet vermoeden. Want toen in de tweede helft de Zuidhollanders hun sterkte door een arrogant spelletje trachten te demonstrenen werd het hun nog knap lastig gemaakt door de basketbalters uit de Varenbeuk, die tegen een niet al te sterke man-to-man voor leuke acties konden zorgen. In Weert maakte Hoechst geen goede indruk tegen het Amstelveense ASVU dat zijn minieme nederlaag 78-76 te danken had aan het fysieke overwicht van de Limburgers. In Maastricht had Kimbria totaal geen moeite met het Friese Sporty dat met 132-51 duidelijk werd overklast. Kimbria lijkt er vrij zeker van te zijn dat het verder kan bekken, maar Braggarts lijkt uitgespeeld en Hoechst krijgt het zeer moeilijk. In de diverse vriendschappelijke duels kon Nopomuk met 38-36 Brunssum Eagles maar net de baas blijven, terwijl Braggarts 2 in Herten het eerste team van Hoppers met 92-60 geen schijn van kans gaf.

## Jong Roda JC scoorde niet

Van onze medewerker

**KERKRADE** — Het eerste bekerduel tussen de C-teams van Roda JC en MVV is in een 1-0 zege voor het Maastrichtse team geëindigd. Technisch was MVV de betere ploeg hetgeen in de 6e minuut tot het doelpunt leidde. Via Mulken kwam de bal bij Nelemans, deze omspeelde van Wersch, zette doelman van der Mierden op het verkeerde been en schoot beheerst in het lege doel.

MVV bleef hierna het initiatief behouden, maar Palmen, Gorissen en in laatste instantie van der Mierden wisten de gevaarlijke Nelemans en van Weijden van doelpunten af te houden. Even voor de rust brak Roda JC door, de Kerkrade aanhang juichte reeds voor de gelijkmaker, maar het oerharde schot van Palmen werd door Baetsen op sublieme wijze gekeerd.

Na de rust dacht MVV op rozen te zitten en liet het tempo zakken. Ondanks de herhaaldelijke aanwijzingen van trainer Toine Mathijssen slaagden zij er niet in het initiatief te heremen. Het enthousiasme en doorzettingsvermogen van Roda JC leidde tot een overwicht. Eenmaal voor het MVV-doel was het mis. Schoten van Coolen, Degens en van Wissen belandden naast het doel. Enkele minuten voor het einde dacht het publiek toch nog aan de gelijkmaker. Bij een schermutseling voor het MVV-doel belandde de bal bij Degens, deze stormde alleen op doel af maar struikelde over de bal zodat Baetsen het gevaar kon keren. In de laatste fase kwam geen verandering meer in de stand. De Roda JC-speler Palmen kreeg van scheidsrechter Klink een boeking.

**RODA JC:** van der Mierden, Gorissen, van Wersch, Palmen, Wenmacher (Hoogervorst), Degens, R. Hilgers (A. Hilgers), Vreuls, Coolen, van Wissen.

**MVV:** Baetsen, Duykers (Frantzen), Nieuwendijk, Weck, Janssen, Heck, Mulken, van Vlodrop, van Melsen, van Weijde, Nelemans, Toeschouwers: 1200.

## Skelterzege H. Winkens

**GREVENBICHT** — Heerleenaar H. Winkens won in de klasse IV Stihl de skelterrace van Grevenbicht, vóór Jacobs Schimmert en Vijgen Heerlen.

De belangrijkste Limburgse successen waren voorts een tweede plaats voor Roermondenaar Mooren en een derde plaats van Scheren Maastricht in de klasse IV MAC, een overwinning van Opbroek uit Horn bij de senioren B klasse IV, een tweede plaats van Jacobs Schimmert bij de senioren A klasse III en eveneens in de klasse II nationaal.



# C&A is: klaarwakker!



**K**ent u dat idee? Dat gezellige gevoel. Om lang vóór 't slapen gaan in 'n andere wereld te stappen. Even de dagelijkse besommeringen van je af schudden. 'n Lange avond lekker thuis zijn in 'n privé-kreatie. Dat kan allemaal voor 'n paar tientjes. Klaarwakker tot in de kleine uurtjes.

**Links:** Prefereert u de rustieke folklorie stijl in effen polyester/katoen met kantgarnering (36-46) **35,-**

**Midden:** En wat zit nu comfortabeler en staat thuis exotischer dan zo'n lange kimono-achtige pon in exclusieve, kleurige banen (38-46) **40,-**

**Rechts:** Hetzelfde aparte model in vrolijk patchwork dessin, 100% katoen (36-46) **30,-**

**C&A is toch voordeliger!**

**HET ZIEN**  
van onze sprankelende monturen-kollektie brengt u uw ogen in verrukking

brillen  
speciaalzaak  
**HOPPENBROUWERS**  
emmaplein 11  
heerlen  
045-711984  
bij de st. Pancratiuskerk  
t.o. wyerspassage  
voor ziekentonsleden  
op recept  
20% montuurkorting

**tempo-team**  
vraagt voor directe uitzending.

**TYPISTES**

**BEJAARDEN-VERZORGSTERS**

**ADMINISTR. KRACHTEN**

**TELEFONISTES**

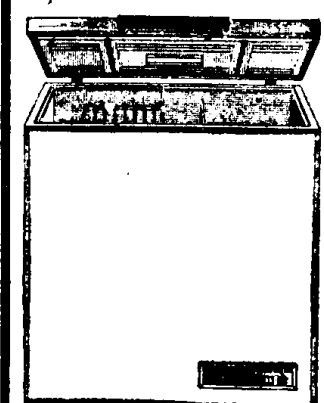
**PONSTYPISTES**

hoge uurbeloning en uitstekende sociale voorzieningen  
% vakantiegeld en doorbetaling van vakantie- en feestdagen, elke vrijdag kontante uitbetaling

persoonlijke aanmeldingen bij:  
**uitzendorganisatie tempo-team**  
SITTARD  
Rasmolenstraat 8  
tel. 04490-4222-4223



**KOELEN en VRIEZEN?**



**KEULEN KIEZEN!!**

**MAXI-DIEPVRIEZERS MINI PRIJZEN**

Siemens diepvries 200 l.  
van f. 959 voor f. 498  
Esa diepvries 300 l.  
van f. 867 voor f. 598  
Helfrost diepvries 310 l.  
van f. 1079 voor f. 698  
Philips diepvries 400 l.  
van f. 1159 voor f. 775  
Igms diepvries 610 l.  
van f. 1510 voor f. 998  
Igms diepvrieskast 290 l.  
van f. 1047 voor f. 748  
Linde diepvrieskast 330 l.  
van f. 1378 voor f. 898  
enz. enz. enz.

Alleen bij uw speciaalzaak:

**KEULEN Simplveld**

hoek Markt-Dorpsstraat  
Tel. 0442-1373  
Eigen technische dienst.  
Erkend el. techn. installatiebureau

**KOOP BIJ DE MAN DIE HET OOK REPAREREN KAN!!**

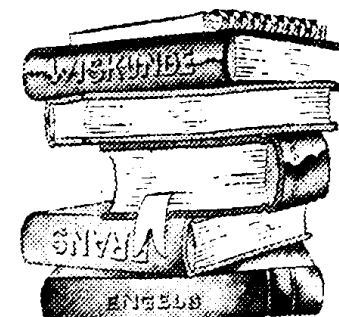
**SLECHTHOREND?**

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 4231  
GELLEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213  
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731  
HEERLEN, Geerstraat 21, tel. 714090  
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen.

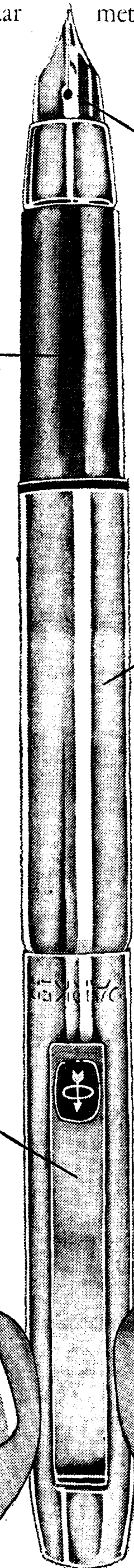
**Een goed begin...**



Je zult weer héél wat afschrijven, dit jaar. En waarom zou je dan voortmodderen met gebrekkig schrijfgerei? Met die dingen die lekken en vlekken,

die onregelmatig schrijven en die altijd leeg zijn als 't net slecht uitkomt? Echte Parker schrijf-instrumenten zijn er in alle prijsklassen.

Koop dan liever één keer iets goeds. En schrijf dit jaar met een echte Parker!



OCTANIUM PEN. GEVOED DOOR EEN NIEUWE, FEILLOZE INKTLEIDER.

NYLON TUSSEN-SEGMENT. LIGT PERFECT IN DE HAND. KIES JE EIGEN KLEUR: ORANJE, ZWART, GROEN OF BLAUW.

STRAKKE VORMGEVING IN MAT EDELSTAAL. VULLEN IS EEN EITJE. MET PARKER INKTPATRONEN.

DEZE PEN WIL JE NOOIT MEER KWijt DUS: ONBREEKBARE STALEN CLIP.

**Parker 25.**  
**Geen half werk.**

DEZE PARKER 25 KOST ALS PEN: f. 119,75.  
ALS BALLPOINT f. 115,- ALS SET f. 134,75.  
ANDERE PARKER VULPEN: f. 115,- f. 199,50.  
ANDERE PARKER BALLPENNEN: f. 77,50-f. 179,50.  
PARKER VULPOTLODEN: f. 850-f. 1795,-  
SETS: VANAF f. 22,50.

**PARKER** komt van **WILLIAM RIKKERS B.V.**

**Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000,-	135.14	99.30	70.83		
3000,-	272.40	147.54	104.22		
4000,-	363.00	195.66	138.05		
5000,-	452.16	242.66	171.66	115.32	
6000,-	539.97	288.47	204.44	137.36	
7000,-	626.91	335.19	237.40	159.41	
8000,-	717.85	381.90	270.87	181.46	
9000,-	806.78	429.12	303.34	203.50	
10000,-	895.72	476.33	336.81	225.55	149.30
12000,-			404.16	270.72	179.16
15000,-			505.20	338.40	223.95
16000,-			538.88	360.96	238.88
18000,-			606.24	406.08	268.74
20000,-			673.60	451.20	298.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot / 10.000,-.  
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**Crediet Maatschappij Venlo N.V.**

Kantoor: Heerlen, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.  
Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.  
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 416664 en b.g.g. 413700.

**2<sup>e</sup> HYPOTHEKEN**  
looptijd 15 jaar

Dus: de laagst denkbare maandelijkse terugbetaling (met toch vrije extra aflossing).

Practisch IEDEREEN met een eigen huis **SLAAGT BIJ ONS. OOK U.**  
En in de besteding bent U volkomen vrij.  
Totaal géén bijkomende kosten. Dus géén onderzoek-, taxatie- of notariskosten.  
U krijgt het gewenste kapitaal absoluut schoon in handen (minus 1% afsl. prov.).

f. 5.000,- kost f. 65,- per maand  
f. 10.000,- kost f. 130,- per maand  
f. 25.000,- kost f. 324,50 per maand

Elk bedrag vanaf f. 5.000,- kunt U aldus bij ons lenen.  
Desgewenst kunt U de lening over 10 of over 5 jaar nemen.

Maak uw leven een stuk plezieriger en makkelijker. Ga bij ons zo'n aantrekkelijke lening aan. Koop nu wat U al zo lang van plan was; voor die verbouwing nu uit. En los eventuele reeds lopende dure leningen met ons geld af (U krijgt bij ons véél meer geld contant in handen, en hebt véél lagere lasten).

Bel nu meteen voor vrijblijvende nadere inlichtingen. Of schrijf ons, of kom langs op ons kantoor in centrum Heerlen (9 tot 5 uur). Desgewenst komen wij bij U langs (zonder enige verplichting uwerzijds), naar keuze overdag of 's avonds. En strikte geheimhouding spreekt voor ons vanzelf.

**MOONEN**

Financieringskantoor Moonen

Sarolestraat 42, Heerlen, Tel. 045-71 08 08 / 71 06 98,  
buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045-21 41 97.  
Ook uw adres voor 1e hypotheek (rente 9 1/2%).